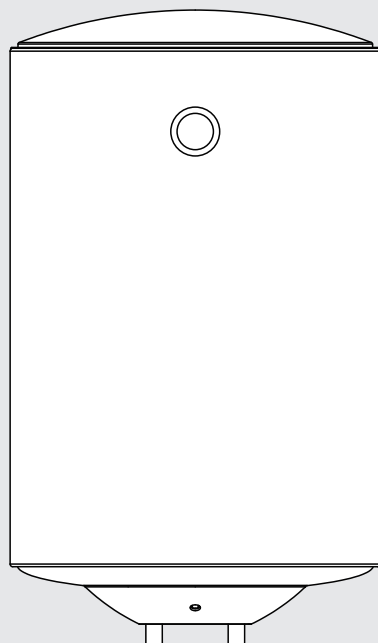




Storage Electric Water Heater FASHION SERIES

USER MANUAL

D30-15FA5
D50-15FA5
D80-15FA5
D100-15FA5

Warning notices: Before using this product, please read this manual carefully and keep it for future reference. The design and specifications are subject to change without prior notice for product improvement. Consult with your dealer or manufacturer for details.
The diagram above is just for reference. Please take the appearance of the actual product as the standard.

LANGUAGES

EN	English
SQ	Albanian
DE	German
HR	Croatia
SL	Slovenia
ES	Spanish
PT	Portuguese

THANK YOU LETTER

Thank you for choosing Midea! Before using your new Midea product, please read this manual thoroughly to ensure that you know how to operate the features and functions that your new appliance offers in a safe way.

EN

CONTENTS

THANK YOU LETTER 01

SAFETY INSTRUCTIONS 02

SPECIFICATIONS 04

PRODUCT OVERVIEW 05

QUICK START GUIDE 07

PRODUCT INSTALLATION 08

OPERATION INSTRUCTIONS 10

CLEANING AND MAINTENANCE 10

TROUBLESHOOTING 11

TRADEMARKS, COPYRIGHTS AND LEGAL STATEMENT 12

DISPOSAL AND RECYCLING 12

DATA PROTECTION NOTICE 13

SAFETY INSTRUCTIONS

EN

Intended Use

The following safety guidelines are intended to prevent unforeseen risks or damage from unsafe or incorrect operation of the appliance. Please check the packaging and appliance on arrival to make sure everything is intact to ensure safe operation. If you find any damage, please contact the retailer or dealer. Please note modifications or alterations to the appliance are not allowed for your safety concern. Unintended use may cause hazards and loss of warranty claims.

Explanation of Symbols



Warning

The signal word indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, may result in death or serious injury.



Attention

The signal word indicates important information (e.g. damage to property), but not danger.



Caution

The signal word indicates a hazard with a low degree of risk which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.

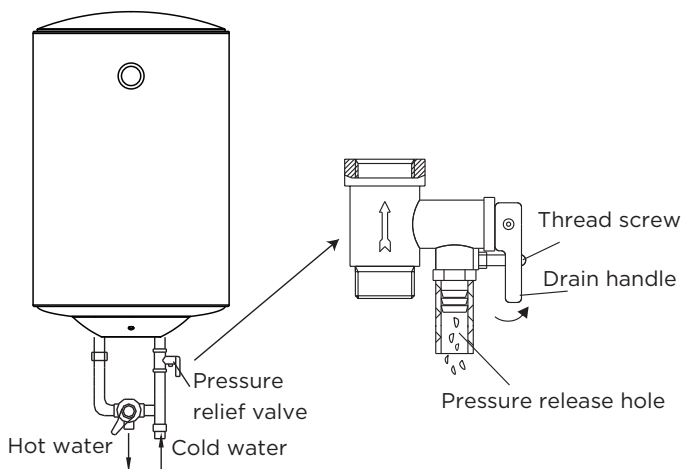
Read these operating instructions carefully and attentively before using/commissioning the unit and keep them in the immediate vicinity of the installation site or unit for later use!

CAUTION

Before installing this water heater, check and confirm that the earthing on the supply socket is reliably grounded. Otherwise, the electrical water heater can not be installed and used. Do not use extension boards. Incorrect installation and use of this electrical water heater may result in serious injuries and loss of property.

Special Cautions

- The supply socket must be earthed reliably. The rated current of the socket shall not be lower than 10A. The socket and plug shall be kept dry to prevent electrical leakage. Inspect frequently whether the plugs contact well with the socket. Inspect method is as follows: insert the power supply plug into socket, after using for half an hour, shut down the unit and pull the plug out, and inspect the plug whether it scalds hand. If it scalds (over 50°C), please change another well-contacted socket to avoid the plug being damaged, fire or other personnel accidents result from bad-contacting.
- The installation height of the supply socket shall not be lower than 1.8m.
- The wall in which the electrical water heater is installed shall be able to bear the load more than two times of the heater filled fully with water without distortion and cracks. Otherwise, other strengthening measures shall be adopted.
- The pressure relief valve attached with the heater must be installed at the cold water inlet of this heater(see Fig.1), and make sure it is not exposed in the foggy. The water may be outflowed from pressure relief valve, so the outflow pipe must open wide in the air; The pressure relief valve need to be checked and cleaned regularly, so as to make sure it will not be blocked.



(Fig.1)

- When using the heater for the first time(or the first use after maintenance), the heater can not be switched on until it has been filled fully with water. When filling the water, at least one of the outlet valves at the outlet of the heater must be opened to exhaust the air. This valve can be closed after the heater has been filled fully with water.
- The water heater is not intended for use by persons(including children)with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instructions concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the heater.

- During heating, there may be drops of water dripping from the pressure release hole of the multifunction valves. This is a normal phenomenon. If there is a large amount of water leak, please contact customer care center for repair. This pressure release hole shall, under no circumstances, be blocked; otherwise, the heater may be damaged, even resulting in accidents.
- The drainage pipe connected to the pressure release hole must be kept sloping downwards.
- Since the water temperature inside the heater can reach up to 75℃, the hot water must not be exposed to human bodies when it is initially used. Adjust the water temperature to a suitable temperature to avoid scalding.
- Unscrew the thread screw on the multifunction safety valve, and lift the drain handle upwards. (See Fig.1) to drain the water from the inner tank.
- If the flexible power supply cord is damaged, the special supply cord provided by the manufacturer must be selected, and replaced by the professional maintenance personnel.
- If any parts and components of this electrical water heater are damaged please contact customer care center for repair.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

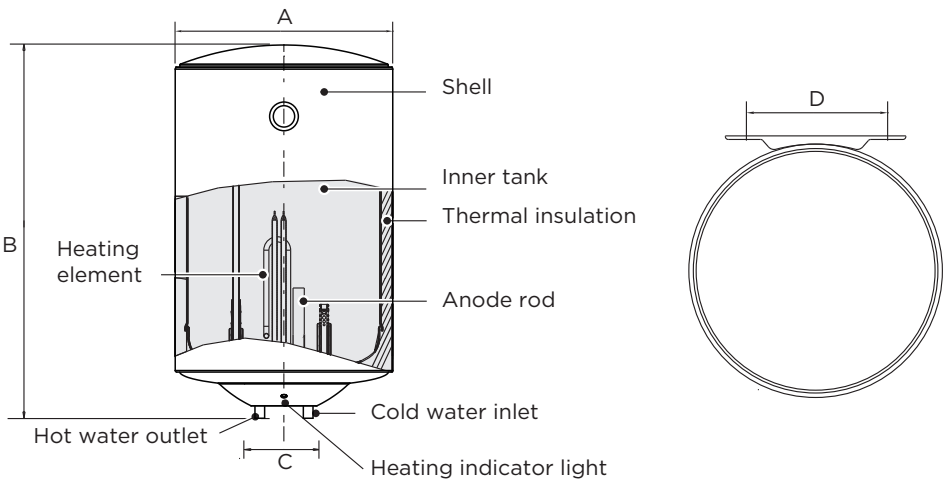
SPECIFICATIONS

Product Model	D30-15FA5	D50-15FA5	D80-15FA5	D100-15FA5
Volume(L)	27	47	74	93
Rated Power(W)	1500	1500	1500	1500
Rated Voltage(ACV)	220-240V~	220-240V~	220-240V~	220-240V~
Rated Pressure(MPa)	0.75	0.75	0.75	0.75
Max Of Water Temperature(°C)	75	75	75	75
Protection Class	I	I	I	I
Water Proof Class	IPX4	IPX4	IPX4	IPX4

PRODUCT OVERVIEW

Product

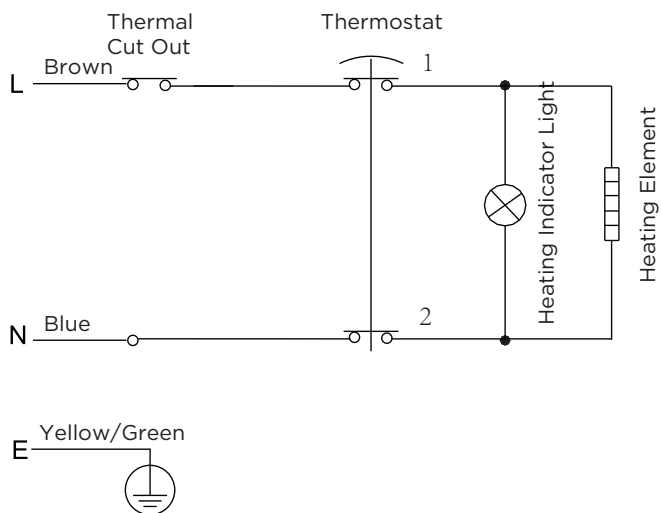
EN



	27L	47L	74L	93L
A	340	385	450	450
B	570	705	758	908
C	100	100	100	100
D	200	200	200	200

(Note:All dimensions are in mm)

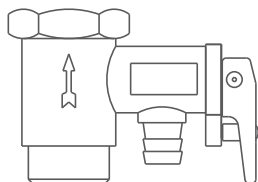
Internal Wire Diagram



WIRING DIAGRAM

Accessories

Safety valve 1



Wall hanging screw 2



Plastic expansion pipe 2



QUICK START GUIDE

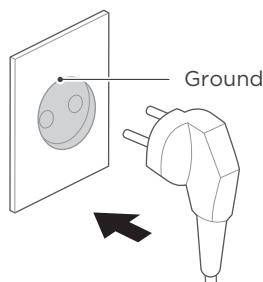
Before First Use

CAUTION

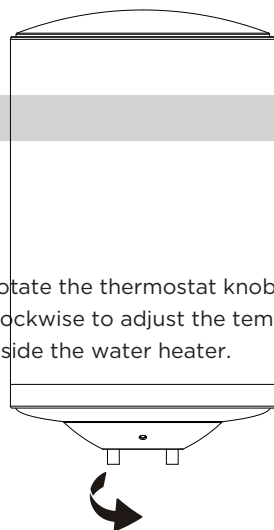
Fill the inner tank with water before use.

EN

1. Plug in



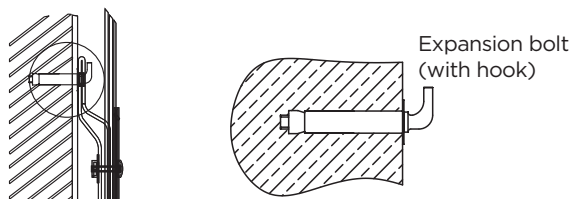
2. Rotate the thermostat knob clockwise to adjust the temperature inside the water heater.



3. When the water temperature reaches the adjusted temperature, the heating will be stopped, and the heating indicator will be off. When the water temperature drops to a certain temperature, it will automatically resume heating.
4. Open the water outlet valve, you can use hot water.

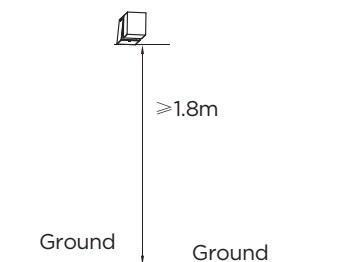
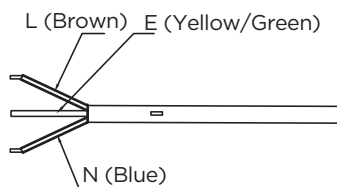
Installation Instruction

1. This electrical water heater shall be installed on a solid wall. If the strength of the wall cannot bear the load equal to two times of the total weight of the heater filled fully with water, it is then necessary to install a special support.
In case of hollow bricks wall, ensure to fill it with cement concrete completely.
2. After selecting a proper location, determine the positions of the two install holes used for expansion bolts with hook (determined according to the specification of the product you select). Make two holes in the wall with the corresponding depth by using a chopping bit with the size matching the expansion bolts attached with the machine, insert the screws, make the hook upwards, tighten the nuts to fix firmly, and then hang the electric water heater on it. (see Fig.2).



(Fig.2)

3. Install the supply socket in the wall. The requirements for the socket are as follows: 250V/10A, single phase, three electrodes. It is recommended to place the socket on the right above the heater. The height of the socket from the ground shall not be less than 1.8m (see Fig.3).



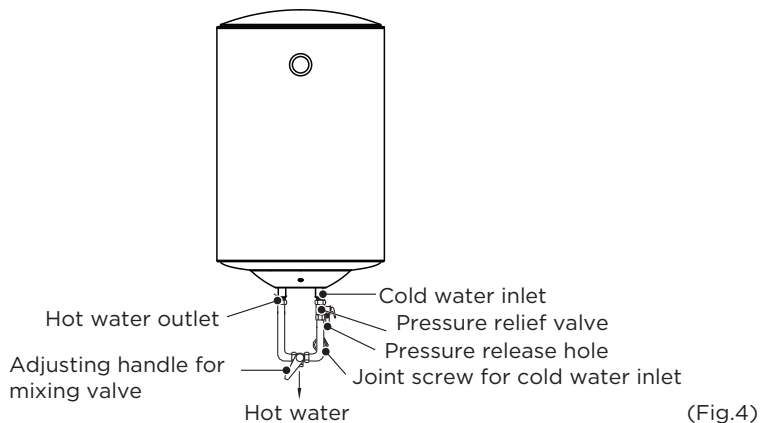
(Fig.3)

4. If the bathroom is too small, the heater can be installed at another place without sun-scorched and rain-drenched. However, in order to reduce the pipeline heat losses, the installation position of the heater shall be closed to the location shall be as near as possible to the heater.

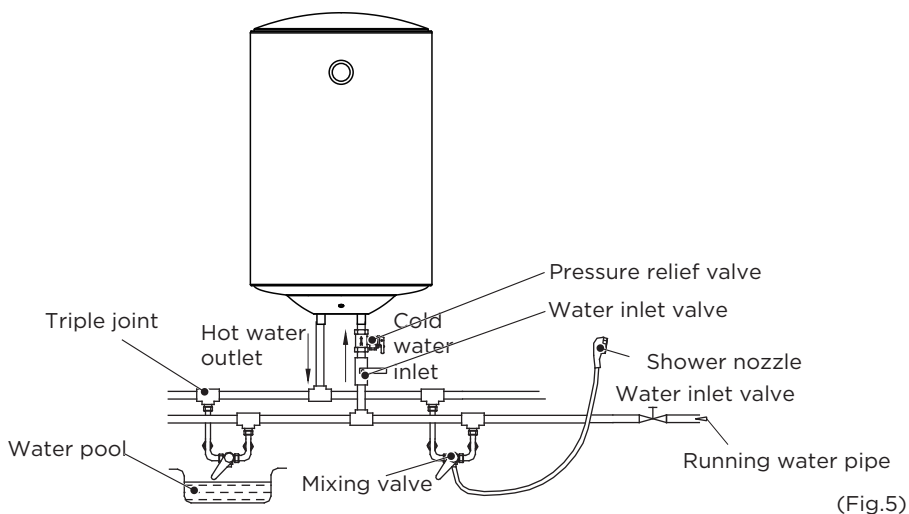
Pipelines Connection

1. The dimension of each pipe part is G1/2" ; The massive pressure of inlet should use Pa as the unit; The minimum pressure of inlet should use Pa as the unit.
2. Connection of pressure relief valve with the heater on the inlet of the water heater.

3. In order to avoid leakage when connecting the pipelines, the rubber seal gaskets provided with the heater must be added at the end of the threads to ensure leak proof joints (see Fig.4).



4. If the users want to realize a multi-way supply system, refer to the method shown in fig.5 for connection of the pipelines.



Note

Please be sure to use the accessories provided by our company to install this electric water heater. This electric water heater can not be hung on the support until it has been confirmed to be firm and reliable. Otherwise, the electric water heater may drop off from the wall, resulting in damage of the heater, even serious accidents of injury. When determining the locations of the bolt holes, it shall be ensured that there is a clearance not less than 0.2m on the right side of the electric heater, to convenient the maintenance of the heater, if necessary.

OPERATION INSTRUCTIONS

Methods of using

1. First, open any one of the outlet valves at the outlet of the water heater, then, open the inlet valve. The water heater gets filled with water. When water flows out of the outlet pipe it implies that the heater has been filled fully with water, and the outlet valve can be closed.

EN

Note

During normal operation, the inlet valve shall be always kept open.

2. Insert the supply plug into the supply socket, the two indicator lights will light up this time.
3. The thermostat will automatically control the temperature. When the water temperature inside the heater has reached the set temperature, it will switch off automatically, when the water temperature falls below the set point the heater will be turned on automatically to restore the heating.

CLEANING AND MAINTENANCE

Warning

Do cut off power supply before maintenance, to avoid danger like electric shock.

- Check the power plug and outlet as often as possible. Secure electrical contact and also proper grounding must be provided. The plug and outlet must not heat excessively.
- If the heater is not used for a long time, especially in regions with low air temperature (below 0°C), it is necessary to drain water from the heater to prevent damage of the water heater, due to water freezing in the internal tank. (Refer Cautions in this manual for the method to drain away the water from the inner container).
- To ensure long reliable water heater operation, it is recommended to regularly clean the internal tank and remove deposits on the electric heating element of the water heater, as well as check condition (fully decomposed or not) of the magnesium anode and, if necessary, replace it with a new one in case of full decomposition. Tank cleaning frequency depends on hardness of water located in this territory. Cleaning must be performed by special maintenance services. You can ask the seller for address of the nearest service center.

TROUBLESHOOTING

EN

Failures	Reasons	Treatment
The heating indicator light is off.	Failures of the temperature controller.	Contact with the professional personnel for repair.
No water coming out of the hot water outlet.	1. The running water supply is cut off.	1. Wait for restoration of running water supply.
	2. The hydraulic pressure is too low.	2. Use the heater again when the hydraulic pressure is increased.
	3. The inlet valve of running water is not open.	3. Open the inlet valve of running water.
The water temperature is too high.	Failures of the temperature control system.	Contact with the professional personnel for repair.
Water leak.	Seal problem of the joint of each pipe.	Seal up the joints.

Note

Parts illustrated in this use and care manual are indicative only, parts provided with the product may differ with illustrations. This product is intended for household use only. Specifications are subject to change without notice.

TRADEMARKS, COPYRIGHTS AND LEGAL STATEMENT

 Midea logo, word marks, trade name, trade dress and all versions thereof are valuable assets of Midea Group and/or its affiliates (“Midea”), to which Midea owns trademarks, copyrights and other intellectual property rights, and all goodwill derived from using any part of an Midea trademark. Use of Midea trademark for commercial purposes without the prior written consent of Midea may constitute trademark infringement or unfair competition in violation of relevant laws.

EN

This manual is created by Midea and Midea reserves all copyrights thereof. No entity or individual may use, duplicate, modify, distribute in whole or in part this manual, or bundle or sell with other products without the prior written consent of Midea.

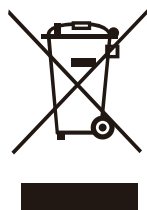
All the described functions and instructions were up to date at the time of printing this manual. However, the actual product may vary due to improved functions and designs.

DISPOSAL AND RECYCLING

Important instructions for environment

Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waster Product:
This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waster electrical and electronic equipment (WEEE).

This symbol indicates that this product shall not be disposed with other household wastes at the end of its service life. Used device must be returned to official collection point for recycling of electrical electronic devices. To find these collection systems please contact to your local authorities or retailer where the product was purchased. Each household performs important role in recovering and recycling of old appliance. Appropriate disposal of used appliance helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.



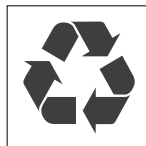
Compliance with RoHS Directive

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

Package information

EN

Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.



DATA PROTECTION NOTICE

For the provision of the services agreed with the customer, we agree to comply without restriction with all stipulations of applicable data protection law, in line with agreed countries within which services to the customer will be delivered, as well as, where applicable, the EU General Data Protection Regulation (GDPR).

Generally, our data processing is to fulfil our obligation under contract with you and for product safety reasons, to safeguard your rights in connection with warranty and product registration questions. In some cases, but only if appropriate data protection is ensured, personal data might be transferred to recipients located outside of the European Economic Area.

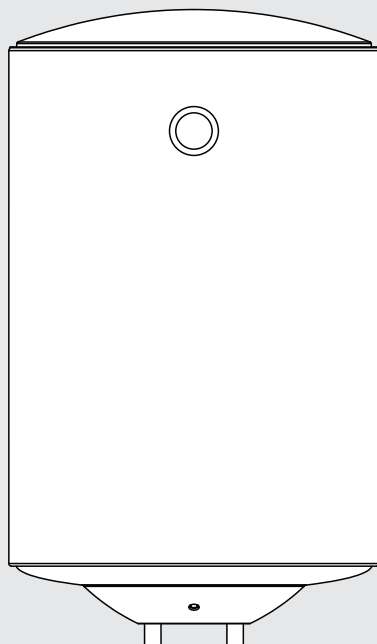
Further information are provided on request. You can contact our Data Protection Officer via **MideaDPO@midea.com**. To exercise your rights such as right to object your personal data being processed for direct marketing purposes, please contact us via **MideaDPO@midea.com**. To find further information, please follow the QR Code.



make yourself at home



www.midea.com



Ngrohës Elektrik Uji me Depozitë SERITE E Modës

MANUAL PËR PËRDORIM

D30-15FA5
D50-15FA5
D80-15FA5
D100-15FA5

Njoftimet paralajmëruese: Përpara përdorimit të këtij produkti, ju lutemi lexoni me kujdes këtë manual dhe mbajeni për referencë në të ardhmen.

Dizajni dhe specifikimet janë subjekt i ndryshimit pa njoftim paraprak për përmirësimin e produktit.

Konsultohuni me shitësin ose prodhuesin tuaj për detaje.

Diagrami i mësipërm është vetëm për referencë. Ju lutemi merrni pamjen e produktit aktual si standard bazë.

LETËR FALËNDERIMI

Faleminderit që zgjodhët Midea! Përpara se të përdorni produktin tuaj të ri Midea, ju lutemi lexoni plotësisht këtë manual për t'u siguruar që dini të përdorni veçoritë dhe funksionet që ofron pajisja juaj e re në mënyrë të sigurt.

PËRMBAJTJA

LETËR FALËNDERIMI	01
UDHËZIME TË SIGURISË	02
SPECIFIKIMET	04
PËRMBLEDHJE E PRODUKTIT	05
UDHËZUES PËR FILLIM TË SHPEJTË	07
INSTALIMI I PRODUKTIT	08
UDHËZIME OPERACIONI	10
PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA	10
ZGJIDHJA E PROBLEMEVE	11
MARKAT TREGTARE, TË DREJTAT E AUTORIT DHE	
DEKLARATA LIGJORE	12
HEQJA DHE RICIKLIMI	12
NJOFTIM PËR MBROJTJEN E TË DHËNAVE	13

UDHËZIME TË SIGURISË

Përdorimi i synuar

Udhëzimet e mëposhtme të sigurisë synojnë të parandalojnë rreziqet ose dëmtimet e paparashikuara nga funksionimi i pasigurt ose i gabuar i pajisjes. Ju lutemi kontrolloni paketimin dhe pajisjen pas mbërritjes për t'u siguruar që gjithçka është e paprekur për të siguruar funksionimin e sigurt. Nëse gjeni ndonjë dëmtim, ju lutemi kontaktoni shitësin ose tregtarin. Ju lutemi vini re se modifikimet ose ndryshimet në pajisje nuk lejohen për shqetësimin tuaj të sigurisë. Përdorimi i paqëllimshëm mund të shkaktojë rreziqe dhe humbje të pretendimeve të garancisë.

SQ

Shpjegimi i simboleve



Paralajmërim

Termi sinjalizues paralajmëron për një rrezik me intensitet mesatar, i cili, nëse nuk parandalohet, mund të shkaktojë lëndime të rënda ose pasoja fatale/vdekje.



Kujdes

Fjala sinjalizuese tregon informacion të rëndësishëm (p.sh. dëmtim të sendit), por jo rrezik.



Kujdes

Fjala sinjalizuese tregon një rrezik me shkallë të ulët rreziku, i cili, nëse nuk shmanget, mund të rezultojë në dëmtim të lehtë ose mesatar.

Lexoni me kujdes dhe me vëmendje këto udhëzime të përdorimit përpara se të përdorni/vëni në punë njësinë dhe mbajini ato në afërsi të vendit të instalimit ose njësisë për përdorim të mëvonshëm!

- Gjatë procesit të ngrohjes, mund të ndodhë që pika uji të rrjedhin nga vrima e çlirimit të presionit të valvulës shumëfunktionale. Kjo është një dukuri normale. Nëse ka një sasi të madhe të rrjedhjes së ujit, ju lutemi kontaktoni qendrën e kujdesit ndaj klientit për riparim. Kjo vrimë e çlirimit të presionit në nuk duhet të bllokohet asnjë rrethanë; përndryshe, ngrohësi mund të dëmtohet, madje mund të rezultojë në aksidente.
- Tubi i shkarkimit i lidhur me vrimën e çlirimit të presionit duhet të mbahet i pjerrët nga poshtë.
- Duke qenë se temperatura e ujit brenda ngrohësit mund të arrijë deri në 75 ° C, uji i nxehtë nuk duhet të ekspozohet në kontakt të drejtpërdrejtë me trupin e njerit gjatë përdorimit të parë. Rregulloni temperaturën e ujit në një nivel të përshtatshëm për të shmangur djegien.
- Zhvidhosni vidën e filetuar në valvulën e sigurisë shumëfunktionale dhe ngrini lart dorezën e shkarkimit (Shih Fig. 1) për të larguar ujin nga rezervuari i brendshëm.
- Nëse kordoni fleksibël i furnizimit me energji elektrike është i dëmtuar, ai duhet të zëvendësohet me një kordon posaçëm të ofruar nga prodhuesi dhe procedura duhet të kryhet nga personel i specializuar për mirëmbajtjen.
- Në rast dëmtimi të ndonjë pjese ose komponenti të këtij ngrohësi elektrik të ujit, ju lutemi kontaktoni qendrën e kujdesit ndaj klientit për të kryer riparimin.
- Kjo pajisje nuk është e destinuar për t'u përdorur nga persona (përfshirë fëmijët) me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore, ose me mungesë përvoja dhe njohurie, përveç nëse atyre u është dhënë mbikëqyrje ose udhëzime në lidhje me përdorimin e pajisjes nga një person përgjegjës për sigurinë e tyre.
- Fëmijët duhet të mbikëqyren për t'u siguruar që ata të mos luajnë me pajisjen.

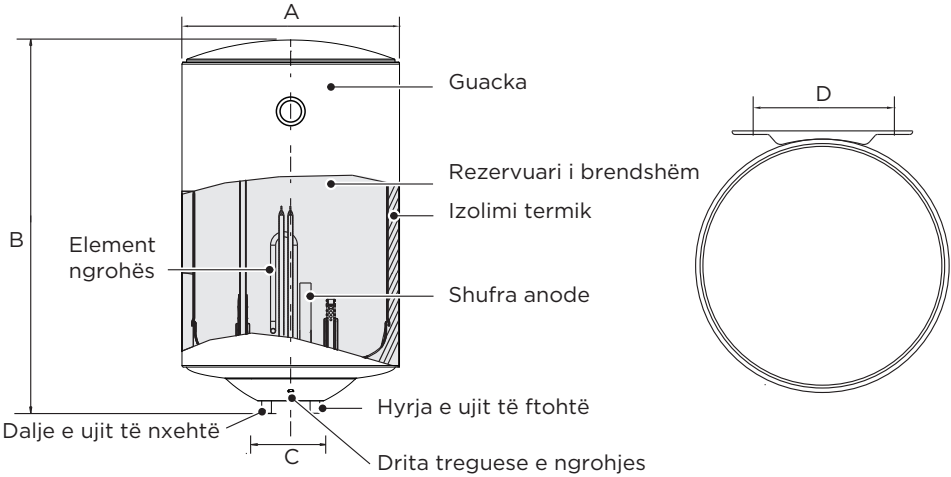
SPECIFIKIMET

Modeli i produktit	D30-15FA5	D50-15FA5	D80-15FA5	D100-15FA5
Vëllimi (L)	27	47	74	93
Fuqia e vlerësuar (W)	1500	1500	1500	1500
Tensioni i vlerësuar (ACV)	220-240V~	220-240V~	220-240V~	220-240V~
Presioni i vlerësuar (MPa)	0,75	0,75	0,75	0,75
Temperatura maksimale e ujit (°C)	75	75	75	75
Klasa e mbrojtjes	I	I	I	I
Klasa rezistente ndaj ujit	IPX4	IPX4	IPX4	IPX4

PËRMBLEDHJE E PRODUKTIT

Produkti

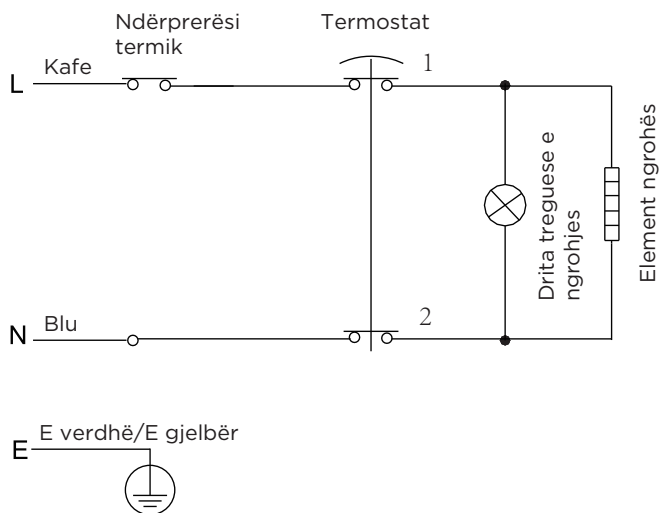
SQ



	27L	47L	74L	93L
A	340	385	450	450
B	570	705	758	908
C	100	100	100	100
D	200	200	200	200

(Shënim: Të gjitha dimensionet janë në mm)

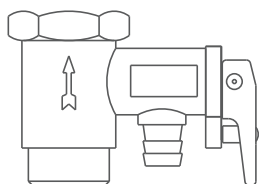
Diagrami i lidhjeve të brendshme elektrike



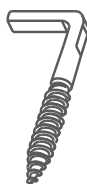
DIAGRAMI I LIDHJEVE ELEKTRIKE

Aksesorë

Valvula e sigurisë 1



Vidhë varëse në mur 2



Tab plastik i zgjerimit 2



UDHËZUES PËR FILLIM TË SHPEJTË

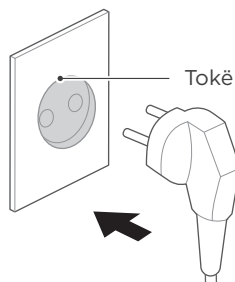
Para përdorimit të parë

KUJDES

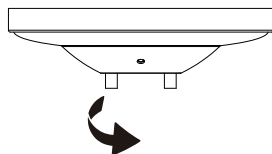
Mbushni rezervuarin e brendshëm me ujë përpara përdorimit.

SQ

1. Futeni në prize



2. Rrotulloni çelësin e termostetit në drejtim të akrepave të orës për të rregulluar temperaturën brenda ngrohësit të ujit.



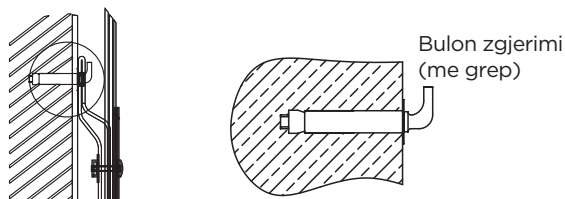
3. Kur temperatura e ujit arrin temperaturën e rregulluar, ngrohja do të ndalet dhe treguesi i ngrohjes do të fiket. Kur temperatura e ujit bie në një temperaturë të caktuar, ai automatikisht do të rifillojë ngrohjen.

4. Hapni valvulën e daljes së ujit, mund të përdorni ujë të nxehtë.

INSTALIMI I PRODUKTIT

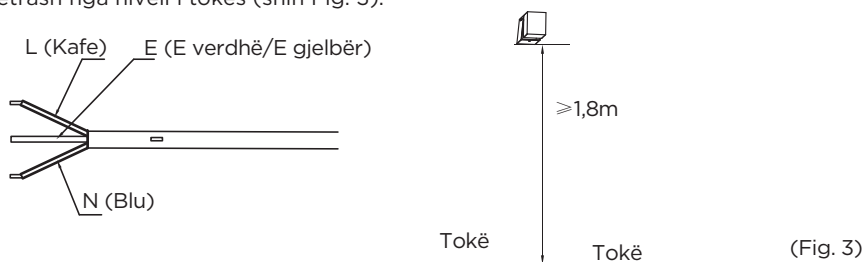
Udhëzimet e instalimit

1. Montimi i ngrohësit elektrik të ujit duhet të kryhet mbi një mur me strukturë të qëndrueshme për të garantuar stabilitetin. Nëse rezistenca e murit nuk mund të përballojë ngarkesën e barabartë me dyfishin e peshës totale të ngrohësit të mbushur plotësisht me ujë, atëherë është e nevojshme të instaloni një mbajtëse e posaçme për përforcim. Në rastin e një muri me tulla që kanë hapësira bosh, sigurohuni që ai të jetë plotësisht i mbushur me beton çimentoje për të siguruar një fiksion të fortë.
2. Pasi të jetë përcaktuar pozicioni i duhur i instalimit, vendosni pozicionet e dy vrimave të instalimit të përdorura për bulonat e zgjerimit me grep (të përcaktuara sipas specifikimeve të produktit që keni zgjidhur). Hapni dy vrima në mur me thellësinë përkatëse duke përdorur një copë prerëse me madhësinë që përputhet me bulonat e zgjerimit të bashkangjitur me njësinë, futni vidhat, fiksojeni grepin lart, shtrëngoni dadot derisa të kapen fort dhe më pas varni mbi të ngrohësin elektrik të ujit. (shih Fig. 2).



(Fig. 2)

3. Instalimi i prizës së furnizimit me energji në mur. Kërkesat për prizën janë si më poshtë: 250V/10A, njëfazore, tre elektroda. Rekomandohet ta instaloni prizën në anën e djathtë mbi ngrohësin e ujit. Priza duhet të vendoset në një lartësi minimale prej 1.8 metrash nga niveli i tokës (shih Fig. 3).



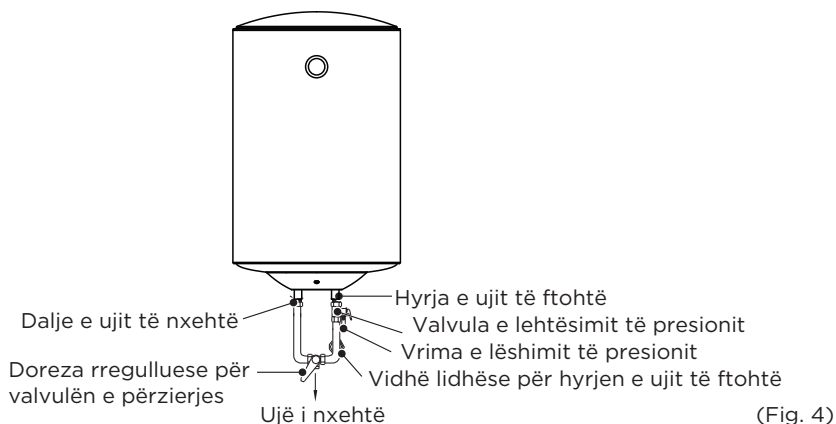
(Fig. 3)

4. Nëse hapësira e banjës është e kufizuar, ngrohësi mund të instalohet në një vend alternativ, duke shmangur ekspozimin ndaj rrezeve të diellit dhe reshjeve atmosferike. Megjithatë, për të optimizuar efikasitetin termik dhe për të reduktuar humbjet e nxehtësisë në tubacion, rekomandohet që ngrohësi të instalohet sa më pranë pikës së konsumit të ujit të ngrohtë.

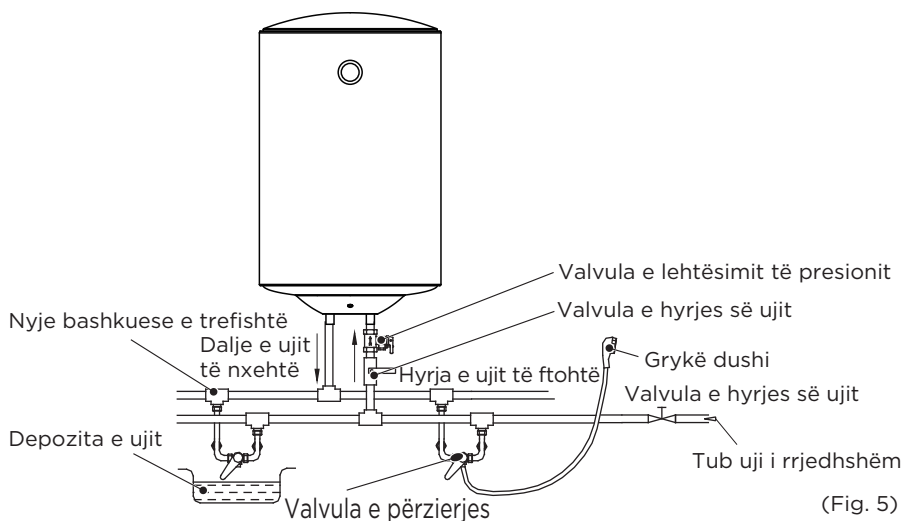
Lidhja e tubacioneve

1. Dimensioni i secilës pjesë të tubit është G1/2"; Presioni i ujit në hyrje duhet të matet në njësi të Pascal-it (Pa), si për kufirin maksimal ashtu edhe për atë minimal.
2. Lidhja e valvulës së shkarkimit të presionit me ngrohësin në hyrjen e ngrohësit të ujit.

3. Për të parandaluar rrjedhjet e ujit gjatë lidhjes së tubacioneve, rondelet e gomës që vijnë me pajisjen duhet të shtohen në skajet e filetimeve për të siguruar bashkime rezistente ndaj rrjedhjeve dhe mbyllje të sigurt (shih Fig. 4).



4. Nëse përdoruesit dëshirojnë të realizojnë një sistem furnizimi shumë drejtimësh, t'i referohen metodës së treguar në fig. 5 për lidhjen e tubacioneve.



Shënim

Ju lutemi sigurohuni që të përdorni aksesoret e ofruar nga kompania jonë për të instaluar këtë ngrohës uji elektrik. Ky ngrohës uji elektrik nuk mund të montohet në mbajtëse pa u siguruar më parë që ajo të jetë e qëndrueshme dhe e fortë. Në të kundërt, ngrohësi elektrik i ujit mund të bjerë nga muri, duke rezultuar në dëmtim të ngrohësit, madje edhe në aksidente të rënda me lëndime fizike. Gjatë përcaktimit të vendndodhjes së vrimave të bulonave, duhet të sigurohet një hapësirë jo më të vogël se 0,2 m në anën e djathtë të ngrohësit elektrik, për të mundësuar qasje të lehtë për mirëmbajtje, nëse është e nevojshme.

UDHËZIME OPERACIONI

Metodat e përdorimit

1. Së pari, hapni njërën nga valvulat e daljes në daljen e ngrohësit të ujit, më pas hapni valvulën e hyrjes. Ngrohsi i ujit mbushet me ujë. Kur uji fillon të rrjedhë nga tubi i daljes, kjo nënkupton që ngrohësi është plotësisht i mbushur me ujë dhe valvula e daljes mund të mbyllet.

Shënim

SQ

Gjatë funksionimit normal, valvula e hyrjes duhet të mbahet gjithmonë e hapur.

2. Fusni spinën e furnizimit në prizën e përkatëse, dy dritat treguese do të ndizen këtë herë.
3. Termostati do ta kontrollojë automatikisht temperaturën. Kur temperatura e ujit brenda ngrohësit arrin temperaturën e caktuar, ai do të fiket automatikisht, kur temperatura e ujit bie poshtë vlerës të caktuar, ngrohësi do të ndizet automatikisht për të rikthyer ngrohjen.

PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA

Paralajmërim

Ndërpritni furnizimin me energji elektrike përpara procedurës së mirëmbajtjes, për të shmangur rrezikun e goditjes elektrike p.sh.

- Kontrolloni spinën dhe prizën e rrymës sa më shpesh të jetë e mundur. Duhet të bëhet i mundur kontakti i sigurt elektrik por edhe tokëzimi i duhur. Spina dhe priza nuk duhet të nxehen shumë.
- Nëse ngrohësi i ujit nuk përdoret për një kohë të gjatë, veçanërisht në rajone me temperaturë të ulët të ajrit (nën 0°C), është e nevojshme të shkarkohet uji nga rezervuari i ngrohësit për të parandaluar dëmtimin e pajisjes, për shkak të ngrirjes së ujit në depozitën e brendshme. (Referojuni kapitullit Paralajmërim në këtë manual për metodën e shkarkimit të ujit nga depozita e brendshme).
- Për të siguruar funksionim afatgjatë dhe korrekt të ngrohësit të ujit, rekomandohet pastrimi i rregullt i rezervuarit të brendshëm dhe heqja e depozitimeve në elementin elektrik ngrohës të ngrohësit të ujit. Gjithashtu, duhet të kontrollohet gjendja e anodës së magnezit (nëse është e shpërbërë plotësisht ose jo) dhe, nëse është e nevojshme, të zëvendësohet me një të re në rast të shpërbërjes së plotë. Shpeshtësia e pastrimit të rezervuarit varet nga fortësia e ujit në zonën përkatëse. Pastrimi duhet të kryhet nga shërbime të specializuara të mirëmbajtjes. Mund t'i kërkonti shitësit adresën e qendrës më të afërt të shërbimit teknik.

ZGJIDHJA E PROBLEMEVE

SQ

Defektet	Arsyet	Trajtimi
Drita treguese e ngrohjes është e fikur.	Defekte të kontrolluesit të temperaturës.	Kontaktoni me personelin profesional për riparim.
Nuk del ujë nga pjesa dalëse e ujit të nxehtë.	1. Furnizimi me ujë të rrjedhshëm është ndërprerë.	1. Prisni për rikthimin e furnizimit me ujë të rrjedhshëm.
	2. Presioni hidraulik është tepër i ulët.	2. Përdorni përsëri ngrohësin pasi të rritet presioni hidraulik të rritet
	3. Valvula e furnizimit me ujë të rrjedhshëm nuk është e hapur.	3. Hapni valvulën e furnizimit me ujë të rrjedhshëm.
Temperatura e ujit është tepër e lartë.	Defekte në sistemin e kontrollit të temperaturës.	Kontaktoni me personelin profesional për riparim.
Rrjedhje uji.	Problemi i vulosjes së lidhjes/bashkimit të çdo tubi.	Kontrolloni dhe vulosni lidhjet/bashkimet e tubave



Shënim

Pjesët e ilustruara në këtë manual përdorimi dhe kujdesi janë vetëpër referencë; pjesët e dhëna me produktin mund të ndryshojnë nga ilustrimet. Ky produkt është konceptuar vetëm për përdorim shtëpiak. Specifikimet mund të ndryshojnë pa njoftim paraprak.

MARKAT TREGTARE, TË DREJTAT E AUTORIT DHE DEKLARATA LIGJORE

Midea logoja, markat e fjalëve, emri tregtar, pamja e markës dhe të gjitha versionet e tyre janë aktive të vlefshme të Midea Group dhe/ose filialeve të tij ("Midea"), të cilave Midea zotëron markat tregtare, të drejtat e autorit dhe të drejta të tjera të pronësisë intelektuale, dhe të gjithë vullnetin e mirë që rrjedh nga përdorimi çdo pjesë e një marke tregtare Midea. Përdorimi i markës tregtare Midea për qëllime komerciale pa autorizimin paraprak me shkrim të Midea mund të përbëjë shkelje të ligjit për markat tregtare ose konkurrencë e pandershme në kundërshtim me ligjet përkatëse.

SQ

Ky manual është krijuar nga Midea dhe të gjitha të drejtat e autorit i përkasin Midea-s. Asnjë subjekt apo individ nuk ka të drejtë të përdorë, kopjojë, modifikojë, shpërndajë tërësisht ose pjesërisht këtë manual, ose ta bashkojë ose shesë me produkte të tjera pa marrë pëlqimin paraprak me shkrim nga Midea.

Të gjitha funksionet dhe udhëzimet e përshkruara ishin të përditësuara në kohën e printimit të këtij manuali. Megjithatë, produkti aktual mund të ketë ndryshime për shkak të përmirësimeve të funksionaliteteve dhe dizajnit.

HEQJA DHE RICIKLIMI

Udhëzime të rëndësishme për mjedisin

Pajtueshmëria me Direktivën e WEEE dhe asgjësimi i produktit të mbeturinave: Ky produkt përputhet me Direktivën e EU-së për WEEE (2012/19/EU). Ky produkt ka një simbol klasifikimi për mbeturinat e pajisjeve elektrike dhe elektronike (WEEE).

Ky simbol tregon se ky produkt nuk duhet të hidhet me mbeturina të tjera shtëpiake në fund të jetëgjatësisë së tij. Pajisja e përdorur duhet të kthehet në pikën zyrtare të grumbullimit për riciklimin e pajisjeve elektrike elektronike. Për të gjetur këto sisteme grumbullimi, ju lutemi kontaktoni autoritetet lokale ose shitësin ku është blerë produkti. Çdo familje luan një rol të rëndësishëm në rikuperimin dhe riciklimin e pajisjes së vjetër. Hedhja e duhur e pajisjes së përdorur ndihmon në parandalimin e pasojave të mundshme negative për mjedisin dhe shëndetin e njeriut.

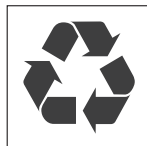


Pajtuëshmëria me Direktivën RoHS

Produkti që keni blerë është në përputhje me Direktivën RoHS të EU-së (2011/65/EU). Nuk përmban materiale të dëmshme dhe të ndaluara të specifikuara në Direktivë.

Informacioni i paketimit

Materialet e paketimit të produktit janë prodhuar nga materiale të riciklueshme në përputhje me Rregulloret tona Kombëtare të Mjedisit. Mos i hidhni materialet e paketimit së bashku me mbeturinat shtëpiake ose mbeturinat e tjera. Çojini ato në pikat e grumbullimit të materialit të paketimit të përcaktuara nga autoritetet lokale.



NJOFTIM PËR MBROJTJEN E TË DHËNAVE

Për ofrimin e shërbimeve të dakorduara me klientin, ne biem dakord të respektojmë pa kufizime të gjitha përcaktimet e ligjit në fuqi për mbrojtjen e të dhënave, në përputhje me vendet e dakorduara brenda të cilave do të ofrohen shërbimet për klientin, si dhe, kur është e zbatueshme, EU-ja Rregullorja e Përgjithshme e Mbrojtjes së të Dhënave (GDPR).

Në përgjithësi, përpunimi ynë i të dhënave është të përmbushim detyrimin tonë sipas kontratës me ju dhe për arsye sigurie të produktit, për të mbrojtur të drejtat tuaja në lidhje me pyetjet e garancisë dhe regjistrimit të produktit. Në disa raste, por vetëm nëse sigurohet mbrojtja e duhur e të dhënave, të dhënat personale mund të transferohen te marrësit që ndodhen jashtë Zonës Ekonomike Evropiane.

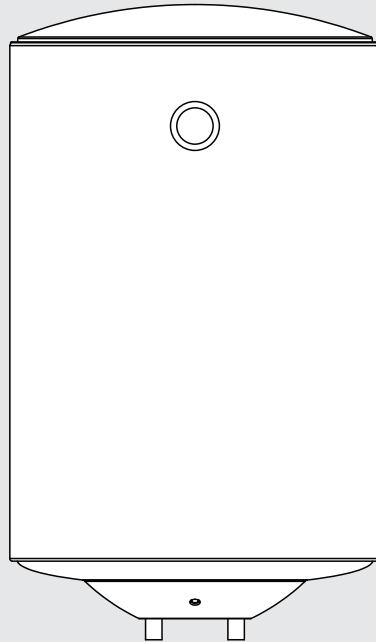
Informacione të mëtejshme jepen sipas kërkesës. Ju mund të kontaktoni Zyrtarin tonë të Mbrojtjes së të Dhënave përmes **MideaDPO@midea.com**. Për të ushtruar të drejtat tuaja si e drejta për të kundërshtuar përpunimin e datës suaj personale për qëllime të marketingut të drejtpërdrejtë, ju lutemi na kontaktoni përmes **MideaDPO@midea.com**. Për të gjetur informacione të mëtejshme, ju lutemi ndiqni kodin QR.



make yourself at home



www.midea.com



Elektrischer Warmwasserspeicher MODE-Serie

BENUTZERHANDBUCH

**D30-15FA5
D50-15FA5
D80-15FA5
D100-15FA5**

Warnhinweise: Bitte lesen Sie dieses Handbuch und das SICHERHEITSHANDBUCH bevor Sie dieses Produkt verwenden, und bewahren Sie es für zukünftige Referenz auf.

Das Design und die Spezifikationen können sich ohne vorherige Ankündigung zur Produktverbesserung ändern. Wenden Sie sich für Einzelheiten an Ihren Händler oder Hersteller.

Das obige Diagramm dient nur als Referenz. Bitte nehmen Sie das Aussehen des tatsächlichen Produkts als Standard.

DANKESSCHREIBEN

Vielen Dank, dass Sie sich für Midea entschieden haben! Bevor Sie Ihr neues Midea-Produkt verwenden, lesen Sie dieses Handbuch gründlich, um sicherzustellen, dass Sie wissen, wie Sie die Funktionen und Eigenschaften Ihres neuen Geräts auf sichere Weise bedienen.

INHALTSVERZEICHNIS

DE

DANKESSCHREIBEN 01

SICHERHEITSANWEISUNGEN 02

SPEZIFIKATION 04

PRODUKTÜBERSICHT 05

SCHNELLSTARTANLEITUNG 07

PRODUKTINSTALLATION 08

BEDIENUNGSANLEITUNG 10

REINIGUNG UND WARTUNG 10

FEHLERBEHEBUNG 11

MARKENZEICHEN, URHEBERRECHTE UND
RECHTLICHER HINWEIS 12

ENTSORGUNG UND RECYCLING 12

DATENSCHUTZHINWEIS 13

SICHERHEITSANWEISUNGEN

Verwendungszweck

Die folgenden Sicherheitsrichtlinien sollen ungeahnte Risiken oder Schäden durch unsicheren oder falschen Betrieb des Geräts verhindern. Bitte überprüfen Sie die Verpackung und das Gerät bei Ankunft, um sicherzustellen, dass alles intakt ist und einen sicheren Betrieb gewährleistet. Sollten Sie einen Schaden feststellen, nehmen Sie bitte Kontakt mit dem Fachhändler oder Verkäufer auf. Bitte beachten Sie, dass aus Sicherheitsgründen keine Modifikationen oder Veränderungen am Gerät zulässig sind. Unbeabsichtigte Verwendung kann Gefahren und den Verlust von Garantieansprüchen verursachen.

DE

Erklärung der Symbole



Warnung

Dieses Signalwort zeigt eine Gefahr mit mittlerem Risikoniveau an, die, wenn nicht vermieden, tödliche oder schwere Verletzungen verursachen kann.



Achtung

Das Signalwort weist auf wichtige Informationen hin (z.B. Sachschäden), aber nicht auf Gefahr.



Vorsicht

Dieses Signalwort zeigt eine Gefahr mit niedrigem Risikoniveau an, die, wenn nicht vermieden, leichte oder mäßige Verletzungen verursachen kann.

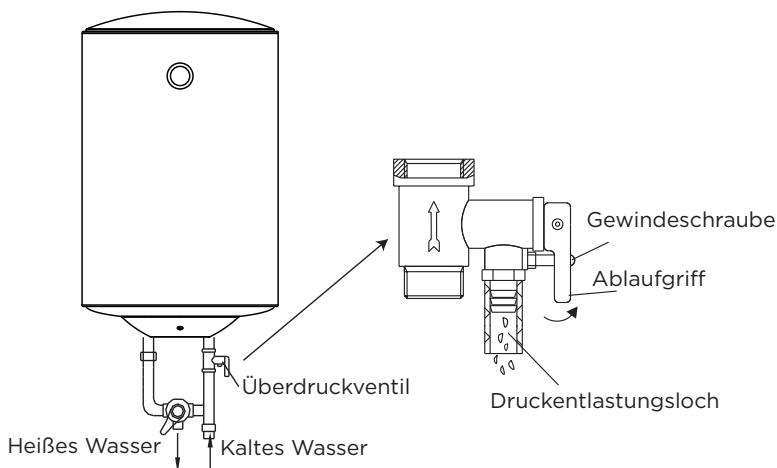
Lesen Sie diese Betriebsanleitung vor der Inbetriebnahme des Geräts sorgfältig durch und bewahren Sie sie in der Nähe des Installationsortes oder des Geräts für den späteren Gebrauch auf!

VORSICHT

Überprüfen Sie vor der Installation dieses Warmwasserbereiters, ob die Erdung an der Netzsteckdose zuverlässig geerdet ist. Andernfalls kann der elektrische Warmwasserbereiter nicht installiert und verwendet werden. Keine Erweiterungsplatten verwenden. Eine falsche Installation und Verwendung dieses elektrischen Warmwasserbereiters kann zu schweren Verletzungen und Sachschäden führen.

Besondere Vorsichtsmaßnahmen

- Die Netzsteckdose muss zuverlässig geerdet sein. Der Nennstrom der Steckdose darf nicht unter 10 A liegen. Steckdose und Stecker müssen trocken gehalten werden, um Kriechströme zu vermeiden. Überprüfen Sie regelmäßig, ob der Stecker guten Kontakt mit der Steckdose hat. So prüfen Sie es: Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose, schalten Sie das Gerät nach einer halben Stunde Gebrauch aus, ziehen Sie den Stecker heraus und prüfen Sie, ob der Stecker Ihre Hände verbrüht. Bei Verbrühungen (über 50 °C) wechseln Sie bitte zu einer anderen Steckdose mit gutem Kontakt, um Schäden am Stecker, Feuer oder andere Personenunfälle durch schlechten Kontakt zu vermeiden.
- Die Montagehöhe der Versorgungssteckdose darf nicht niedriger als 1,8m sein.
- Die Wand, in der der elektrische Warmwasserbereiter installiert ist, muss in der Lage sein, einer Belastung von mehr als der doppelten Last des vollständig mit Wasser gefüllten Warmwasserbereiters standzuhalten, ohne dass es zu Verformungen oder Rissen kommt. Andernfalls müssen andere Verstärkungsmaßnahmen ergriffen werden.
- Das mit der Heizung verbundene Überdruckventil muss am Kaltwassereinlass der Heizung installiert werden (siehe Abb. 1) und es muss sichergestellt werden, dass es nicht dem Nebel ausgesetzt ist. Das Wasser kann aus dem Überdruckventil austreten, daher muss das Abflussrohr weit in die Luft geöffnet sein. Das Überdruckventil muss regelmäßig überprüft und gereinigt werden, um sicherzustellen, dass es nicht verstopft.



(Abb.1)

- Bei der ersten Inbetriebnahme (oder der ersten Inbetriebnahme nach einer Wartung) kann der Heizer erst eingeschaltet werden, wenn er vollständig mit Wasser gefüllt ist. Beim Einfüllen des Wassers muss mindestens eines der Auslassventile am Ausgang des Heizgeräts geöffnet werden, um die Luft abzulassen. Dieses Ventil kann geschlossen werden, nachdem der Heizer vollständig mit Wasser gefüllt wurde.
- Der Warmwasserbereiter ist nicht für die Benutzung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder erhalten Anweisungen zur Verwendung des Geräts. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Warmwasserbereiter spielen.

- Während des Heizvorgangs können Wassertropfen aus der Druckentlastungsöffnung der Multifunktionsventile tropfen. Dies ist ein normales Phänomen. Wenn es zu einem großen Wasserleck kommt, wenden Sie sich zur Reparatur bitte an unser Kundendienstzentrum. Dieses Druckentlastungsloch darf unter keinen Umständen blockiert werden, da es sonst zu Schäden am Heizgerät und sogar zu Unfällen kommen kann.
- Das an die Druckentlastungsöffnung angeschlossene Abflussrohr muss mit Gefälle nach unten verlaufen.
- Da die Wassertemperatur im Inneren des Boilers bis zu 75°C erreichen kann, darf das heiße Wasser bei der ersten Verwendung nicht mit dem menschlichen Körper in Berührung kommen. Stellen Sie die Wassertemperatur auf eine geeignete Temperatur ein, um Verbrühungen zu vermeiden.
- Die Gewindeschraube am Multifunktions-Sicherheitsventil lösen und den Ablassgriff nach oben heben. (Siehe Abb. 1), um das Wasser aus dem Innentank abzulassen.
- Wenn das flexible Netzkabel beschädigt ist, muss das vom Hersteller bereitgestellte Spezialnetzkabel ausgewählt und vom professionellen Wartungspersonal ausgetauscht werden.
- Wenn Teile oder Komponenten dieses elektrischen Warmwasserbereiters beschädigt sind, wenden Sie sich zur Reparatur bitte an unser Kundendienstzentrum.
- Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen vorgesehen, es sei denn, sie sind beaufsichtigt oder wurden bezüglich der Verwendung des Geräts durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person eingewiesen.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

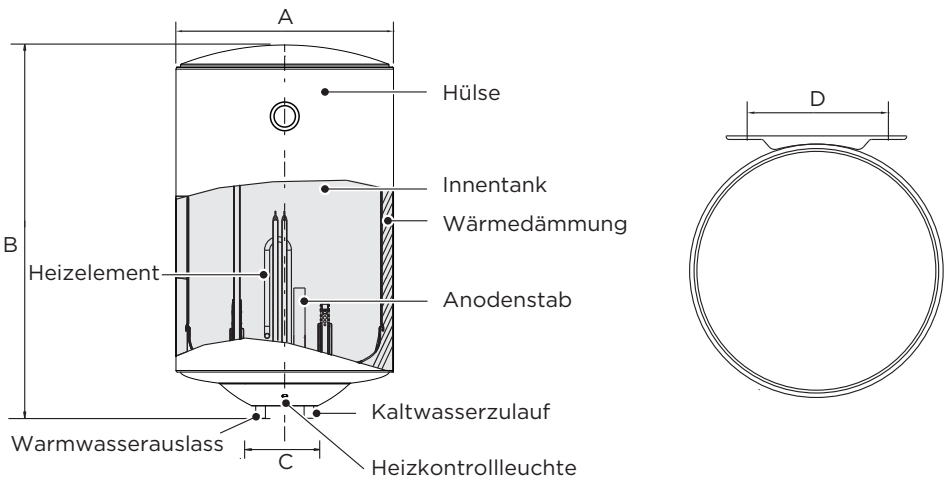
SPEZIFIKATION

Produktmodell	D30-15FA5	D50-15FA5	D80-15FA5	D100-15FA5
Volumen (L)	27	47	74	93
Nennleistung (W)	1500	1500	1500	1500
Nennspannung (ACV)	220-240V~	220-240V~	220-240V~	220-240V~
Nennndruck (MPa)	0,75	0,75	0,75	0,75
Max. Wassertemperatur (°C)	75	75	75	75
Schutzklasse	I	I	I	I
Wasserdichtheitsklasse	IPX4	IPX4	IPX4	IPX4

PRODUKTÜBERSICHT

Produkt

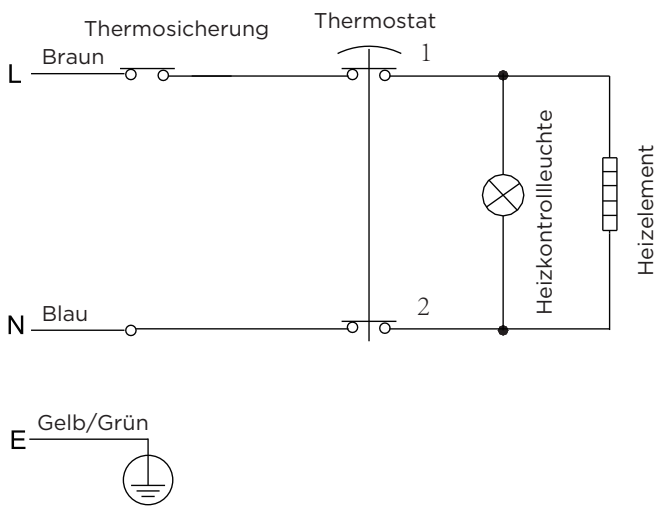
DE



	27L	47L	74L	93L
A	340	385	450	450
B	570	705	758	908
C	100	100	100	100
D	200	200	200	200

(Hinweis: Alle Maße sind in mm)

Interner Verdrahtungsplan



Verdrahtungsdiagramm

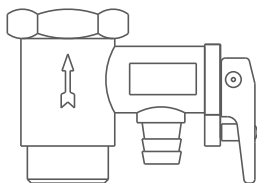
DE

Zubehör

Sicherheitsventil 1

Wandbehängschraube 2

Kunststoff-Expansionsrohr 2



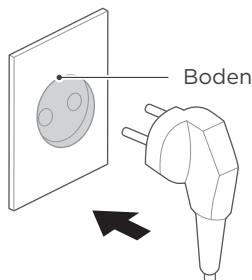
SCHNELLSTARTANLEITUNG

Vor dem ersten Gebrauch

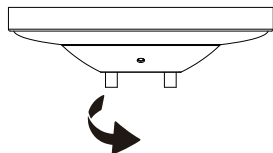
VORSICHT

Füllen Sie den Innentank vor dem Gebrauch mit Wasser.

1. Einstecken



2. Drehen Sie den Thermostatknopf im Uhrzeigersinn, um die Temperatur im Warmwasserbereiter einzustellen.



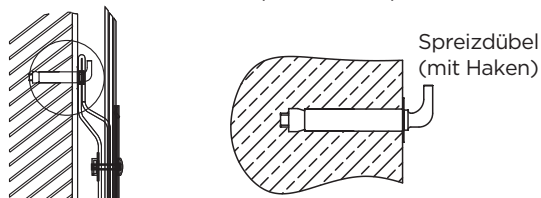
3. Wenn die Wassertemperatur die eingestellte Temperatur erreicht, wird die Heizung gestoppt und die Heizanzeige erlischt. Wenn die Wassertemperatur unter eine bestimmte Temperatur fällt, wird der Heizvorgang automatisch fortgesetzt.

4. Öffnen Sie das Wasserauslassventil. Sie können heißes Wasser verwenden.

PRODUKTINSTALLATION

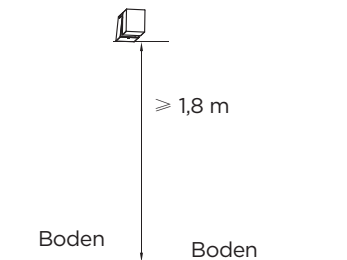
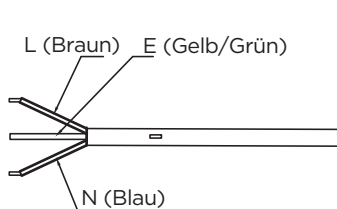
Installationsanleitung

1. Dieser elektrische Warmwasserbereiter muss an einer massiven Wand installiert werden. Wenn die Wandstärke einer Belastung in Höhe des doppelten Gesamtgewichts des vollständig mit Wasser gefüllten Boilers nicht standhält, muss eine spezielle Halterung installiert werden. Achten Sie bei Hohlziegelwänden darauf, dass diese vollständig mit Zementbeton gefüllt sind.
2. Nachdem Sie einen geeigneten Standort ausgewählt haben, bestimmen Sie die Positionen der beiden Installationslöcher für Dehnschrauben mit Haken (festgelegt entsprechend der Spezifikation des von Ihnen ausgewählten Produkts). Bohren Sie mit einem Hackbohrer in der Größe der an der Maschine angebrachten Dehnschrauben zwei Löcher mit der entsprechenden Tiefe in die Wand, setzen Sie die Schrauben ein, richten Sie den Haken nach oben, ziehen Sie die Muttern fest, um ihn fest zu befestigen, und hängen Sie dann den elektrischen Warmwasserbereiter daran auf. (siehe Abb. 2).



(Abb. 2)

3. Installieren Sie die Netzsteckdose in der Wand. Die Anforderungen an die Steckdose sind wie folgt: 250V/10 A, einphasig, drei Elektroden. Empfehlenswert ist die Platzierung der Steckdose rechts über der Heizung. Die Höhe der Steckdose zum Boden darf nicht weniger als 1,8 m betragen (siehe Abb. 3).



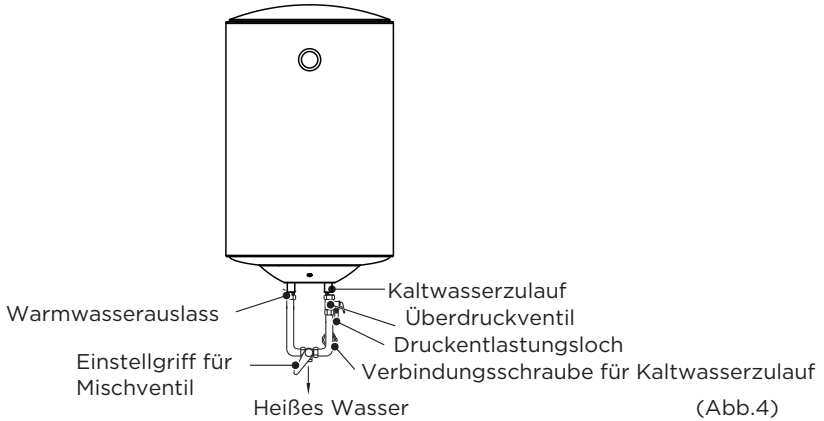
(Abb. 3)

4. Wenn das Badezimmer zu klein ist, kann die Heizung an einer anderen Stelle installiert werden, wo sie nicht der Sonneneinstrahlung oder dem Regen ausgesetzt ist. Um jedoch die Wärmeverluste in der Rohrleitung zu verringern, sollte die Einbauposition des Heizgeräts möglichst nahe am Heizgerät liegen.

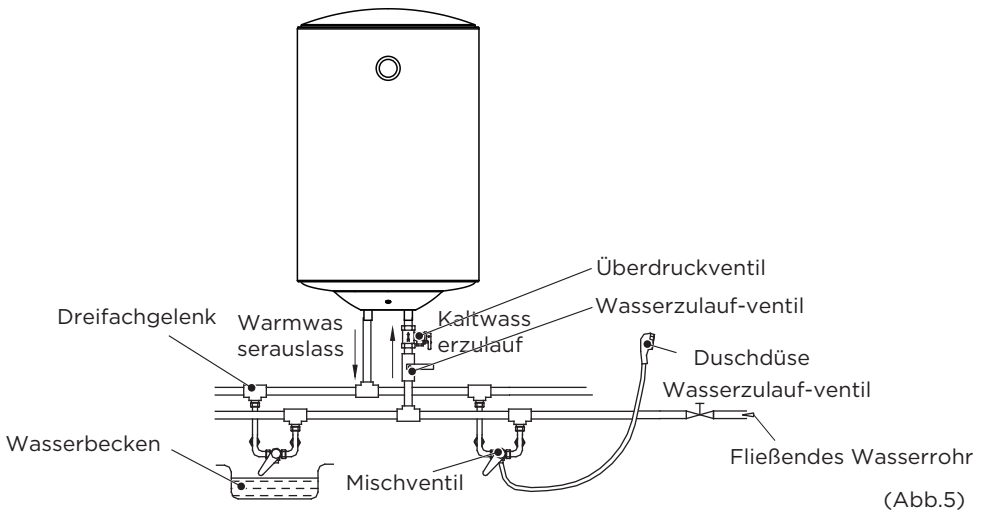
Rohrleitungsanschluss

1. Die Abmessung jedes Rohrteils beträgt G1/2 Zoll. Die Einheit für den Höchstdruck am Eingang sollte Pa sein. Die Einheit für den Mindestdruck am Einlass sollte Pa sein.
2. Anschluss des Überdruckventils mit dem Warmwasserbereiter am Eingang des Warmwasserbereiters.

3. Um Leckagen beim Anschluss der Rohrleitungen zu vermeiden, müssen die mit dem Heizgerät mitgelieferten Gummidichtungen an den Enden der Gewinde angebracht werden, um dichte Verbindungen zu gewährleisten (siehe Abb. 4).



4. Möchte der Anwender ein Mehrwege-Versorgungssystem realisieren, so ist für den Anschluss der Rohrleitungen die in Abb. 5 dargestellte Methode zu verwenden.



Hinweis

Bitte verwenden Sie für die Installation dieses elektrischen Warmwasserbereiters unbedingt das von unserem Unternehmen bereitgestellte Zubehör. Dieser elektrische Warmwasserbereiter kann erst an die Halterung gehängt werden, wenn seine Stabilität und Zuverlässigkeit bestätigt wurde. Andernfalls könnte der elektrische Warmwasserbereiter von der Wand fallen, was zu Schäden am Gerät oder sogar zu schweren Unfällen mit Verletzungen führen kann. Bei der Bestimmung der Positionen der Schraubenlöcher muss sichergestellt werden, dass auf der rechten Seite des Elektroheizers ein Abstand von mindestens 0,2 m vorhanden ist, um bei Bedarf die Wartung des Heizers zu erleichtern.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Verwendungsmethoden

1. Öffnen Sie zuerst eines der Auslassventile am Ausgang des Warmwasserbereiters und öffnen Sie dann das Einlassventil. Der Warmwasserbereiter wird mit Wasser gefüllt. Wenn Wasser aus dem Auslassrohr fließt, bedeutet dies, dass der Boiler vollständig mit Wasser gefüllt ist und das Auslassventil geschlossen werden kann.

Hinweis

Während des Normalbetriebs muss das Einlassventil immer geöffnet bleiben.

DE

2. Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose, diesmal leuchten die beiden Kontrollleuchten auf.
3. Der Thermostat regelt die Temperatur automatisch. Wenn die Wassertemperatur im Inneren des Heizgeräts die eingestellte Temperatur erreicht hat, schaltet es sich automatisch ab. Wenn die Wassertemperatur unter den Sollwert fällt, wird das Heizgerät automatisch eingeschaltet, um die Heizung wiederherzustellen.

REINIGUNG UND WARTUNG

Warnung

Unterbrechen Sie vor Wartungsarbeiten die Stromversorgung, um Gefahren wie einen Stromschlag zu vermeiden.

- Überprüfen Sie Netzstecker und Steckdose so oft wie möglich. Für einen sicheren elektrischen Kontakt und eine ordnungsgemäße Erdung muss gesorgt werden. Stecker und Steckdose dürfen sich nicht zu stark erhitzen.
- Wenn der Warmwasserbereiter über einen langen Zeitraum nicht verwendet wird, insbesondere in Regionen mit niedriger Lufttemperatur (unter 0 °C), muss das Wasser aus der Heizung abgelassen werden, um eine Beschädigung des Warmwasserbereiters durch Gefrieren des Wassers im Innentank zu verhindern. (Informationen zum Ablassen des Wassers aus dem Innenbehälter finden Sie in den Vorsichtsmaßnahmen in diesem Handbuch.)
- Um einen langen, zuverlässigen Betrieb des Warmwasserbereiters zu gewährleisten, wird empfohlen, den Innentank regelmäßig zu reinigen und Ablagerungen am elektrischen Heizelement des Warmwasserbereiters zu entfernen sowie den Zustand der Magnesiumanode (vollständig zersetzt oder nicht) zu überprüfen und sie bei vollständiger Zersetzung durch eine neue zu ersetzen. Die Häufigkeit der Tankreinigung hängt von der Wasserhärte in der jeweiligen Gegend ab. Die Reinigung muss durch spezielle Wartungsdienste durchgeführt werden. Sie können den Verkäufer nach der Adresse des nächstgelegenen Servicecenters fragen.

FEHLERBEHEBUNG

Fehler	Gründen	Behandlung
Die Heizkontrollleuchte ist aus.	Ausfälle des Temperaturreglers.	Kontaktieren Sie für die Reparatur das Fachpersonal.
Aus dem Warmwasserauslass kommt kein Wasser.	1. Die fließende Wasserzufuhr ist unterbrochen.	1. Warten Sie, bis die fließende Wasserversorgung wiederhergestellt ist.
	2. Der Hydraulikdruck ist zu niedrig.	2. Benutzen Sie den Warmwasserbereiter erneut, wenn der Hydraulikdruck ansteigt.
	3. Das Einlassventil für fließendes Wasser ist nicht geöffnet.	3. Öffnen Sie das Einlassventil für fließendes Wasser.
Die Wassertemperatur ist zu hoch.	Ausfälle des Temperaturkontrollsystems.	Kontaktieren Sie für die Reparatur das Fachpersonal.
Wasserleck.	Dichtungsproblem an der Verbindung jedes Rohrs.	Die Fugen abdichten.

 Hinweis

Die in dieser Gebrauchs- und Pflegeanleitung abgebildeten Teile dienen nur als Hinweis. Die mit dem Produkt gelieferten Teile können von den Abbildungen abweichen. Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Die Spezifikationen können ohne Vorankündigung geändert werden.

MARKENZEICHEN, URHEBERRECHTE UND RECHTLICHER HINWEIS

 Midea Logo, Wortmarken, Handelsname, Handelsauftritt und alle Versionen davon sind wertvolle Vermögenswerte der Midea Group und/oder ihrer Tochtergesellschaften ("Midea"), auf die Midea Marken, Urheberrechte und andere geistige Eigentumsrechte besitzt, und alle aus der Verwendung eines Midea-Markenzeichens abgeleiteten Goodwills. Die Verwendung des Midea-Markenzeichens zu kommerziellen Zwecken ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von Midea kann eine Markenverletzung oder unlauteren Wettbewerb im Sinne der einschlägigen Gesetze darstellen.

DE

Dieses Handbuch wurde von Midea erstellt und Midea behält sich alle Urheberrechte daran vor. Kein Unternehmen oder Einzelperson darf dieses Handbuch ohne vorherige schriftliche Zustimmung von Midea insgesamt oder teilweise verwenden, vervielfältigen, ändern, verteilen oder mit anderen Produkten bündeln oder verkaufen.

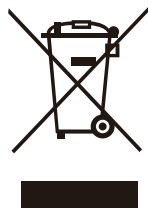
Alle beschriebenen Funktionen und Anweisungen waren zum Zeitpunkt des Drucks dieses Handbuchs auf dem neuesten Stand. Das tatsächliche Produkt kann aufgrund verbesserter Funktionen und Designs jedoch variieren.

ENTSORGUNG UND RECYCLING

Wichtige Anweisungen für die Umwelt

Einhaltung der WEEE-Richtlinie und Entsorgung des Abfallprodukts:
Dieses Produkt entspricht der EU-WEEE-Richtlinie (2012/19/EU). Dieses Produkt trägt das Klassifikationssymbol für Elektro-und Elektronik-Altgeräte (WEEE).

Dieses Symbol gibt an, dass dieses Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Gebrauchte Geräte müssen zu offiziellen Sammelstellen für das Recycling von Elektro-und Elektronikgeräten zurückgebracht werden. Um diese Sammelsysteme zu finden, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden oder den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Jeder Haushalt spielt eine wichtige Rolle bei der Wiedergewinnung und dem Recycling alter Geräte. Die ordnungsgemäße Entsorgung gebrauchter Geräte trägt dazu bei, potenziell negative Folgen für Umwelt und Gesundheit zu verhindern.

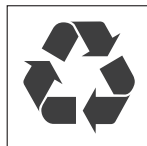


Einhaltung der RoHS-Richtlinie

Das von Ihnen gekaufte Produkt entspricht der EU-RoHS-Richtlinie (2011/65/EU). Es enthält keine schädlichen und verbotenen Materialien, die in der Richtlinie angegeben sind.

Verpackungsinformationen

Die Verpackungsmaterialien des Produkts werden aus recycelbaren Materialien in Übereinstimmung mit unseren nationalen Umweltvorschriften hergestellt. Bitte entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien nicht zusammen mit dem Hausmüll oder anderen Abfällen. Bringen Sie sie zu den von den lokalen Behörden festgelegten Sammelstellen für Verpackungsmaterial.



DE

DATENSCHUTZHINWEIS

Für die Erbringung der mit dem Kunden vereinbarten Dienstleistungen verpflichten wir uns, uneingeschränkt alle Bestimmungen des geltenden Datenschutzrechts einzuhalten, in Übereinstimmung mit den vereinbarten Ländern, in denen die Dienste für den Kunden erbracht werden, sowie, soweit anwendbar, der EU-Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO).

Im Allgemeinen erfolgt unsere Datenverarbeitung zur Erfüllung unserer vertraglichen Verpflichtungen Ihnen gegenüber und aus Gründen der Produktsicherheit, um Ihre Rechte im Zusammenhang mit Garantie- und Produktregistrierungsfragen zu wahren. In einigen Fällen, aber nur bei Gewährleistung eines angemessenen Datenschutzes, können personenbezogene Daten an Empfänger außerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums übermittelt werden.

Weitere Informationen werden auf Anfrage bereitgestellt. Sie können unseren Datenschutzbeauftragten unter **MideaDPO@midea.com**. Um Ihre Rechte wie das Widerspruchsrecht gegen die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten für Direktmarketingzwecke auszuüben, kontaktieren Sie uns bitte unter **MideaDPO@midea.com**. Um weitere Informationen zu erhalten, folgen Sie bitte dem QR-Code.



Garantiekarte

GARANTIE

Wir gratulieren Ihnen zu Ihrem neuen Gerät und sind überzeugt, dass Sie mit diesem modernen Gerät zufrieden sein und viel Freude haben werden.

Geben Sie im Falle einer technischen Störung Ihre genaue Adresse, Telefonnummer, Kaufvertragsnummer und den Gerätetyp (vom Typenschild des Gerätes) an. Eine präzise Fehlerbeschreibung spart Ihnen Zeit und Geld. Bei speziellen Fragen wenden Sie sich bitte an das Kundenservice-Center.

Bevor Sie den Kundendienst anrufen:

Bitte prüfen Sie, ob ein Bedienfehler vorliegt oder eine Ursache vorliegt, die nichts mit der Funktion Ihres Gerätes zu tun hat.

Bitte beachten Sie den Hinweis in der Bedienungsanleitung und prüfen Sie, ob:

- Der Netzstecker ist eingesteckt
- Der Netzstecker ist möglicherweise beschädigt
- Strom ist vorhanden

Garantiebedingungen

Dieses Gerät wurde nach modernsten Methoden hergestellt und geprüft. Der Verkäufer gewährleistet einwandfreies Material und ordnungsgemäße Herstellung für die Dauer von 12 Monaten ab Verkaufsdatum an den Endverbraucher. Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Bei Eingriffen des Käufers oder Dritter erlischt der Gewährleistungsanspruch. Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Bedienung, falsche Installation oder Lagerung, unsachgemäßen Anschluss oder Installation sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äußere Einflüsse entstehen, fallen nicht unter diese Garantie.

Bei Reklamationen behält sich der Hersteller vor, die defekten Teile nachzubessern oder das Gerät auszutauschen bzw. auszutauschen.

Nur wenn durch Nachbesserung oder Austausch des Gerätes der bestimmungsgemäße Gebrauch des Gerätes nicht wiederhergestellt werden kann, kann der Käufer innerhalb von 6 Monaten ab Kaufdatum Herabsetzung der Vergütung oder Rückgängigmachung des Kaufvertrages verlangen.

Schadensersatzansprüche, auch für Folgeschäden, sind ausgeschlossen, soweit sie nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit beruhen.

Der Garantieanspruch besteht nur bei Vorlage des Produktes und des Kaufbeleges.

Dienstleistung

Service-Info 1

Adresse	
Telefonnummer	E-Mail
Servicezeiten	

Service-Info 2

Adresse	
Telefonnummer	E-Mail
Servicezeiten	

Service-Info 3

Adresse	
Telefonnummer	E-Mail
Servicezeiten	

Garantiekarte

Garantiezerifikat

Produktinformationen		Kundeninformationen	
Produktname		Vollständiger Name	
Marke		Telefon	
Modell Nr.		E-Mail	
Seriennr.		Adresse (Straße, Stadt, Staat, Postleitzahl, Land)	
Name des Einzelhändlers			
Rechnungsnummer		(Produkt-Barcode hier anfügen)	
Kaufdatum (MM, TT, JJJJ)			
Ablaufdatum der Garantie (MM, TT, JJJJ)			

Kaufnachweis
(Quittung hier anhängen)

Beschreibung des Produktproblems

Reparaturprotokoll			
Punkt 1	(Einzelheiten)	(Datum)	(Name des Service-Centers)
Punkt 2	(Einzelheiten)	(Datum)	(Name des Service-Centers)
Punkt 3	(Einzelheiten)	(Datum)	(Name des Service-Centers)

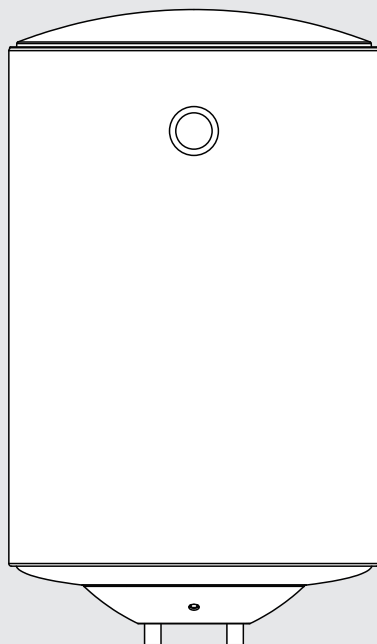
Service-Telefonnummer:	Service-E-Mail:	Servicezeiten:
Serviceadresse:		



make yourself at home



www.midea.com



**Akumulacijski električni bojler
MODNA SERIJA**

KORISNIČKI PRIRUČNIK

**D30-15FA5
D50-15FA5
D80-15FA5
D100-15FA5**

Obavijesti upozorenja: Prije uporabe ovog proizvoda pažljivo pročitajte ovaj priručnik i sauvajte ga za buduću upotrebu.

Dizajn i specifikacije podložni su promjenama bez prethodne najave radi poboljšanja proizvoda.

Za pojedinosti se obratite svom prodavcu ili proizvođaču.

Gornji dijagram je samo za referencu. Uzmite izgled stvarnog proizvoda kao standard.

PISMO ZAHVALNOSTI

Hvala što ste odabrali Mideu! Prije korištenja vašeg novog Midea proizvoda, molimo vas da temeljito pročitate ovaj priručnik kako biste bili sigurni da znate kako na siguran način rukovati značajkama i funkcijama koje nudi vaš novi uređaj.

SADRŽAJ

HR

PISMO ZAHVALNOSTI 01

SIGURNOSNE UPUTE 02

TEHNIČKI PODACI 04

PREGLED PROIZVODA 05

VODIČ ZA BRZI POSTAVLJANJE 07

MONTAŽA PROIZVODA 08

UPUTE ZA RAD 10

ČISTENJE I ODRŽAVANJE 10

RJEŠAVANJE PROBLEMA 11

ZAŠTITNI ZNAKOVI, AUTORSKA PRAVA I PRAVNA IZJAVA 12

ODLAGANJE I RECIKLAŽA 12

OBAVIJEST O ZAŠTITI PODATAKA 13

SIGURNOSNE UPUTE

Namjena

Sljedeće sigurnosne smjernice namijenjene su sprječavanju nepredviđenih rizika ili štete uzrokovane nesigurnim ili neispravnim radom uređaja. Provjerite pakiranje i uređaj po dolasku kako biste bili sigurni da je sve netaknuto kako biste osigurali siguran rad. Ako pronađete bilo kakvo oštećenje, obratite se prodavaču ili trgovcu. Napominjemo da modifikacije ili preinake na uređaju nisu dopuštene zbog vaše sigurnosti. Nenamjenska uporaba može uzrokovati opasnosti i gubitak prava na jamstvo.

Objašnjenje simbola

HR



Upozorenje

Signalna riječ označava opasnost sa srednjom razinom rizika koja, ako se ne izbjegne, može rezultirati smrću ili ozbiljnom ozljedom.



Pažnja

Signalna riječ označava važne informacije (npr. materijalnu štetu), ali ne i opasnost.



Oprez

Signalna riječ označava opasnost s niskom razinom rizika koja, ako se ne izbjegne, može rezultirati manjom ili umjerenom ozljedom.

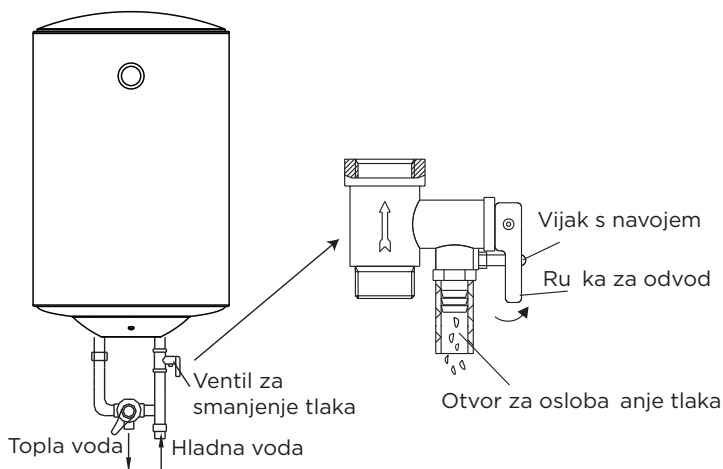
Pažljivo i pozorno pročitajte ove upute za rad prije korištenja/puštanja u rad uređaja i čuvajte ih u neposrednoj blizini mjesta instalacije ili uređaja za kasniju upotrebu!

OPREZ

Prije postavljanja ovog bojlera provjerite i potvrdite da je uzemljenje na dovodnoj utičnici pouzdano uzemljeno. U protivnom se električni bojler ne može montirati i koristiti. Nemojte koristiti produžne ploče. Neispravna instalacija i uporaba ovog električnog bojlera može dovesti do ozbiljnih ozljeda i gubitka imovine.

Posebna Opaz

- Mrežna utičnica mora biti pouzdano uzemljena. Nazivna struja utičnice ne smije biti niža od 10A. Utičnica i utikač moraju biti suhi kako bi se spriječilo curenje struje. Prije provjeravajte dodiruju li utikač i utičnicom. Metoda provjere je sljedeća: umetnite utikač napajanja u utičnicu, nakon pola sata korištenja isključite jedinicu i izvucite utikač te provjerite da li utikač može da opeče ruke. Ako se opeče (preko 50°C), promijenite drugu utičnicu s dobrim kontaktom kako biste izbjegli oštećenje utikača, požar ili druge nezgode s osobljem zbog lošeg kontakta.
- Visina ugradnje dovodne utičnice ne smije biti niža od 1,8 m.
- Zid u koji je ugrađen električni bojler mora moći podnijeti opterećenje više od dva puta od bojlera potpuno napunjenog vodom bez deformacija i pukotina. U protivnom se usvojiti druge mjere jačanja.
- Ventil za smanjenje tlaka priključen na bojler mora biti instaliran na ulazu hladne vode ovog bojlera (pogledajte sl. 1) i pobrinite se da ne bude izložen magli. Voda može istjecati iz sigurnosnog ventila, tako da se odvodna cijev mora široko otvoriti u zraku; Ventil za smanjenje tlaka potrebno je redovito provjeravati i čistiti kako biste bili sigurni da se ne zateče za epiti.



- Prilikom prve uporabe bojlera (ili prve uporabe nakon održavanja), bojler se ne može uključiti dok se u potpunosti ne napuni vodom. Prilikom punjenja vode mora biti otvoren najmanje jedan od ispusnih ventila na izlazu iz bojlera kako bi se ispustio zrak. Ovaj ventil se može zatvoriti nakon što se bojler u potpunosti napuni vodom.
- Bojler nije namijenjen za korištenje od strane osoba (uključujući i djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako lice odgovorno za njihovu bezbednost dalo im je nadzor ili upute u vezi s korištenjem uređaja. Djecu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.

- Tijekom zagrijavanja, iz otvora za otpuštanje tlaka višenamjenskih ventila mogu kapati kapljice vode. Ovo je normalna pojava. Ako postoji velika količina curenja vode, obratite se centru za korisničku podršku radi popravka. Ovaj otvor za otpuštanje tlaka ne smije se ni pod kojim okolnostima zaštititi; u suprotnom, bojler se može oštetiti, čak i uzrokovati nezgode.
- Odvodna cijev spojena na otvor za otpuštanje tlaka mora biti nagnuta prema dolje.
- Budući da temperatura vode unutar bojlera može doseći i do 75 °C, topla voda ne smije biti izložena ljudskim tijelima kada se prvi put koristi. Podesite temperaturu vode na odgovarajuću temperaturu kako biste izbjegli opekotine.
- Odvijte navojni vijak na višenamjenskom sigurnosnom ventilu i podignite drenažnu ručicu prema gore. (Pogledajte sliku 1) za ispuštanje vode iz unutarnjeg spremnika.
- Ako je savitljivi kabel za napajanje oštećen, mora se odabrati poseban kabel za napajanje koji je isporučen od proizvođača, a zamijeniti ga mora stručno osoblje za održavanje.
- Ako su bilo koji dijelovi ili komponente ovog električnog bojlera oštećeni, obratite se centru za korisničku podršku radi popravka.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za korištenje od strane osoba (uključujući i djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom ili ako su dobili upute o korištenju uređaja od strane osobe odgovorne za njihovu sigurnost.
- Djecu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.

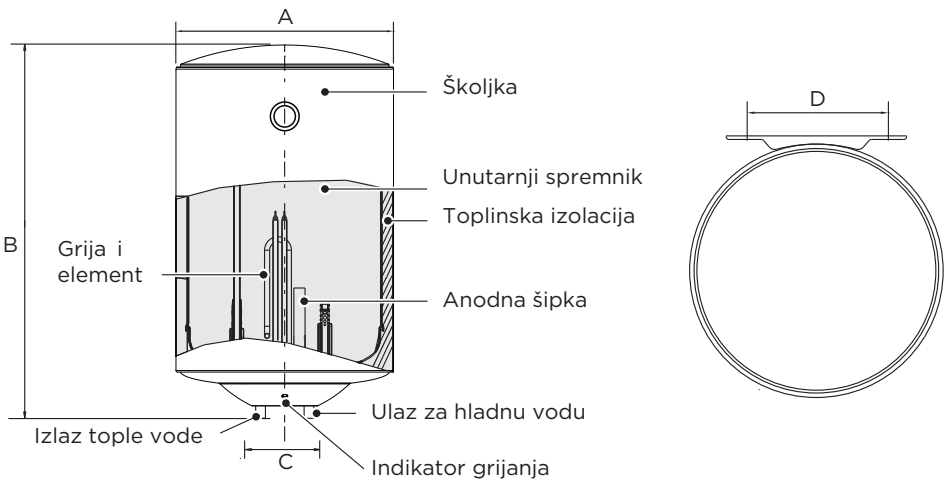
TEHNIČKI PODACI

Model proizvoda	D30-15FA5	D50-15FA5	D80-15FA5	D100-15FA5
Volumen (L)	27	47	74	93
Nazivna snaga (W)	1500	1500	1500	1500
Nazivni napon (ACV)	220-240V~	220-240V~	220-240V~	220-240V~
Nazivni tlak (MPa)	0,75	0,75	0,75	0,75
Maksimalna temperatura vode (°C)	75	75	75	75
Zaštitna klasa	I	I	I	I
Vodootporna klasa	IPX4	IPX4	IPX4	IPX4

PREGLED PROIZVODA

Proizvod

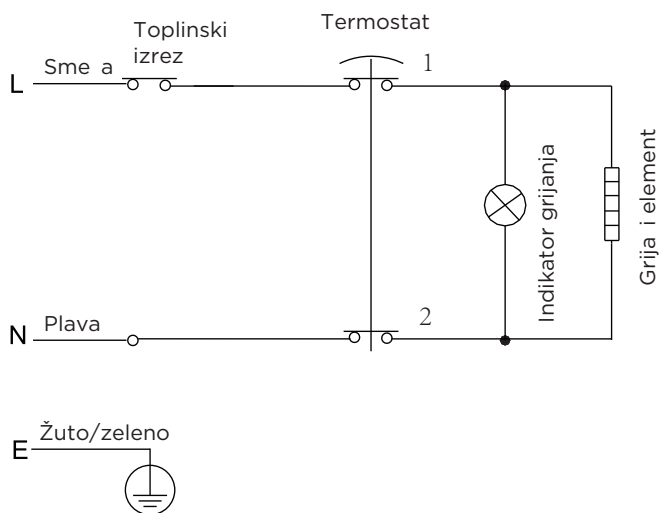
HR



	27L	47L	74L	93L
A	340	385	450	450
B	570	705	758	908
C	100	100	100	100
D	200	200	200	200

(Napomena: Sve dimenzije su u mm)

Dijagram unutarnjeg ožičenja



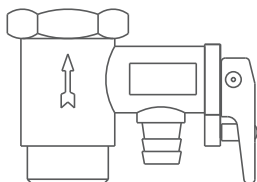
DIJAGRAM OŽIČENJA

Pribor

Sigurnosni ventil 1

Vijak za vješanje na zid 2

Plasti na ekspanziona cijev 2



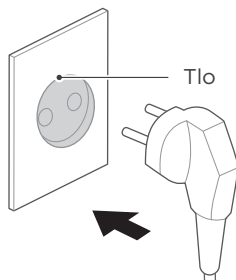
VODI ZA BRZI PO ETAK

Prije prve uporabe

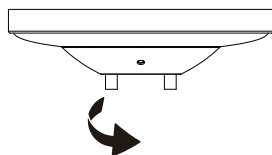
OPREZ

Napunite unutarnji spremnik vodom prije upotrebe.

1. Uključite u struju



2. Okrenite gumb termostata u smjeru kazaljke na satu kako biste podesili temperaturu unutar bojlera.



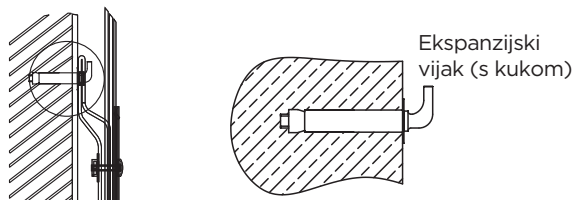
3. Kada temperatura vode dosegne podešenu temperaturu, grijanje će se zaustaviti, a indikator grijanja će biti isključen. Kada temperatura vode padne na određenu temperaturu, automatski će nastaviti grijanje.

4. Otvorite izlazni ventil za vodu, možete koristiti toplu vodu.

MONTAŽA PROIZVODA

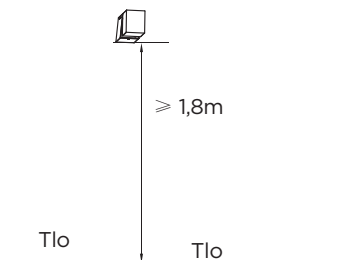
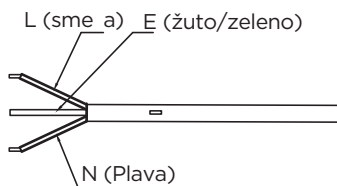
Upute za instalaciju

1. Ovaj električni bojler postavlja se na vrstu zid. Ako vrsto a zida ne može podnijeti opterećenje jednako dvostrukoj ukupnoj težini bojlera u potpunosti napunjenog vodom, tada je potrebno ugraditi poseban nosač.
U slučaju šupljih zidova od opeke, pobrinite se da su potpuno ispunjeni cementnim betonom.
2. Nakon odabira odgovarajućeg mjesta, odredite položaje dviju instalacijskih rupa koje se koriste za ekspanzijske vijke s kukom (određeno prema specifikaciji proizvoda koji odaberete). Napravite dvije rupe u zidu odgovarajuće dubine pomoću nastavka za rezanje veličine koji odgovara ekspanzijskim vijcima pri vršenim uz stroj, umetnite vijke, napravite kuku prema gore, zategnite matice da se vrsto pri vrste, a zatim objesite električni bojler na nju. (vidi sliku 2).



(Sl. 2)

3. Ugradite dovodnu utičnicu u zid. Zahtjevi za utičnicu su sljedeći: 250V/10A, jednofazna, tri elektrode. Preporučljivo je postaviti utičnicu desno iznad grijača. Visina utičnice do tla ne smije biti manja od 1,8 m (vidi sliku 3).



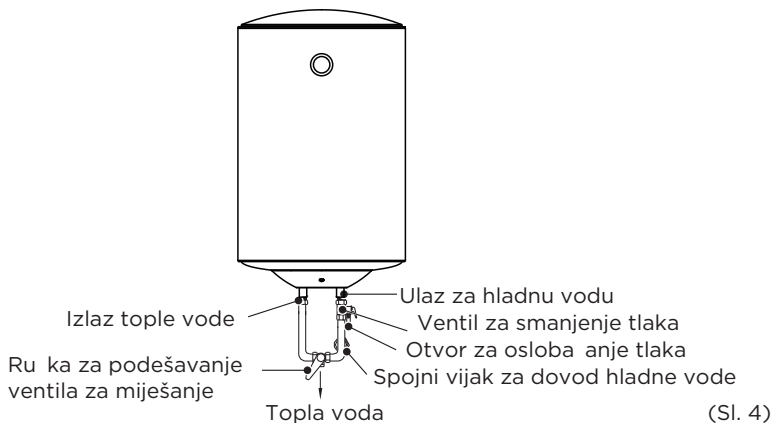
(Sl. 3)

4. Ako je kupaoonica premala, grijač se može ugraditi na drugo mjesto koje neće biti prženo od sunca i kiše. Međutim, kako bi se smanjili gubici topline u cjevovodu, mjesto ugradnje grijača mora biti zatvoreno tako da mjesto mora biti što je moguće bliže grijaču.

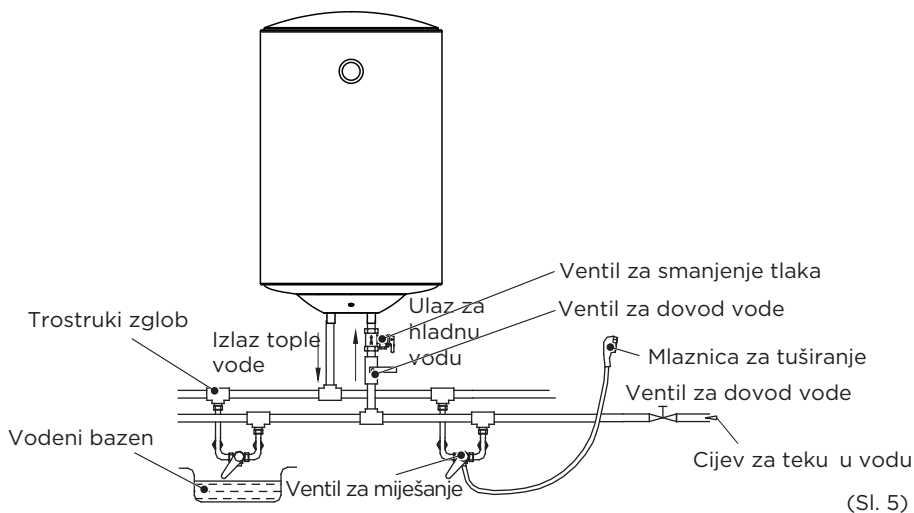
Spajanje cjevovoda

1. Dimenzija svakog dijela cijevi je G1/2"; Masivni tlak ulaza treba koristiti Pa kao jedinicu; Minimalni tlak na ulazu treba koristiti Pa kao jedinicu.
2. Spajanje sigurnosnog ventila s grijačem na ulazu bojlera.

3. Kako bi se izbjeglo curenje prilikom spajanja cjevovoda, gumene brtve koje se isporučuju s grijačem moraju se dodati na krajeve navoja kako bi se osigurali spojevi koji ne propuštaju (vidi sliku 4).



4. Ako korisnici žele realizirati višesmjerni sustav opskrbe, pogledajte metodu prikazanu na sl. 5 za spajanje cjevovoda.



Napomena

Za ugradnju ovog električnog bojlera svakako koristite dodatke koje nudi naša tvrtka. Ovaj električni bojler ne može se objesiti na nosač dok se ne potvrdi da je vrst i pouzdan. U suprotnom, električni bojler može pasti sa zida, što može dovesti do oštećenja grijača, čak i do ozbiljnih ozljeda. Prilikom određivanja položaja rupa za vijke, potrebno je osigurati da postoji slobodan prostor od najmanje 0,2 m s desne strane električnog grijača, kako bi se po potrebi održavao grijač.

UPUTE ZA RAD

Metode korištenja

1. Prvo otvorite bilo koji od izlaznih ventila na izlazu iz bojlera, zatim otvorite ulazni ventil. Bojler se puni vodom. Kada voda istječe iz izlazne cijevi, to znači da je grijač u potpunosti napunjen vodom i da se izlazni ventil može zatvoriti.

Napomena

Tijekom normalnog rada, ulazni ventil mora uvijek biti otvoren.

HR

2. Umetnite utikač u utičnicu, dva indikatorska svjetla će svijetliti ovaj put.
Termostat će automatski kontrolirati temperaturu. Kada temperatura vode unutar
3. grijača dosegne zadanu temperaturu, automatski će se isključiti, a kada temperatura vode padne ispod zadane vrijednosti, grijač će se automatski uključiti kako bi se ponovno uspostavilo grijanje.

IŠČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Upozorenje

Prekinite napajanje prije održavanja kako biste izbjegli opasnost poput strujnog udara.

- Provjeravajte utikač i utičnicu što je češće moguće. Mora se osigurati siguran električni kontakt i odgovarajuće uzemljenje. Utikač i utičnica ne smiju se pretjerano zagrijavati.
- Ako se grijač ne koristi dulje vrijeme, posebno u regijama s niskom temperaturom zraka (ispod 0°C), potrebno je ispustiti vodu iz bojlera kako bi se spriječila oštećenja bojlera vode zbog smrzavanja vode u unutarnjem spremniku. (Pogledajte Oprez u ovom priručniku za metodu ispuštanja vode iz unutarnjeg spremnika).
- Kako bi se osigurao dugotrajan i pouzdan rad bojlera, preporučuje se redovito čišćenje unutarnjeg spremnika i uklanjanje naslaga na električnom grijačnom elementu bojlera, kao i provjera stanja (potpuno raspadnuta ili ne) magnezijeve anode i, ako je potrebno, zamijeniti je novom u slučaju potpunog raspadanja. U slučaju oštećenja spremnika ovisi o tvrdoći vode koja se nalazi na ovom području. Čišćenje moraju obavljati posebne službe za održavanje. Od prodavača možete zatražiti adresu najbližeg servisnog centra.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Kvarovi	Razlozi	Popravak
Indikator grijanja je isključen.	Kvarovi regulatora temperature.	Obratite se stručnom osoblju radi popravka.
Ne izlazi voda iz otvora za toplu vodu.	1. Dovod tekuće vode je prekinut.	1. Pričekajte ponovno uspostavljanje opskrbe tekućom vodom.
	2. Hidraulički tlak je prenizak.	2. Ponovno upotrijebite grijača kada se hidraulički tlak poveća.
	3. Ulazni ventil tekuće vode nije otvoren.	3. Otvorite ulazni ventil tekuće vode.
Temperatura vode je previsoka.	Kvarovi sustava za kontrolu temperature.	Obratite se stručnom osoblju radi popravka.
Curenje vode.	Problem brtvljenja spojeva svake cijevi.	Zabrtvite spojeve.

Napomena

Dijelovi ilustrirani u ovom priručniku za uporabu i održavanje samo su indicativni, dijelovi isporučeni s proizvodom mogu se razlikovati od ilustracija. Ovaj je proizvod namijenjen samo za uporabu u kućanstvu. Specifikacije su podložne promjenama bez prethodne najave.

ZAŠTITNI ZNAKOVI, AUTORSKA PRAVA I PRAVNA IZJAVA

Midea logotip, rije ne oznake, trgova ko ime, ukupna predodžba o proizvodu i sve njihove verzije vrijedna su imovina Midea Group i/ili njezinih podružnica („Midea“), na koje Midea posjeduje zaštitne znakove, autorska prava i druga prava intelektualnog vlasništva, te cjelokupni goodwill proizašle iz korištenja bilo kojeg dijela Midea zaštitnog znaka. Korištenje zaštitnog znaka Midea u komercijalne svrhe bez prethodnog pisanog pristanka Midee može predstavljati povredu zaštitnog znaka ili nelojalnu konkurenciju kojom se krše relevantni zakoni.

HR

Ovaj priru nik izradila je Midea i Midea zadržava sva autorska prava. Niti jedan subjekt ili pojedinac ne smije koristiti, umnožavati, mijenjati, distribuirati u cijelosti ili djelomi no ovaj priru nik, ili pakirati ili prodavati s drugim proizvodima bez prethodnog pismenog pristanka Midea.

Sve opisane funkcije i upute bile su ažurirane u vrijeme tiskanja ovog priru nika. Me utim, stvarni proizvod se može razlikovati zbog poboljšanih funkcija i dizajna.

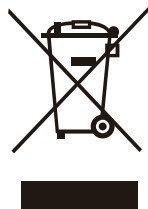
ODLAGANJE I RECIKLAŽA

Važne upute za okoliš

Uskla enost s WEEE Direktivom i zbrinjavanje otpadnog proizvoda:

Ovaj je proizvod u skladu s EU WEEE Direktivom (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi klasifikacijski simbol za otpadnu elektri nu i elektroni ku opremu (WEEE).

Ovaj simbol ozna čava da se ovaj proizvod ne smije zbrinjavati s drugim ku nim otpadom na kraju njegovog vijeka upotrebe. Iskorišteni ure aj mora se vratiti na službeno sabirno mjesto za recikliranje elektri nih elektroni kih ure aja. Da biste pronašli te sustave za prikupljanje, obratite se lokalnim vlastima ili prodava u kod kojeg je proizvod kupljen. Svako ku anstvo ima važnu ulogu u prikupljanju i recikliranju starih ure aja. Pravilno zbrinjavanje rabljenog ure aja pomaže u sprje avanju mogu ih negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje.

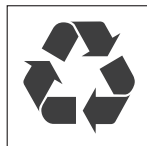


Sukladnost s RoHS direktivom

Proizvod koji ste kupili u skladu je s EU RoHS Direktivom (2011/65/EU). Ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u Direktivi.

Informacije o paketu

Materijali za pakiranje proizvoda proizvedeni su od materijala koji se mogu reciklirati u skladu s našim nacionalnim propisima o zaštiti okoliša. Nemojte odlagati ambalažni materijal zajedno s kućnim ili drugim otpadom. Odnosite ih na sabirna mjesta za ambalažni materijal određena od strane lokalnih vlasti.



HR

OBAVIJEST O ZAŠTITI PODATAKA

Za pružanje usluga dogovorenih s klijentom, suglasni smo da ćemo se bez ograničenja pridržavati svih odredbi važećeg zakona o zaštiti podataka, u skladu sa zemljama u kojima se isporučivati usluge klijentu, kao i, gdje je primjenjivo, Opće uredbe o zaštiti podataka (GDPR) EU.

Općenito, naša obrada podataka služi za ispunjavanje naše obveze prema ugovoru s vama i iz razloga sigurnosti proizvoda, radi zaštite vaših prava u vezi s pitanjima o jamstvu i registraciji proizvoda. U nekim slučajevima, ali samo ako je osigurana odgovarajuća zaštita podataka, osobni podaci mogu se prenijeti primateljima koji se nalaze izvan Europskog gospodarskog prostora.

Dodatne informacije možete dobiti na zahtjev. Našeg službenika za zaštitu podataka možete kontaktirati putem adrese e-pošte **MideaDPO@midea.com**. Kako biste ostvarili svoja prava kao što je pravo na prigovor na obradu vaših osobnih podataka u svrhe izravnog marketinga, kontaktirajte nas putem adrese e-pošte **MideaDPO@midea.com**. Da biste pronašli dodatne informacije, molimo slijedite QR kod.

JAMSTVENI LIST

JAMSTVO

estitamo Vam na novom ure aju i uvjereni smo da ete biti zadovoljni i uživati u ovom modernom aparatu.

U slu aju tehni kog kvara upišite svoju to nu adresu, broj telefona, broj kupoprodajnog ugovora i tip ure aja (s tipske plo ice ure aja). To an opis kvara štedi vam vrijeme i novac. Za dodatna pitanja obratite se korisni koj službi.

Prije poziva servisa:

Provjerite je li došlo do kvara u radu ure aja ili da li postoji vanjski uzrok koji nema veze s njegovom funkcijom.

Obratite pažnju na napomenu u korisni kom priru niku i provjerite da li je:

-utika priklju en

-utika za napajanje možda ošte en

-struja dostupna

Uvjeti jamstva

Ovaj ure aj je proizveden i testiran najsuvremenijim metodama.

Prodavatelj jam i ispravnost materijala i izrade u roku od 12 mjeseci od datuma kupnje (za nekomercijalnu upotrebu).

Jamstvo prestaje vrijediti u slu aju intervencije kupca ili tre e osobe. Ošte enja prouzrokovana nepravilnim rukovanjem ili radom, nepravilnom ugradnjom, skladištenjem, nepravilnim priklju ivanjem kao i silom ili drugim vanjskim utjecajima ne e biti pokrivena ovim jamstvom.

Proizvo a zadržava pravo popravka, zamjene dijelova ili cijelog ure aja prilikom rješavanja reklamacije.

Kupac ima pravo tražiti sniženje cijene ili raskid ugovora samo ako kvar ne može biti otklonjen popravkom ili zamjenom ure aja, i to u roku od 6 mjeseci od kupnje.

Zahtjevi za naknadu štete, uklju uju i posljedni štetu, isklju eni su osim u u slu ajevima namjere ili grubog nemara.

Jamstvo vrijedi samo uz predo enje proizvoda i originalnog ra una.

SERVIS

Informacije o servisu 1

Adresa	
Broj telefona	E-mail
Radno vrijeme usluge	

Informacije o servisu 2

Adresa	
Broj telefona	E-mail
Radno vrijeme usluge	

Informacije o servisu 3

Adresa	
Broj telefona	E-mail
Radno vrijeme usluge	

JAMSTVENI LIST

Jamstveni list

Informacije o proizvodu		Informacije o kupcu	
Naziv proizvoda		Puno ime	
Marka		Telefon	
Model br.		E-mail	
Serijski br.		Adresa	(Ulica, grad, država, poštanski broj, država)
Naziv trgovca na malo			
Invoice No.			
Datum kupnje (MM, DD, GGGG)		(ovdje priložite bar kod proizvoda)	
Datum isteka jamstva (MM, DD, GGGG)			

Dokaz o kupnji

(ovdje priložite račun)

Opis problema s proizvodom

Zapis o popravcima			
Stavka 1	(Detalji)	(Date)	(Naziv servisnog centra)
Stavka 2	(Detalji)	(Date)	(Naziv servisnog centra)
Stavka 3	(Detalji)	(Date)	(Naziv servisnog centra)

Broj telefona servisa: _____ E-pošta usluge: _____ Radno vrijeme usluge: _____

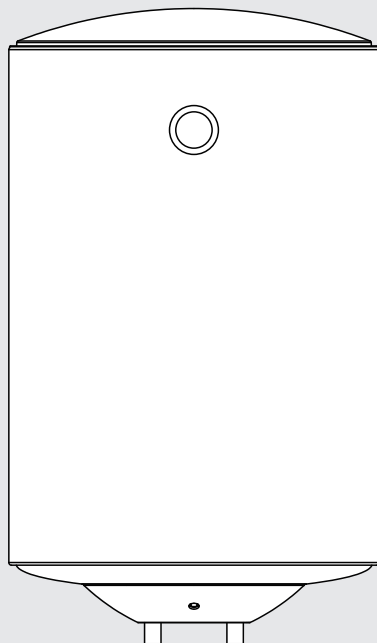
Adresa servisa: _____



make yourself at home



www.midea.com



**Akumulacijski elektri ni grelnik vode
SERIJA izdelkov**

Uporabniški priro nik

**D30-15FA5
D50-15FA5
D80-15FA5
D100-15FA5**

Opozorila: Pred uporabo tega izdelka natan no preberite ta priro nik in ga shranite za poznejšo uporabo. Zasnova in specifikacije se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila zaradi izboljšave izdelka. Za podrobnosti se posvetujte s prodajalcem ali proizvajalcem. Zgornji diagram je samo za referenco. Prosimo, da videz dejanskega izdelka upoštevate kot standard.

ZAHVALNO PISMO

Hvala, ker ste izbrali Midea! Pred uporabo vašega novega izdelka Midea natančno preberite ta priročnik, da se prepričate, kako varno upravljati funkcije in funkcije, ki jih ponuja vaš novi aparat.

VSEBINA

ZAHVALNO PISMO	01
VARNOSTNA NAVODILA	02
SPECIFIKACIJE	04
PREGLED IZDELKA	05
VODNIK ZA HITER ZA ETEK	07
NAMESTITEV IZDELKA	08
NAVODILA ZA UPORABO	10
IŠČENJE IN VZDRŽEVANJE	10
ODPRAVLJANJE TEŽAV	11
BLAGOVNE ZNAMKE, AVTORSKE PRAVICE IN PRAVNA IZJAVA	12
ODSTRANJEVANJE IN RECIKLIRANJE	12
OBVESTILO O VARSTVU PODATKOV	13

VARNOSTNA NAVODILA

Predvidena uporaba

Naslednje varnostne smernice so namenjene preprečevanju nepredvidenih tveganj ali škode zaradi nevarnega ali nepravilnega delovanja naprave. Ob prejemu preverite embalažo in napravo, da se prepričate, da je vse nepoškodovano, da zagotovite varno delovanje. Če opazite kakršno koli škodo, se obrnite na prodajalca ali trgovca. Upoštevajte, da modifikacije ali predelave naprave niso dovoljene zaradi skrbi za vašo varnost. Nenamenska uporaba lahko povzroči nevarnosti in izgubo garancijskih zahtevkov.

Razlaga simbolov



Opozorilo

Beseda za signalizacijo označuje nevarnost s srednje visokim tveganjem, ki lahko, če se ji ne izognemo, povzroči smrt ali hude poškodbe.



Pozornost

Opozorilna beseda označuje pomembne informacije (npr. materialno škodo), ne pa nevarnosti.



Pozor

Beseda za signalizacijo označuje nevarnost z nizkim tveganjem, ki lahko, če se ji ne izognemo, povzroči manjše ali zmerne poškodbe.

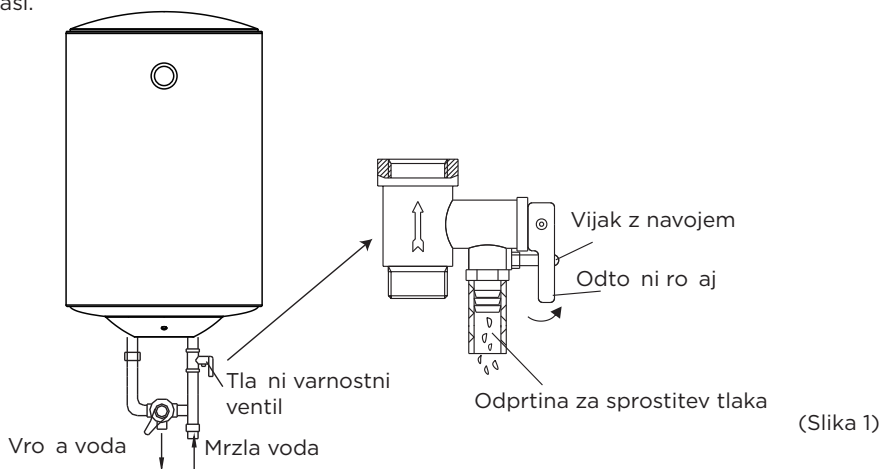
Pred uporabo/obratovanjem naprave natančno in pozorno preberite ta navodila za uporabo ter jih hranite v neposredni bližini mesta namestitve ali naprave za kasnejšo uporabo!

SL

Pred namestitvijo tega grelnika vode preverite in potrdite, da je ozemljitev na dovodni vti nici zanesljivo ozemljena. V nasprotnem primeru elektri nega grelnika vode ni mogo e namestiti in uporabljati. Ne uporabljajte podaljškov. Nepravilna namestitev in uporaba tega elektri nega grelnika vode lahko povzro i resne telesne poškodbe in izgubo lastnine.

Posebna opozorila

- Napajalna vti nica mora biti zanesljivo ozemljena. Nazivni tok vti nice ne sme biti nižji od 10A. Vti nica in vti morata biti suha, da prepre ite uhajanje elektri nega toka. Pogosto preverjajte, ali imajo vti i dober stik z vti nico. Metoda pregleda je slede a: vstavite napajalni vti v vti nico, po pol ure uporabe izklopite enoto in izvlecite vti ter preverite, ali vti ne ope e roke. e se ope ete (nad 50 °C), zamenjajte drugo vti nico z dobrim stikom, da prepre ite poškodbe vti a, požar ali druge nesre e oseb zaradi slabega stika.
- Vgradna višina dovodne vti nice ne sme biti nižja od 1,8 m.
- Stena, na katero je nameš en elektri ni grelnik vode, mora brez deformacij in razpok prenesti ve kot dvakratno obremenitev grelnika, v celoti napolnjenega z vodo. V nasprotnem primeru se sprejmejo drugi okrepitevni ukrepi.
- Ventil za sprostitve tlata, pritrjen na grelnik, mora biti nameš en na vhodu za hladno vodo tega grelnika (glejte sliko 1) in se prepri ajte, da ni izpostavljen megli. Voda lahko izteka iz ventila za sprostitve tlaka, zato mora biti odto na cev na odprta v zraku. Ventil za sprostitve tlaka je treba redno preverjati in istiti, da prepre ite, da se ne zamaši.



- Pri prvi uporabi grelnika (ali prvi uporabi po vzdrževanju) grelnika ni mogo e vklopiti, dokler ni popolnoma napolnjen z vodo. Pri polnjenju vode je treba odpreti vsaj enega od izpustnih ventilov na izstopu iz grelnika za izpust zraka. Ta ventil je mogo e zapreti, ko je grelec popolnoma napolnjen z vodo.
- Grelnik vode ni namenjen osebam (vklju no z otroki) z zmanjšanimi fizi nimi, senzori nimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen e jih je nadzorovala oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost, ali jim je dala navodila glede uporabe naprave. Otroci morajo biti pod nadzorom, da se ne igrajo z napravo.

- Med segrevanjem lahko iz odprtine za sprostitvev tlaka ve funkcijskih ventilov kapljajo kapljice vode. To je normalen pojav. Če pride do uhajanja velike količine vode, se za popravilo obrnite na center za pomoč strankam. Ta odprtina za sprostitvev tlaka se v nobenem primeru ne sme zamašiti; v nasprotnem primeru se grelnik lahko poškoduje, kar lahko povzroči nesrečo.
- Drenažna cev, povezana z odprtino za sprostitvev tlaka, mora biti nagnjena navzdol. Ker lahko temperatura vode v grelniku doseže do 75 °C, vroča voda ob prvi uporabi ne sme priti v stik s loveškim telesom. Temperaturo vode prilagodite na primerno temperaturo, da se izognete opeklinam.
- Odvijte navojni vijak na ve namenskem varnostnem ventilu in dvignite odtočno ročico navzgor. (Glejte sliko 1), da izpustite vodo iz notranjega rezervoarja.
- Če je gibljivi napajalni kabel poškodovan, je treba izbrati poseben napajalni kabel, ki ga je dobavil proizvajalec, in ga zamenja strokovno vzdrževalno osebje.
- Če so kateri koli deli in komponente tega električnega grelnika vode poškodovani, se za popravilo obrnite na center za pomoč strankam.
- Ta naprava ni namenjena uporabi s strani oseb (vključno z otroki) z zmanjšanimi telesnimi, duševnimi ali duševnimi sposobnostmi ali brez izkušenj in znanja, razen če jim nadzor ali navodila za uporabo naprave zagotovi oseba, odgovorna za njihovo varnost.
- Otroci morajo biti pod nadzorom, da se ne igrajo z napravo.

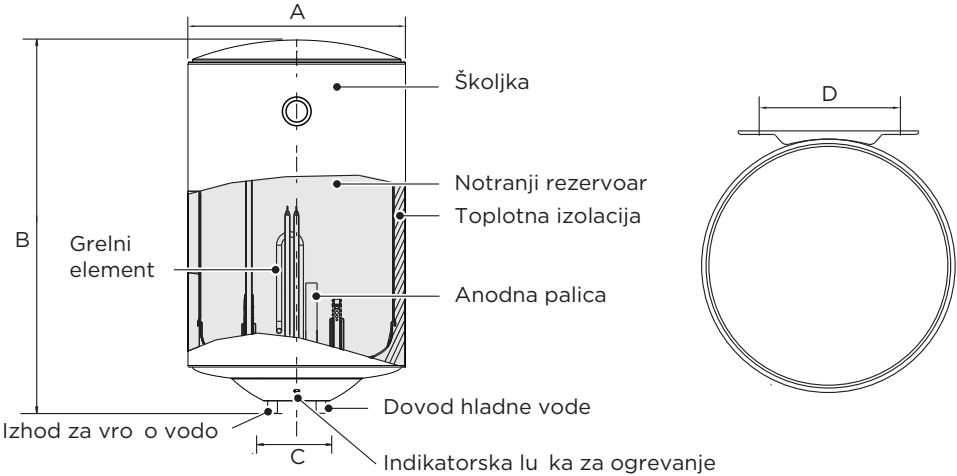
SPECIFIKACIJE

Model izdelka	D30-15FA5	D50-15FA5	D80-15FA5	D100-15FA5
Glasnost (L)	27	47	74	93
Ocenjena Mo (W)	1500	1500	1500	1500
Nazivna napetost (ACV)	220-240 V~	220-240 V~	220-240 V~	220-240 V~
Nazivni tlak (MPa)	0,75	0,75	0,75	0,75
Najvišja temperatura vode (°C)	75	75	75	75
Razred zaščite	I	I	I	I
Razred vodotesnosti	IPX4	IPX4	IPX4	IPX4

PREGLED IZDELKA

Izdelek

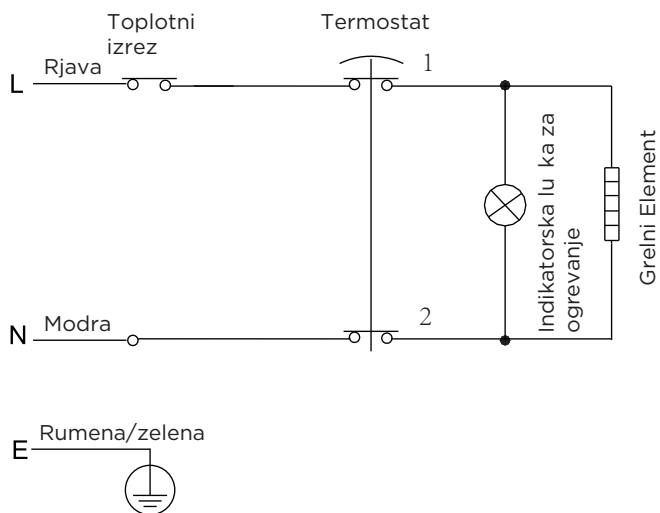
SL



	27L	47L	74L	93L
A	340	385	450	450
B	570	705	758	908
C	100	100	100	100
D	200	200	200	200

(Opomba: vse mere so v mm)

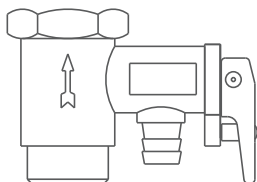
Shema notranjih žic



SHEMA OŽI ENJA

Dodatki

Varnostni ventil 1



Vijak za obešanje na steno 2



Plasti na raztezna cev 2



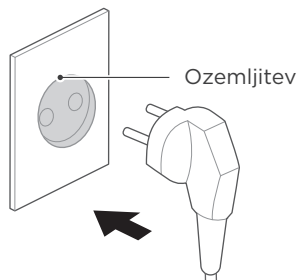
VODNIK ZA HITER ZA ETEK

Pred prvo uporabo

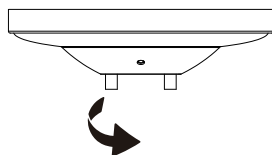
POZOR

Pred uporabo napolnite notranji rezervoar z vodo.

1. Priklju ite



2. Zavrtite gumb termostata v smeri urinega kazalca, da nastavite temperaturo v grelniku vode.



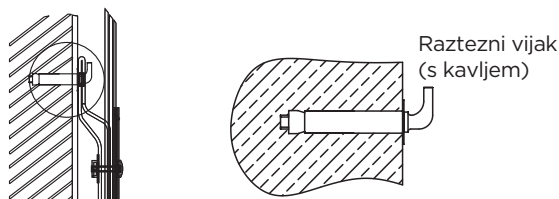
3. Ko temperatura vode doseže nastavljeno temperaturo, se segrevanje ustavi, indikator za gretje pa ugasne. Ko temperatura vode pade na dolo eno temperaturo, se segrevanje samodejno nadaljuje.

4. Odprite ventil za izpust vode, uporabite lahko vro o vodo.

NAMESTITEV IZDELKA

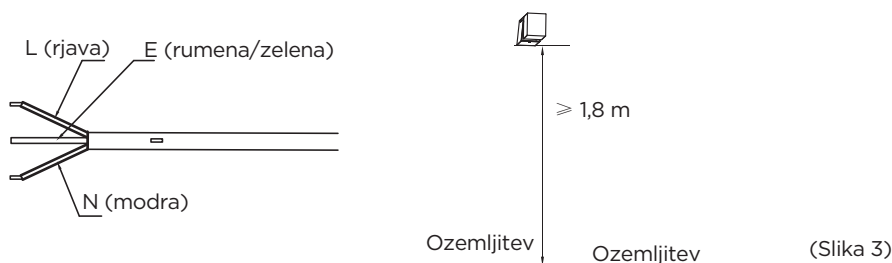
Navodila Za Namestitev

1. Ta elektri ni grelnik vode je treba namestiti na trdno steno. e trdnost stene ne prenese obremenitve, ki je enaka dvakratni skupni teži grelnika, ki je v celoti napolnjen z vodo, je treba namestiti posebno oporo.
Pri zidu iz votle opeke poskrbite, da bo popolnoma zapolnjen s cementnim betonom.
2. Ko izberete ustrezno lokacijo, dolo ite položaj dveh namestitvenih lukenj, ki se uporabljata za raztezne vijake s kavljem (dolo eno glede na specifikacijo izdelka, ki ga izberete). V steno naredite dve luknji z ustrezno globino z rezalnim nastavkom z velikostjo, ki se ujema z razteznimi vijaki, priloženimi stroju, vstavite vijake, obrnite kavelj navzgor, privijte matice, da se trdno pritrdijo, nato pa nanj obesite elektri ni grelnik vode. (glejte sliko 2).



(Slika 2)

3. Napajalno vti nico namestite v steno. Zahteve za vti nico so naslednje: 250V/10A, enofazna, tri elektrode. Priporo ljiivo je, da vti nico postavite desno nad grelnik. Višina vti nice do tal ne sme biti manjša od 1,8 m (glejte sliko 3).

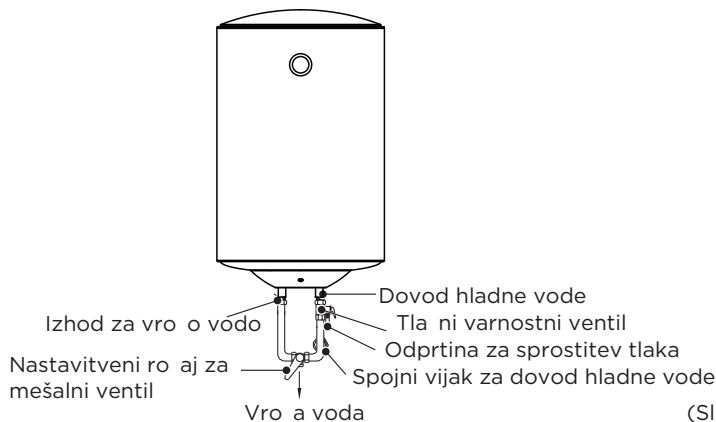


4. e je kopalnica premajhna, lahko grelnik namestite na drugo mesto, pri emer ne sme biti izpostavljen son ni pripeki in naliveom dežja. Da bi zmanjšali toplotne izgube v cevovodu, mora biti mesto namestitve grelnika im bližjegrelniku.

Priklju itev cevovodov

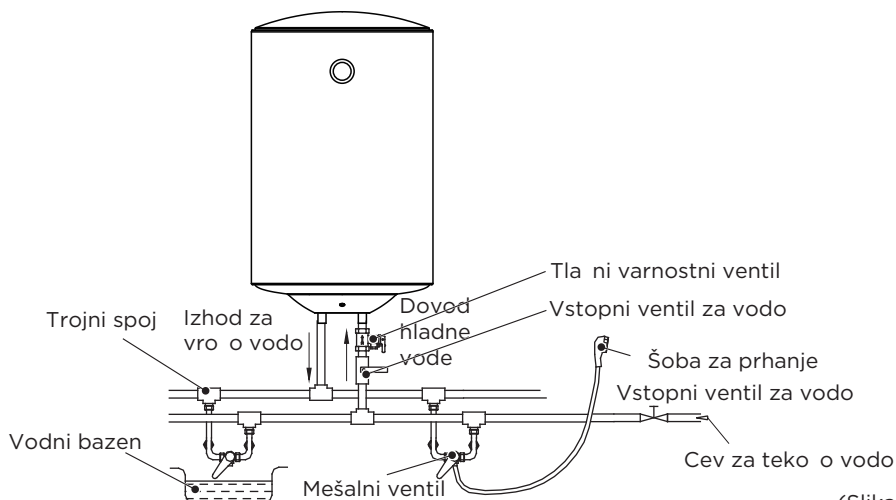
1. Dimenzija vsakega dela cevi je G1/2". Najvišji tlak vstopa bi moral za enoto uporabiti Pa.. Najmanjši vstopni tlak mora za enoto uporabiti Pa.
2. Povezava ventila za sprostitve tlaka z grelnikom na vstopu v bojler.

3. Da bi se izognili pušanju pri povezovanju cevodov, je treba na koncu navojev dodati gumijasta tesnila, ki so priložena grelcu, da se zagotovijo neprepustni spoji (glejte sliko 4).



(Slika 4)

4. Če želijo uporabniki realizirati večsmerni oskrbovalni sistem, glejte metodo, prikazano na sl. 5 za povezavo cevodov.



(Slika 5)

Opomba

Prosimo, da za namestitev tega električnega grelnika vode uporabite dodatke, ki jih zagotavlja naše podjetje. Tega električnega grelnika vode ni dopustno obesiti na nosilec, dokler ni potrjeno, da je trden in zanesljiv. V nasprotnem primeru lahko električni grelnik vode pade s stene, kar povzroči poškodbe grelnika ali celo resne poškodbe. Pri določanju lokacij lukenj za vijake je treba zagotoviti, da je na desni strani električnega grelnika najmanj 0,2 m prostora za lažje vzdrževanje grelnika, če je potrebno.

NAVODILA ZA UPORABO

Metode uporabe

1. Najprej odprite enega od izhodnih ventilov na izhodu iz grelnika vode, nato odprite dovodni ventil. Grelnik vode se napolni z vodo. Ko voda teče iz odvodne cevi, to pomeni, da je grelec v celoti napolnjen z vodo in da je odvodni ventil mogoče zapreti.

Opomba

Med normalnim delovanjem mora biti vstopni ventil vedno odprt.

2. Napajalni vtičnik vstavite v napajalno vtičnico, tokrat bosta svetili dve indikatorski lučki. Bo termostat samodejno uravnaval temperaturo. Ko temperatura vode v grelniku doseže nastavljeno temperaturo, se bo samodejno izklopil, ko temperatura vode pade pod nastavljeno točko, se bo grelnik samodejno vklopil, da ponovno vzpostavi segrevanje.

SL

IŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Opozorilo

Pred vzdrževanjem prekinite napajanje, da preprečite nevarnost, kot je električni udar.

- Im pogosteje preverite napajalni vtičnik in vtičnico. Zagotoviti je treba varen električni stik in ustrezno ozemljitev. Vtičnik in vtičnica se ne smeta preveč segrevati.
- Grelnika dlje časa ne uporabljajte, še posebej v območjih z nizko temperaturo zraka (pod 0°C), je potrebno izprazniti vodo iz grelnika, da preprečite poškodbe grelnika vode zaradi zmrzovanja vode v notranjem rezervoarju. (Za način odvajanja vode iz notranje posode glejte Opozorila v tem priročniku).
- Za zagotovitev dolgotrajnega zanesljivega delovanja grelnika vode je priporočljivo redno čistiti notranji rezervoar in odstranjevati usedline na električnem grelnem elementu grelnika vode ter preverjati stanje (popolnoma razpadla ali ne) magnezijeve anode in jo po potrebi zamenjati z novo v primeru popolnega razpada. Pogostost iskanja rezervoarja je odvisna od trdote vode, ki se nahaja na tem območju. Iskanje morajo izvajati posebne vzdrževalne službe. Prodajalca lahko vprašate za naslov najbližjega servisnega centra.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

Napake	Razlogi	Postopek
Indikatorska lučka za ogrevanje ne svetli.	Napake regulatorja temperature.	Za popravilo se obrnite na strokovno osebje.
Iz odprtine za vročo vodo ne teče voda.	1. Dovod tekoče vode je prekinjen.	1. Popravite na ponovno vzpostavitev oskrbe s tekočo vodo.
	2. Hidravlični tlak je prenizek.	2. Ko se hidravlični tlak poveča, znova uporabite grelec.
	3. Dovodni ventil tekoče vode ni odprt.	3. Odprite dovodni ventil tekoče vode.
Temperatura vode je previsoka.	Napake v sistemu za nadzor temperature.	Za popravilo se obrnite na strokovno osebje.
Puščanje vode.	Problem tesnjenja spoja vsake cevi.	Zatesnite spoje.

Opomba

Deli, prikazani v tem priročniku za uporabo in vzdrževanje, so samo okvirni, deli, ki so priloženi izdelku, se lahko razlikujejo od ilustracij. Ta izdelek je namenjen samo za uporabo v gospodinjstvu. Specifikacije se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.

BLAGOVNE ZNAMKE, AVTORSKE PRAVICE IN PRAVNA IZJAVA

 Midea logotip, besedne znamke, trgovsko ime, trgovski videz in vse njihove razlike so dragoceno premoženje skupine Midea in/ali njenih podružnic ("Midea"), za katere ima Midea blagovne znamke, avtorske pravice in druge pravice intelektualne lastnine ter dobro ime, ki izhaja iz uporabe katerega koli dela blagovne znamke Midea. Uporaba blagovne znamke Midea za komercialne namene brez predhodnega pisnega soglasja podjetja Midea lahko predstavlja kršitev blagovne znamke ali nepravi no konkurenco v nasprotju z veljavnimi zakoni.

Ta priro nik je ustvaril Midea in Midea si pridržuje vse avtorske pravice. Nobena pravna oseba ali posameznik ne sme podvajati, spreminjati, deliti v celoti ali delno tega priro nika, niti ga ne sme združevati ali prodajati z drugimi izdelki brez predhodnega pisnega soglasja podjetja Midea.

SL

Vse opisane funkcije in navodila so bila aktualna ob asu tiskanja tega priro nika. Vendar pa se lahko dejanski izdelek razlikuje zaradi izboljšanih funkcij in oblik.

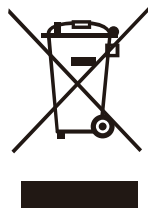
ODSTRANJEVANJE IN RECIKLIRANJE

Pomembna navodila za okolje

Skladnost z direktivo WEEE in odstranjevanje odpadnega izdelka:

Ta izdelek je skladen z EU direktivo WEEE (2012/19/EU). Ta izdelek ima klasifikacijski simbol za odpadno elektri no in elektronsko opremo (WEEE).

Ta simbol ozna uje, da tega izdelka po koncu njegove življenjske dobe ni dovoljeno odložiti z drugimi gospodinjskimi odpadki. Rabljene naprave je treba vrniti na uradno zbirno mesto za recikliranje elektri nih elektronskih naprav. Za iskanje teh zbirnih sistemov se obrnite na svoje lokalne oblasti ali na prodajalca, kjer je bil izdelek kupljen. Vsako gospodinjstvo ima pomembno vlogo pri predelavi in recikliranju starih aparatov. Ustrezno odlaganje uporabljenih aparatov pomaga prepre evati morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.



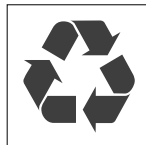
Skladnost z direktivo RoHS

Izdelek, ki ste ga kupili, je skladen z EU direktivo RoHS (2011/65/EU). Ne vsebuje škodljivih in prepovedanih materialov, navedenih v Direktivi.

Informacije o paketu

Embalažni materiali izdelka so izdelani iz materialov, ki jih je mogoče reciklirati, v skladu z našimi nacionalnimi okoljskimi predpisi.

Embalažnega materiala ne odlagajte skupaj z gospodinjskimi ali drugimi odpadki. Odnesite jih na zbirna mesta za embalažo, ki jih določi lokalne oblasti.



SL

OBVESTILO O VARSTVU PODATKOV

Za zagotavljanje storitev, dogovorjenih s stranko, se strinjamo, da bomo brez omejitev upoštevali vse določbe veljavne zakonodaje o varstvu podatkov, v skladu s dogovorjenimi državami, v katerih bodo storitve stranki zagotovljene, ter, kjer je to primerno, z Splošno uredbo o varstvu podatkov (GDPR) EU.

Naša obdelava podatkov je običajno namenjena izpolnjevanju naših obveznosti iz pogodbe z vami in iz razlogov varnosti izdelkov, da zaščitimo vaše pravice v zvezi s vprašanji garancije in registracije izdelkov. V nekaterih primerih, vendar le, če je zagotovljeno ustrezno varstvo podatkov, se lahko osebni podatki prenesejo prejemnikom, ki se nahajajo zunaj Evropskega gospodarskega prostora.

Dodatne informacije so na voljo na zahtevo. Za stik z našim pooblaščencom za varstvo podatkov nas lahko kontaktirate na **MideaDPO@midea.com**. Če želite uveljaviti svoje pravice, kot je pravica do ugovora proti obdelavi vaših osebnih podatkov za namene neposrednega trženja, nas kontaktirajte na **MideaDPO@midea.com**. Za več informacij sledite kodi QR.



GARANCIJSKI LIST

JAMSTVO

estitamo vam za vašo novo napravo in prepričani smo, da boste s s to sodobno napravo zadovoljni in jo dolgo uporabljali.

V primeru tehnične napake vpišite svoj točen naslov, telefonsko številko, številko kupoprodajne pogodbe in vrsto naprave (s tipske plošnice naprave). Natančen opis napake vam prihrani čas in denar. Za posebna vprašanja se obrnite na storitve za stranke.

Preden pokličete servis:

preverite, ali je prišlo do napake pri delovanju ali vzroka, ki ni povezan z delovanjem vaše naprave.

Upoštevajte opombo v uporabniškem priročniku in preverite, ali:

- je napajalni vtičnik priključen
- je napajalni vtičnik morda poškodovan
- ali je na voljo elektrika

Garancijski pogoji

Ta naprava je bila izdelana in testirana po najsodobnejših metodah. Prodajalec jamči za brezhiben material in pravilno izdelavo za obdobje 12 mesecev od datuma prodaje končnemu uporabniku. Izdelek ni primeren za komercialno uporabo.

Garancijski zahtevek preneha veljati v primeru posredovanja kupca ali tretje osebe. Ta garancija ne krije škode, ki je nastala zaradi nepravilnega ravnanja ali delovanja, nepravilne namestitve ali shranjevanja, nepravilne priključitve ali namestitve ter višje sile ali drugih zunanjih dejavnikov.

Ob vložitvi reklamacij si proizvajalec pridržuje pravico do izboljšav okvarjenih delov ali do zamenjave naprave.

Samo v primeru, da s popravilom ali zamenjavo naprave ni mogoče doseči predvidene uporabe naprave, lahko kupec zahteva znižanje kupnine ali odstop od kupoprodajne pogodbe v roku 6 mesecev od dneva nakupa.

Odškodninski zahtevki, vključno s posledično škodo, so izključeni, razen če temeljijo na naklepu ali hudi malomarnosti.

Garancijski zahtevek velja le ob predložitvi izdelka in računa o nakupu.

SERVIS

Servisne informacije 1

Naslov	
Telefonska številka	E-pošta
Delovni as	

Servisne informacije 2

Naslov	
Telefonska številka	E-pošta
Delovni as	

Servisne informacije 3

Naslov	
Telefonska številka	E-pošta
Delovni as	

GARANCIJSKI LIST

Garancijski certifikat

Informacije o izdelku		Informacije o stranki	
Ime izdelka		Polno ime	
Znamka		Telefon	
Model št.		E-pošta	
Serijska št.		Naslov (Ulica, mesto, država, poštna številka, država)	
Ime trgovca na drobno			
Št. ra una		(tukaj priložite rtno kodo izdelka)	
Datum nakupa (MM, DD, LLLL)			
Datum poteka garancije (MM, DD, LLLL)			

Dokazilo o nakupu	
(tukaj priložite ra un)	

Opis težave z izdelkom	

Zapis popravila			
Postavka 1	(Podrobnosti)	(Datum)	(Ime servisnega centra)
Postavka 2	(Podrobnosti)	(Datum)	(Ime servisnega centra)
Postavka 3	(Podrobnosti)	(Datum)	(Ime servisnega centra)

Telefonska številka servisa: _____ E-pošta servisa: _____ Delovni as: _____

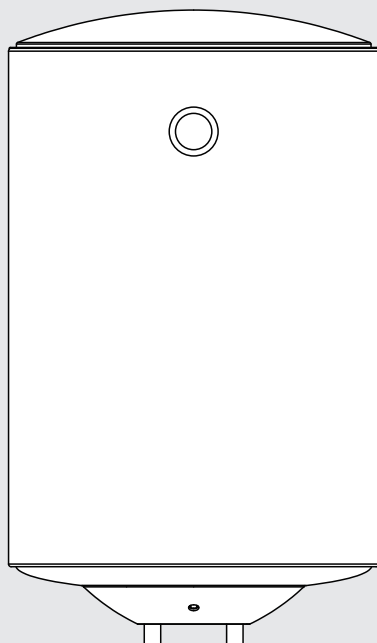
Naslov servisa: _____



make yourself at home



www.midea.com



Calentador de agua eléctrico de almacenamiento
SERIE Moda

MANUAL DEL USUARIO

D30-15FA5
D50-15FA5
D80-15FA5
D100-15FA5

Avisos de advertencia: Antes de utilizar este producto, lea atentamente este manual y consérvelo para futuras consultas.

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso para mejorar el producto.

Consulte con su distribuidor o el fabricante para obtener más detalles.

El diagrama de arriba es solo para referencia. Tome la apariencia del producto real como estándar.

MENSAJE DE AGRADECIMIENTO

¡Gracias por elegir Midea! Antes de utilizar su nuevo producto de Midea, lea atentamente este manual para asegurarse de saber cómo utilizar las características y funciones que ofrece su nuevo electrodoméstico de forma segura.

CONTENIDOS

MENSAJE DE AGRADECIMIENTO 01

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD 02

ESPECIFICACIONES 04

DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO 05

GUÍA DE INICIO RÁPIDO 07

INSTALACIÓN DEL PRODUCTO 08

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN 10

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO 10

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS 11

MARCAS REGISTRADAS, DERECHOS DE AUTOR Y

DECLARACIÓN LEGAL 12

ELIMINACIÓN Y RECICLAJE 12

AVISO DE PROTECCIÓN DE DATOS 13

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Uso previsto

Las siguientes directrices de seguridad tienen como objetivo evitar riesgos imprevistos o daños derivados del funcionamiento inseguro o incorrecto del aparato. Por favor, revise el embalaje y el aparato al recibirlo para asegurarse de que todo esté intacto para garantizar un funcionamiento seguro. Si encuentra algún daño, comuníquese con el minorista o distribuidor. Tenga en cuenta que no se permiten modificaciones ni alteraciones al aparato por su seguridad. El uso no previsto puede ocasionar riesgos y pérdida de reclamaciones de garantía.

Explicación de los símbolos



Advertencia

La palabra clave indica un peligro con un nivel de riesgo medio que, si no se evita, puede provocar la muerte o lesiones graves.

ES



Atención

Esta palabra clave indica información importante (por ejemplo, daños a la propiedad), pero no peligro.



Precaución

La palabra clave indica un peligro con un grado bajo de riesgo que, si no se evita, puede provocar lesiones leves o moderadas.

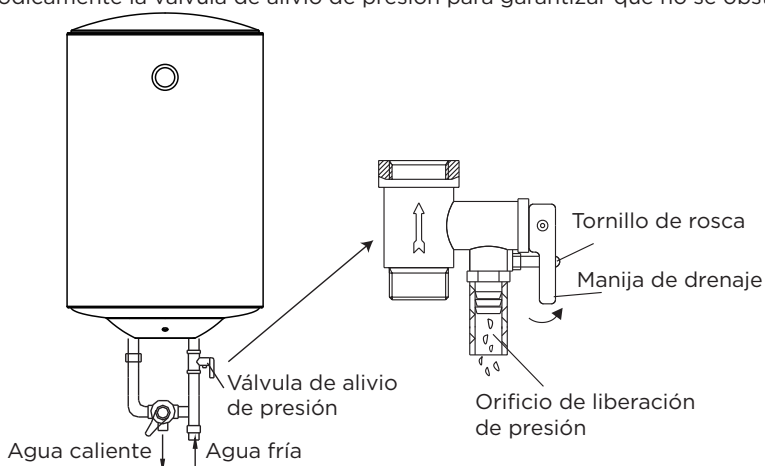
¡Lea estas instrucciones de funcionamiento cuidadosamente y con atención antes de usar/poner en marcha la unidad y manténgalas en las inmediaciones del sitio de instalación o unidad para su uso posterior!

PRECAUCIÓN

Antes de instalar este calentador de agua, verifique y confirme que la puesta a tierra del tomacorriente esté conectado a tierra de manera confiable. De lo contrario, el calentador de agua eléctrico no se podrá instalar ni utilizar. No utilice placas de extensión. La instalación y el uso incorrectos de este calentador de agua eléctrico pueden provocar lesiones graves y pérdidas materiales.

Precauciones especiales

- El tomacorriente debe estar conectado a tierra de forma fiable. La corriente nominal del enchufe no debe ser inferior a 10 A. El enchufe y el tomacorriente deben mantenerse secos para evitar fugas eléctricas. Inspeccione con frecuencia si los enchufes hacen buen contacto con la toma de corriente. El método de inspección es el siguiente: inserte el enchufe en la toma de corriente, después de usar durante media hora, apague el aparato y retire el enchufe, e inspeccione si el enchufe quema al tacto. Si se calienta en exceso (más de 50 °C), cambie a otro enchufe con buen contacto para evitar daños en el conector, incendios u otros accidentes causados por conexiones defectuosas.
- La altura de instalación de la toma de corriente no debe ser inferior a 1,8 m.
- La pared en la que se instala el calentador de agua eléctrico debe poder soportar una carga superior al doble del calentador lleno completamente de agua sin deformaciones ni grietas. De lo contrario, se deberán adoptar otras medidas de fortalecimiento.
- La válvula de alivio de presión adjunta al calentador debe instalarse en la entrada de agua fría de este calentador (ver Figura 1) y asegúrese de que no quede expuesta a la niebla. El agua puede salir por la válvula de alivio de presión, por lo que el tubo de desagüe debe estar completamente abierto al aire; Es necesario revisar y limpiar periódicamente la válvula de alivio de presión para garantizar que no se obstruya.



(Figura 1)

- Cuando utilice el calentador por primera vez (o el primer uso después del mantenimiento), no podrá encenderlo hasta que se haya llenado completamente con agua. Al llenar el agua, se debe abrir al menos una de las válvulas de salida en la salida del calentador para evacuar el aire. Esta válvula se puede cerrar después de que el calentador se haya llenado completamente con agua.
- Este calentador de agua no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad. Se debe supervisar a los niños para garantizar que no jueguen con el calentador.

- Durante el calentamiento, pueden gotear gotas de agua desde el orificio de alivio de presión de las válvulas multifuncionales. Este es un fenómeno normal. Si hay una gran fuga de agua, comuníquese con el centro de atención al cliente para repararla. Este orificio de alivio de presión no debe bloquearse bajo ninguna circunstancia; de lo contrario, el calentador podría dañarse e incluso provocar accidentes.
- El tubo de drenaje conectado al orificio de alivio de presión debe mantenerse inclinado hacia abajo.
- Dado que la temperatura del agua dentro del calentador puede alcanzar hasta 75 °C, el agua caliente no debe exponerse al cuerpo humano cuando se utiliza inicialmente. Ajuste la temperatura del agua a una temperatura adecuada para evitar quemaduras.
- Desenrosque el tornillo de rosca en la válvula de seguridad multifunción y levante la manija de drenaje hacia arriba. (Ver Figura 1) para vaciar el agua del depósito interior.
- Si el cable de alimentación flexible está dañado, se debe seleccionar el cable de alimentación especial proporcionado por el fabricante y reemplazarlo por personal de mantenimiento profesional.
- Si alguna pieza o componente de este calentador de agua eléctrico está dañado, comuníquese con el centro de atención al cliente para su reparación.
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Se debe supervisar a los niños para garantizar que no jueguen con el aparato.

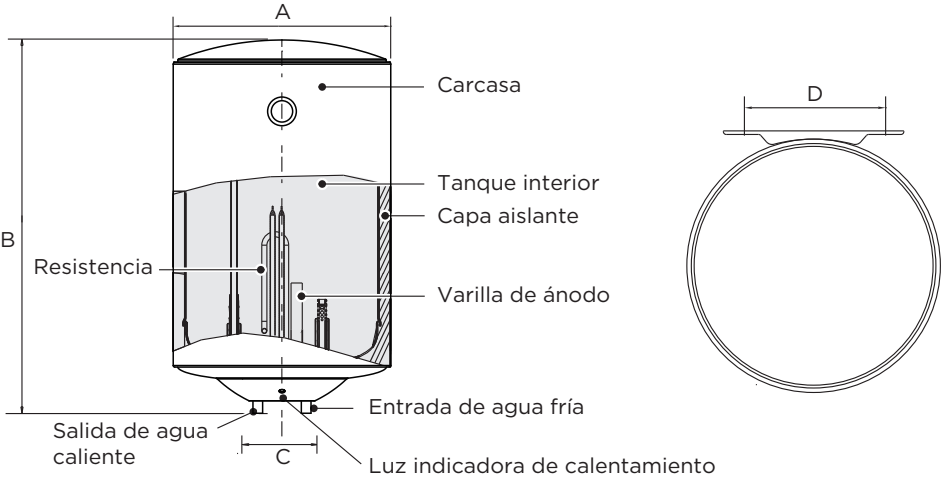
ESPECIFICACIONES

Modelo del producto	D30-15FA5	D50-15FA5	D80-15FA5	D100-15FA5
Volumen (L)	27	47	74	93
Potencia nominal (W)	1500	1500	1500	1500
Voltaje nominal (VCA)	220-240V~	220-240V~	220-240V~	220-240V~
Presión nominal (MPa)	0,75	0,75	0,75	0,75
Temperatura máxima del agua (°C)	75	75	75	75
Clase de protección	I	I	I	I
Clase de protección contra agua	IPX4	IPX4	IPX4	IPX4

DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO

Producto

ES



	27L	47L	74L	93L
A	340	385	450	450
B	570	705	758	908
C	100	100	100	100
D	200	200	200	200

(Nota: Todas las dimensiones están en mm)

Diagrama interno del cableado

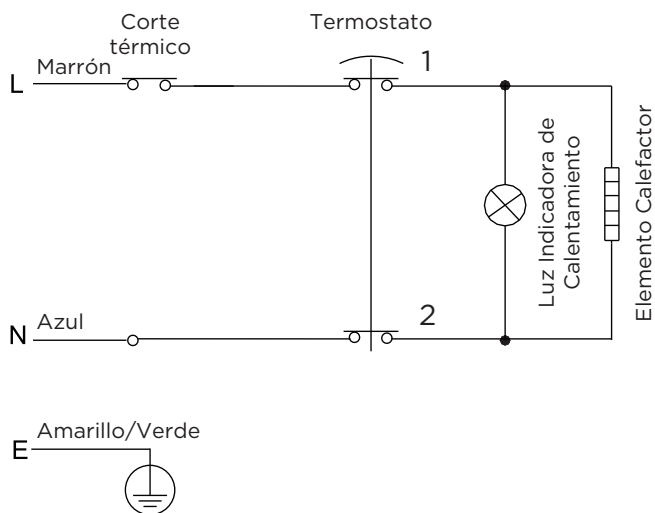
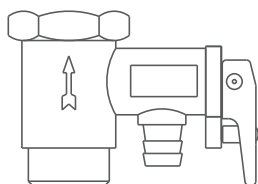


DIAGRAMA DE CABLEADO

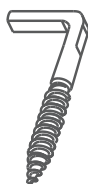
ES

Accesorios

Válvula de seguridad × 1



Tornillo de pared × 2



Tubo de expansión de plástico × 2



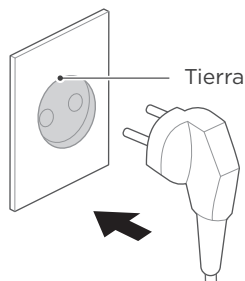
GUÍA DE INICIO RÁPIDO

Antes del primer uso

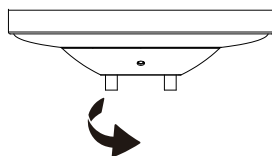
PRECAUCIÓN

Llene el depósito interior con agua antes de su uso.

1. Conectar



2. Gire el mando del termostato en sentido horario para regular la temperatura interior del calentador de agua.



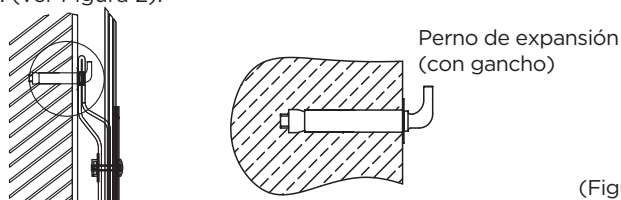
3. Cuando la temperatura del agua alcanza la temperatura ajustada, el calentamiento se detendrá y el indicador de calentamiento se apagará. Cuando la temperatura del agua desciende a un nivel determinado, el sistema reanudará automáticamente el calentamiento.

4. Abra la válvula de salida de agua para poder utilizar agua caliente.

ES

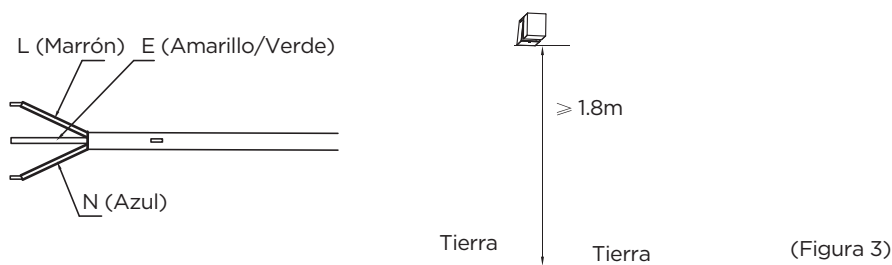
Instrucción de instalación

1. Este calentador de agua eléctrico debe instalarse en una pared sólida. Si la resistencia de la pared no puede soportar una carga igual al doble del peso total del calentador lleno completamente de agua, entonces es necesario instalar un soporte especial. En el caso de paredes de ladrillos huecos, asegúrese de rellenarlas completamente con hormigón de cemento.
2. Tras seleccionar una ubicación adecuada, determine las posiciones de los dos orificios de instalación utilizados para los tacos de expansión con gancho (según las especificaciones del producto seleccionado). Perfore dos agujeros en la pared con la profundidad correspondiente utilizando una broca de widia del mismo tamaño que los tacos de expansión incluidos con el aparato. Inserte los tornillos, coloque el gancho hacia arriba, apriete las tuercas para fijar firmemente y luego cuelgue el calentador eléctrico de agua en él. (ver Figura 2).



(Figura 2)

3. Instale el tomacorriente en la pared. Los requisitos para el enchufe son los siguientes: 250 V/10 A, monofásico, tres electrodos. Se recomienda colocar el enchufe a la derecha encima del calentador. La altura del zócalo hasta el suelo no deberá ser inferior a 1,8 m (ver Figura 3).



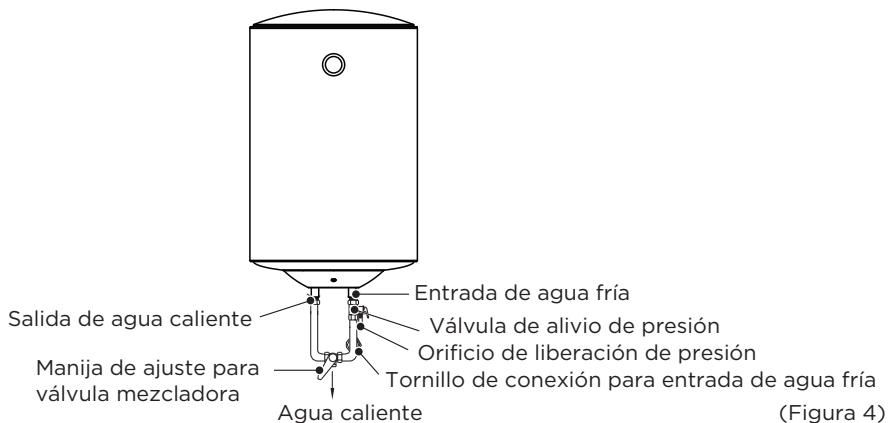
(Figura 3)

4. Si el baño es demasiado pequeño, el calentador puede instalarse en otro lugar que no esté expuesto al sol abrasador ni a la lluvia intensa. Sin embargo, para reducir las pérdidas de calor de las tuberías, la posición de instalación del calentador deberá ser la más cercana posible al calentador.

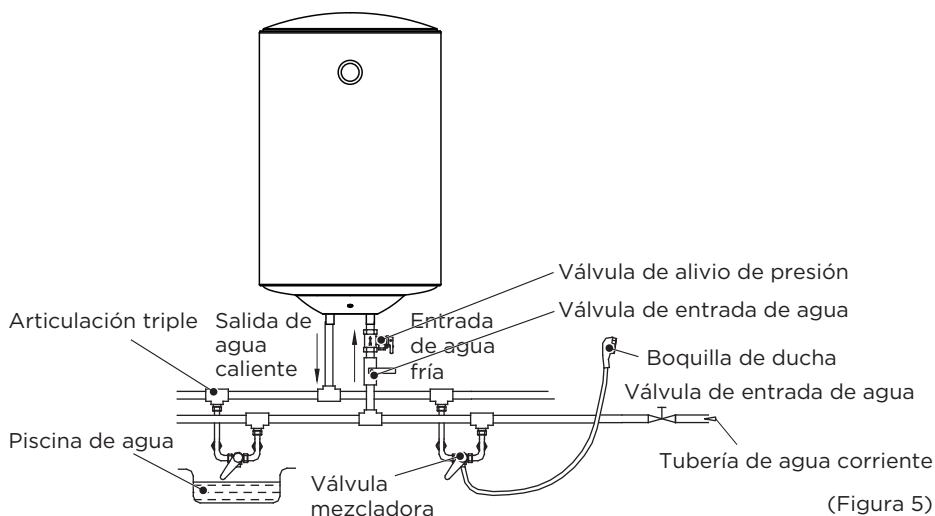
Conexión de tuberías

1. La dimensión de cada parte de la tubería es G1/2"; La presión masiva de entrada será en Pa; La presión mínima de entrada será en Pa.
2. Conexión de la válvula de alivio de presión con el calentador en la entrada del calentador de agua.

3. Con el fin de evitar fugas al conectar las tuberías, las juntas de goma suministradas con el calentador deben agregarse al final de las roscas para garantizar uniones a prueba de fugas (ver Figura 4).



4. Si los usuarios desean realizar un sistema de suministro multidireccional, consulte el método que se muestra en la figura 5 para la conexión de las tuberías.



Nota

Asegúrese de utilizar los accesorios proporcionados por nuestra empresa para instalar este calentador de agua eléctrico. Este calentador de agua eléctrico no se puede colgar del soporte hasta que se haya confirmado que es firme y confiable. De lo contrario, el calentador de agua eléctrico podría caerse de la pared, lo que podría provocar daños en el calentador e incluso accidentes o lesiones graves. Al determinar la ubicación de los orificios de los pernos, se debe garantizar que haya un espacio libre no menor a 0,2 m al lado derecho del calentador eléctrico, para facilitar el mantenimiento del calentador en caso necesario.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Métodos de uso

1. Primero, abra cualquiera de las válvulas de salida en la salida del calentador de agua, luego, abra la válvula de entrada. El calentador de agua se llena de agua. Cuando sale agua por el tubo de salida significa que el calentador se ha llenado completamente con agua y se puede cerrar la válvula de salida.



Nota

Durante el funcionamiento normal, la válvula de entrada debe mantenerse siempre abierta.

2. Inserte el enchufe de alimentación en el tomacorriente, las dos luces indicadoras se encenderán esta vez.
3. El termostato controlará automáticamente la temperatura. Cuando la temperatura del agua dentro del calentador haya alcanzado la temperatura establecida, se apagará automáticamente, cuando la temperatura del agua caiga por debajo del punto establecido, el calentador se encenderá automáticamente para restablecer el calentamiento.

ES

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO



Advertencia

Corte el suministro eléctrico antes de realizar mantenimiento para evitar peligros como descargas eléctricas.

- Revise el enchufe y la toma de corriente tan a menudo como sea posible. Se debe proporcionar contacto eléctrico seguro y también conexión a tierra adecuada. El enchufe y la toma de corriente no deben calentarse excesivamente.
- Si el calentador no se utiliza durante un largo tiempo, especialmente en regiones con baja temperatura del aire (por debajo de 0 °C), es necesario drenar el agua del calentador para evitar daños en el calentador de agua, debido a la congelación del agua en el tanque interno. (Consulte las Precauciones en este manual para conocer el método para drenar el agua del recipiente interior).
- Para garantizar un funcionamiento confiable y prolongado del calentador de agua, se recomienda limpiar periódicamente el tanque interno y eliminar los depósitos en el elemento calentador eléctrico del calentador de agua, así como verificar el estado (totalmente descompuesto o no) del ánodo de magnesio y, si es necesario, reemplazarlo por uno nuevo en caso de descomposición completa. La frecuencia de limpieza del tanque depende de la dureza del agua ubicada en este territorio. La limpieza deberá ser realizada por servicios de mantenimiento especiales. Puede solicitar al vendedor la dirección del centro de servicio más cercano.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Fallas	Razones	Tratamiento
La luz indicadora de calefacción está apagada.	Fallas del controlador de temperatura.	Contacte con personal profesional para reparación.
No sale agua de la salida de agua caliente.	1. El suministro de agua corriente está cortado.	1. Espere a que se restablezca el suministro de agua corriente.
	2. La presión hidráulica es demasiado baja.	2. Utilice nuevamente el calentador cuando aumente la presión hidráulica.
	3. La válvula de entrada de agua corriente no está abierta.	3. Abra la válvula de entrada de agua corriente.
La temperatura del agua es demasiado alta.	Fallas del sistema de control de temperatura.	Contacte con personal profesional para reparación.
Fuga de agua.	Problema de sellado de la unión de cada tubería.	Sella las juntas.

ES

 Nota

Las piezas ilustradas en este manual de uso y cuidado son sólo indicativas, las piezas proporcionadas con el producto pueden diferir de las ilustraciones. Este producto está destinado únicamente para uso doméstico. Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

MARCAS REGISTRADAS, DERECHOS DE AUTOR Y DECLARACIÓN LEGAL

Midea el logo, las marcas denominativas, el nombre comercial, la apariencia comercial y todas sus versiones son activos valiosos del Grupo Midea y/o sus afiliados ("Midea"), de los cuales Midea posee marcas registradas, derechos de autor y otros derechos de propiedad intelectual, así como toda la buena voluntad derivada del uso de cualquier parte de una marca registrada de Midea. El uso de la marca registrada Midea con fines comerciales sin el consentimiento previo por escrito de Midea puede constituir una infracción de marca registrada o competencia desleal en violación de las leyes pertinentes.

Este manual es creado por Midea y Midea se reserva todos los derechos de autor. Ninguna entidad o individuo puede usar, duplicar, modificar, distribuir total o parcialmente este manual, ni combinarlo o venderlo con otros productos sin el consentimiento previo por escrito de Midea.

ES

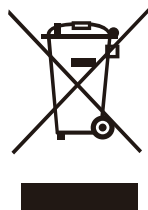
Todas las funciones e instrucciones descritas estaban actualizadas al momento de imprimir este manual. Sin embargo, el producto real puede variar debido a funciones y diseños mejorados.

ELIMINACIÓN Y RECICLAJE

Instrucciones importantes para el medio ambiente

Cumplimiento de la Directiva WEEE y eliminación del producto residual:
Este producto cumple con la Directiva WEEE de la EU (2012/19/EU). Este producto lleva un símbolo de clasificación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE).

Este símbolo indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos al final de su vida útil. El dispositivo usado debe devolverse al punto de recogida oficial para el reciclaje de dispositivos eléctricos y electrónicos. Para encontrar estos sistemas de recolección, comuníquese con las autoridades locales o con el minorista donde adquirió el producto. Cada hogar desempeña un papel importante en la recuperación y reciclaje de electrodomésticos viejos. La eliminación adecuada de los aparatos usados ayuda a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

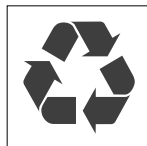


Cumplimiento de la Directiva RoHS

El producto que ha adquirido cumple con la Directiva RoHS de la EU (2011/65/EU). No contiene materiales nocivos ni prohibidos especificados en la Directiva.

Información del paquete

Los materiales de embalaje del producto se fabrican a partir de materiales reciclables de acuerdo con nuestras Normas Ambientales Nacionales. No deseche los materiales de embalaje junto con los residuos domésticos o de otro tipo. Llévelos a los puntos de recogida de material de embalaje designados por las autoridades locales.



ES

AVISO DE PROTECCIÓN DE DATOS

Para la prestación de los servicios acordados con el cliente, nos comprometemos a cumplir sin restricciones con todas las estipulaciones de la legislación de protección de datos aplicable, de acuerdo con los países acordados dentro de los cuales se prestarán los servicios al cliente, así como, cuando corresponda, el Reglamento General de Protección de Datos (RGPD) de la EU.

Generalmente, nuestro procesamiento de datos es para cumplir con nuestra obligación contractual con usted y por razones de seguridad del producto, para salvaguardar sus derechos en relación con la garantía y las preguntas de registro del producto. En algunos casos, pero sólo si se garantiza una protección de datos adecuada, los datos personales podrían transferirse a destinatarios situados fuera del Espacio Económico Europeo.

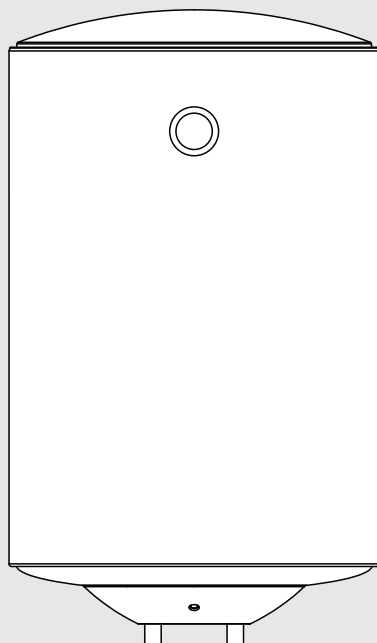
Se facilitará más información previa solicitud. Puede ponerse en contacto con nuestro Responsable de Protección de Datos a través de **MideaDPO@midea.com**. Para ejercer sus derechos, como el derecho a oponerse al procesamiento de sus datos personales con fines de marketing directo, contáctenos a través de **MideaDPO@midea.com**. Para encontrar más información, siga el código QR.



make yourself at home



www.midea.com



**Termoacumulador Elétrico
MODA SÉRIE**

MANUAL DO UTILIZADOR

**D30-15FA5
D50-15FA5
D80-15FA5
D100-15FA5**

Avisos de advertência: Antes de usar este produto, leia atentamente este manual e guarde-o para futuras consultas.

O design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio para melhoria do produto.

Consulte o seu revendedor ou fabricante para obter mais detalhes.

O diagrama acima é apenas para referência. Considere a aparência do produto real como padrão.

NOTA DE AGRADECIMIENTO

Obrigado por escolher a Midea! Antes de utilizar o seu novo produto Midea, leia atentamente este manual para se certificar de que sabe como utilizar as caraterísticas e funções que o seu novo aparelho oferece de uma forma segura.

CONTEÚDO

NOTA DE AGRADECIMIENTO 01

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA 02

ESPECIFICAÇÕES 04

VISÃO GERAL DO PRODUTO 05

GUIA DE INÍCIO RÁPIDO 07

INSTALAÇÃO DO PRODUTO 08

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO 10

LIMPEZA E MANUTENÇÃO 10

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS 11

MARCAS REGISTRADAS, DIREITOS DE AUTOR e

DECLARAÇÃO LEGAL 12

ELIMINAÇÃO E RECICLAGEM 12

AVISO DE PROTECÇÃO DE DADOS 13

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Utilização Prevista

As seguintes diretrizes de segurança têm como objetivo evitar riscos ou danos imprevistos decorrentes da operação insegura ou incorreta do aparelho. Verifique a embalagem e o aparelho ao recebê-los, para garantir que tudo esteja intacto e assegurar um funcionamento seguro. Se encontrar qualquer dano, entre em contato com o revendedor ou fornecedor. Observe que modificações ou alterações no aparelho não são permitidas por questões de segurança. O uso não intencional pode causar riscos e perda de direitos de garantia.

Explicação dos Símbolos



Advertência

A palavra de sinalização indica um perigo com nível médio de risco que, se não for evitado, pode resultar em morte ou ferimentos graves.

PT



Atenção

A palavra de sinalização indica informação importante (por exemplo, danos à propriedade), mas não perigo.



Cuidado

A palavra-sinal indica um perigo com um baixo grau de risco que, se não for evitado, pode resultar em lesões ligeiras ou moderadas.

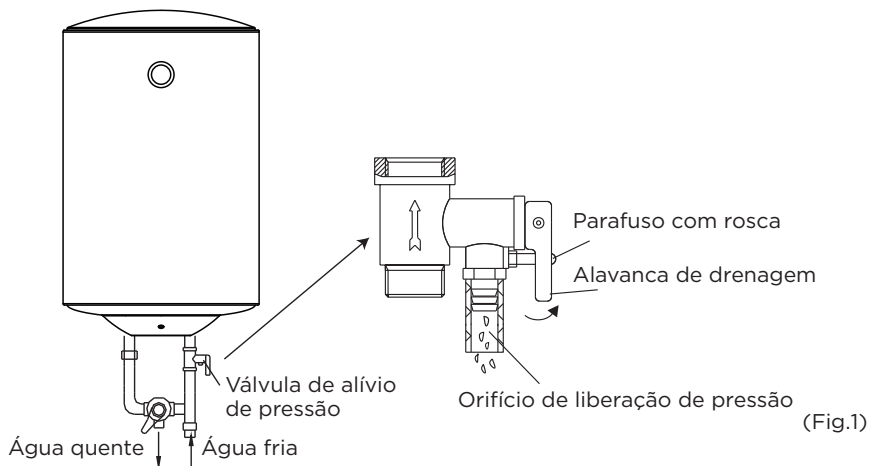
Leia este manual de instruções com atenção e cuidado antes de utilizar/comissionar o aparelho e guarde-o nas imediações do local de instalação ou do aparelho para utilização posterior!

CUIDADO

Antes de instalar este esquentador, verifique e confirme que a ligação à terra da tomada de alimentação está devidamente aterrada. Caso contrário, o esquentador elétrico não pode ser instalado nem utilizado. Não utilize extensões elétricas. A instalação e utilização incorretas deste esquentador elétrico podem causar lesões graves e perda de propriedade.

Precauções Especiais

- A tomada de alimentação deve estar devidamente ligada à terra. A corrente nominal da tomada não deve ser inferior a 10A. A tomada e a ficha devem ser mantidos secos para evitar fugas elétricas. Verifique frequentemente se as fichas estão bem encaixados na tomada. O método de inspeção é o seguinte: insira o plugue de alimentação na tomada, após utilizar durante meia hora, desligue a unidade e retire o plugue, e verifique se o plugue queima a mão. Se estiver (acima de 50°C), por favor, mude para outra tomada com bom contacto para evitar danos na ficha, incêndio ou outros acidentes pessoais resultantes de mau contacto.
- A altura de instalação da tomada de alimentação não deve ser inferior a 1,8 m.
- A parede na qual o esquentador elétrico está instalado deve ser capaz de suportar uma carga superior a duas vezes o peso do aparelho cheio de água, sem deformações ou fissuras. Caso contrário, deverão ser adotadas outras medidas de reforço.
- A válvula de alívio de pressão fornecida com o aquecedor deve ser instalada na entrada de água fria deste aquecedor (ver Fig. 1), garantindo que não fique exposta a ambientes com vapor. A água pode ser libertada pela válvula de alívio de pressão, pelo que o tubo de descarga deve permanecer aberto para o ar livre; A válvula de alívio de pressão deve ser verificada e limpa regularmente, de modo a garantir que não fique obstruída.



- Ao utilizar o aquecedor pela primeira vez (ou na primeira utilização após manutenção), o aparelho não deve ser ligado até estar completamente cheio de água. Ao encher o depósito de água, deve abrir pelo menos uma das válvulas de saída na extremidade do termoacumulador para libertar o ar. Esta válvula pode ser fechada após o aquecedor estar completamente cheio de água.
- Este aquecedor de água não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, exceto se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aquecedor.

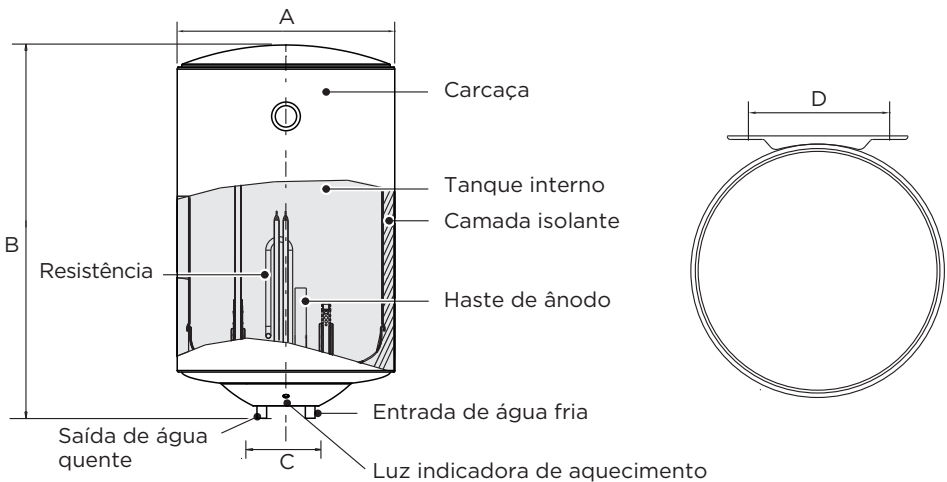
- Durante o aquecimento, pode sair água de água a escorrer pelo orifício de libertação de pressão das válvulas multifunção. Isto é um fenómeno normal. Se ocorrer uma fuga significativa de água, contacte o serviço de assistência ao cliente para reparação. Este orifício de alívio de pressão não deve, em circunstância alguma, ser obstruído; caso contrário, o aquecedor poderá ficar danificado, podendo mesmo resultar em acidentes.
- O tubo de drenagem ligado ao orifício de alívio de pressão deve ser mantido inclinado para baixo.
- Dado que a temperatura da água no interior do aquecedor pode atingir até 75°C, a água quente não deve entrar em contacto com o corpo humano durante a utilização inicial. Ajuste a temperatura da água para uma temperatura adequada, evitando queimaduras.
- Desaperte o parafuso roscado na válvula de segurança multifunção e levante a alavanca de drenagem para cima. (Ver Fig.1) para esvaziar a água do tanque interior.
- Se o cabo de alimentação flexível estiver danificado, deverá ser selecionado o cabo de alimentação especial fornecido pelo fabricante e substituído por pessoal de manutenção qualificado.
- Se alguma peça ou componente deste aquecedor de água elétrico estiver danificado, por favor contacte o centro de assistência ao cliente para reparação.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, exceto se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.

ESPECIFICAÇÕES

Modelo do Produto	D30-15FA5	D50-15FA5	D80-15FA5	D100-15FA5
Volume(L)	27	47	74	93
Potência Nominal (W)	1500	1500	1500	1500
Tensão Nominal (VCA)	220-240V~	220-240V~	220-240V~	220-240V~
Pressão Nominal (MPa)	0,75	0,75	0,75	0,75
Temperatura Máxima da Água (°C)	75	75	75	75
Classe de Proteção	I	I	I	I
Classe de Impermeabilização	IPX4	IPX4	IPX4	IPX4

VISÃO GERAL DO PRODUTO

Produto



	27L	47L	74L	93L
A	340	385	450	450
B	570	705	758	908
C	100	100	100	100
D	200	200	200	200

(Nota:Todas as dimensões estão em mm)

Diagrama Interno de Fiação

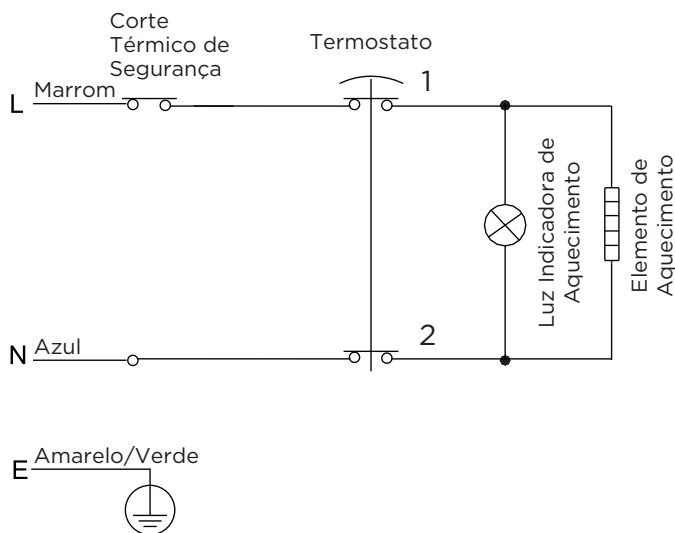


Diagrama de Cablagem

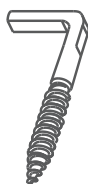
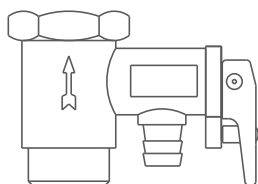
PT

Acessórios

Válvula de segurança × 1

Parafuso de fixação mural × 2

Tubo de expansão em plástico × 2



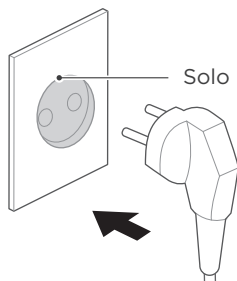
GUIA DE INÍCIO RÁPIDO

Antes da Primeira Utilização

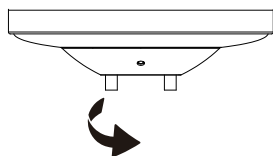
CUIDADO

Encha o depósito interior com água antes de utilizar.

1. Ligar à tomada



2. Gire o botão do termostato no sentido horário para ajustar a temperatura no interior do esquentador.



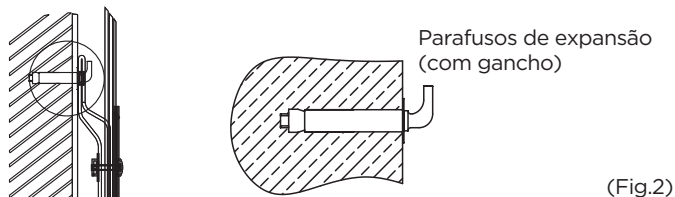
3. Quando a temperatura da água atingir o valor ajustado, o aquecimento será interrompido e o indicador de aquecimento desligar-se-á. Quando a temperatura da água baixar até um determinado valor, o aquecimento será retomado automaticamente.

4. Abra a válvula de saída de água para ter acesso à água quente.

PT

Instruções de Instalação

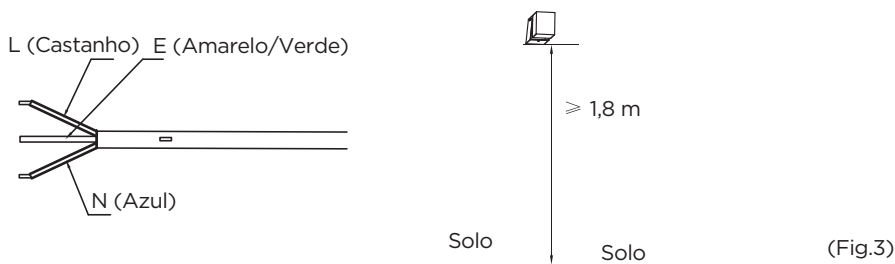
1. Este aquecedor elétrico de água deve ser instalado numa parede resistente. Se a resistência da parede não suportar uma carga equivalente a duas vezes o peso total do aquecedor cheio de água, será necessário instalar um suporte especial. No caso de paredes de tijolos vazados, assegure-se de preenchê-los completamente com betão de cimento.
2. Após selecionar um local adequado, determine as posições dos dois orifícios de instalação utilizados para os parafusos de expansão com gancho (determinados de acordo com as especificações do produto selecionado). Faça dois furos na parede com a profundidade correspondente, utilizando uma broca de perfuração do tamanho adequado aos parafusos de expansão fornecidos com o aparelho. Insira os parafusos, posicione o gancho para cima, aperte as porcas para fixar firmemente e, em seguida, pendure o esquentador elétrico nele. (ver Fig.2).



PT

(Fig.2)

3. Instale a tomada de alimentação na parede. Os requisitos para a tomada são os seguintes: 250V/10A, monofásico, três polos. Recomenda-se colocar a tomada à direita acima do aquecedor. A altura da tomada em relação ao solo não deve ser inferior a 1,8m (ver Fig.3).



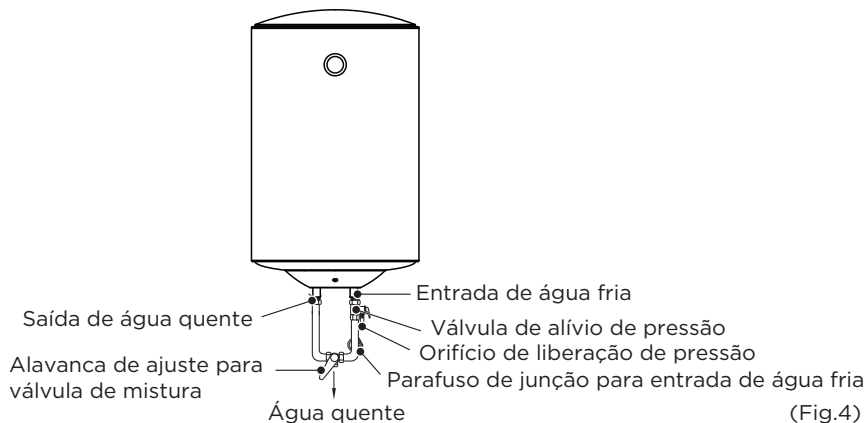
(Fig.3)

4. Se o banheiro for muito pequeno, o aquecedor pode ser instalado em outro local, desde que não esteja exposto ao sol e à chuva. No entanto, para reduzir as perdas de calor na tubulação, a posição de instalação do aquecedor deve ser o mais próxima possível do local onde será utilizado.

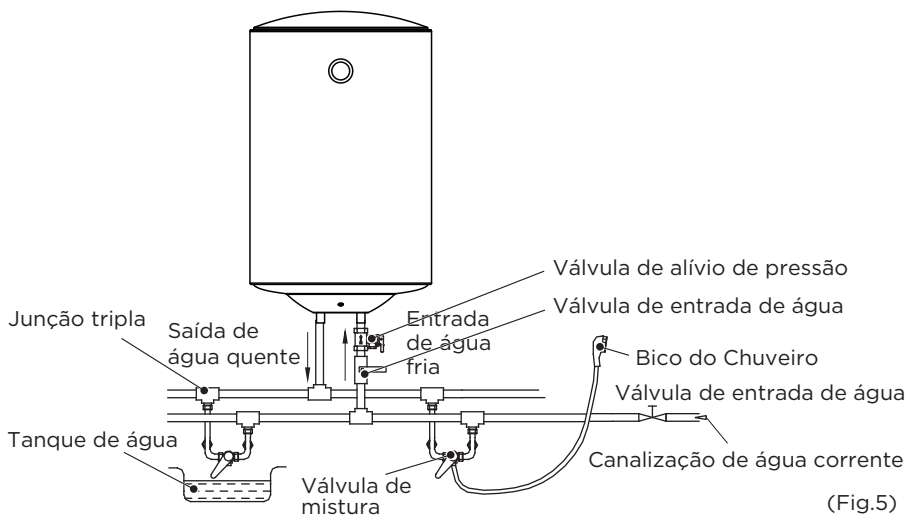
Ligação de Tubagens

1. A dimensão de cada parte do tubo é G1/2"; A pressão máxima de entrada deve ser medida em Pa; A pressão mínima de entrada deve ser medida em Pa.
2. Ligação da válvula de alívio de pressão ao aquecedor na entrada do esquentador.

3. Para evitar fugas ao ligar as condutas, devem ser colocadas as juntas de vedação em borracha fornecidas com o aquecedor no final das roscas, garantindo assim ligações estanques (ver Fig.4).



4. Se os utilizadores pretenderem implementar um sistema de alimentação com várias saídas, deverão consultar o método ilustrado na figura 5 para a ligação das condutas.



Nota

Certifique-se de utilizar os acessórios fornecidos pela nossa empresa para instalar este esquentador elétrico. Este esquentador elétrico não deve ser montado no suporte até que seja confirmada a sua firmeza e fiabilidade. Caso contrário, o esquentador elétrico pode desprender-se da parede, resultando em danos no aparelho ou até mesmo em acidentes graves com lesões. Ao determinar a localização dos furos dos parafusos, deve assegurar-se que existe um espaço livre de pelo menos 0,2m no lado direito do aquecedor elétrico, para facilitar a manutenção do mesmo, se necessário.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Modos de uso

1. Primeiro, abra qualquer uma das válvulas de saída de água na saída do aquecedor de água; em seguida, abra a válvula de entrada de água. O aquecedor de água será preenchido com água. Quando a água flui pelo tubo de saída, significa que o aquecedor de água está totalmente cheio e a válvula de saída pode ser fechada.



Nota

Durante o funcionamento normal, a válvula de entrada de água deve permanecer sempre aberta.

2. Introduza o plugue de alimentação na tomada de energia, as duas luzes indicadoras acenderão neste momento.
3. O termostato irá controlar automaticamente a temperatura. Quando a temperatura da água no interior do aquecedor atingir a temperatura definida, este se desligará automaticamente. Quando a temperatura da água cair abaixo do valor definido, o aquecedor ligará automaticamente para retomar o aquecimento.

PT

LIMPEZA E MANUTENÇÃO



Advertência

Desligue a alimentação elétrica antes da manutenção, para evitar perigos como choque elétrico.

- Verifique o plugue e a tomada elétrica com a maior frequência possível. Deve ser assegurado o contacto elétrico seguro e uma correta ligação à terra. O plugue e a tomada elétrica não devem aquecer excessivamente.
- Se o aquecedor de água não for utilizado por um longo período, especialmente em regiões com temperaturas baixas (inferiores a 0°C), é necessário drenar a água do aquecedor de água para evitar danos causados pelo congelamento da água no tanque interno. (Consulte a seção “Precauções” deste manual para o método de drenagem da água do tanque interno).
- Para garantir o funcionamento fiável e duradouro do esquentador, recomenda-se a limpeza regular do depósito interno e a remoção dos depósitos acumulados no elemento de aquecimento elétrico, bem como a verificação do estado do ânodo de magnésio (totalmente decomposto ou não) e, se necessário, a sua substituição por um novo em caso de decomposição total. A frequência de limpeza do depósito depende da dureza da água na região. A limpeza deve ser realizada por serviços de manutenção especializados. Pode solicitar ao vendedor o endereço da assistência técnica mais próxima.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Avaria	Razões	Tratamento
A luz indicadora de aquecimento está desligada.	Falhas do controlador de temperatura.	Contacte um técnico qualificado para reparação.
Não sai água da saída de água quente.	1. O abastecimento de água corrente está interrompido.	1. Aguarde a reposição do abastecimento de água corrente.
	2. A pressão hidráulica está demasiado baixa.	2. Utilize novamente o aquecedor quando a pressão hidráulica for aumentada.
	3. A válvula de entrada de água corrente não está aberta.	3. Abra a válvula de entrada de água corrente.
PT A temperatura da água está demasiado elevada.	Falhas do sistema de controlo de temperatura.	Contacte um técnico qualificado para reparação.
Fuga de água.	Problema de vedação na junção de cada tubo.	Vede as juntas.



Nota

As peças ilustradas neste manual de utilização e cuidados são meramente indicativas. Os componentes fornecidos com o produto podem diferir das ilustrações. Este produto destina-se exclusivamente a uso doméstico. As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

MARCAS REGISTRADAS, DIREITOS DE AUTOR e DECLARAÇÃO LEGAL

Midea O logótipo, as marcas nominativas, o nome comercial, a imagem comercial e todas as versões dos mesmos são ativos valiosos do Grupo Midea e/ou das suas filiais ("Midea"), relativamente aos quais a Midea detém marcas comerciais, direitos de autor e outros direitos de propriedade intelectual, bem como todo o goodwill derivado da utilização de qualquer parte de uma marca comercial da Midea. A utilização da marca registada Midea para fins comerciais sem o consentimento prévio por escrito da Midea pode constituir uma violação da marca registada ou concorrência desleal em violação das leis relevantes.

Este manual foi criado pela Midea e a Midea reserva-se todos os direitos de autor do mesmo. Nenhuma entidade ou indivíduo pode utilizar, duplicar, modificar, distribuir, no todo ou em parte, este manual, nem agrupá-lo ou vendê-lo com outros produtos sem o consentimento prévio por escrito da Midea.

Todas as funções e instruções descritas estavam atualizadas no momento da impressão deste manual. No entanto, o produto real pode variar devido a funções e designs melhorados.

ELIMINAÇÃO E RECICLAGEM

Instruções importantes para o meio ambiente

Conformidade com a Diretiva WEEE e Eliminação do produto usado:

Este produto está em conformidade com a Diretiva WEEE da EU (2012/19/EU). Este produto tem um símbolo de classificação para resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (WEEE).

Este símbolo indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos no final da sua vida útil. O dispositivo usado deve ser devolvido ao ponto de recolha oficial para reciclagem de aparelhos elétricos e eletrónicos. Para encontrar estes sistemas de recolha, contacte as autoridades locais ou o distribuidor onde o produto foi comprado. Cada agregado familiar desempenha um papel importante na recuperação e reciclagem de aparelhos usados. A eliminação correta dos aparelhos usados ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana.



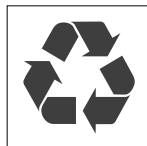
PT

Conformidade com a Diretiva RoHS

O produto que você adquiriu está em conformidade com a Diretiva RoHS da EU (2011/65/EU). Não contém materiais nocivos e proibidos especificados na Diretiva.

Informações da embalagem

Os materiais de embalagem do produto são fabricados com materiais recicláveis, de acordo com nossos Regulamentos Ambientais Nacionais. Não descarte os materiais de embalagem junto com o lixo doméstico ou de outra natureza. Leve-os aos pontos de coleta de materiais de embalagem designados pelas autoridades locais.



AVISO DE PROTECÇÃO DE DADOS

Para a prestação dos serviços acordados com o cliente, Comprometemo-nos a cumprir integralmente todas as disposições da legislação de proteção de dados aplicável, de acordo com os países acordados onde os serviços serão prestados ao cliente, bem como, quando aplicável, o Regulamento Geral de Proteção de Dados (RGPD) da EU.

De um modo geral, o nosso processamento de dados destina-se a cumprir a nossa obrigação contratual com o cliente e, por razões de segurança do produto, a salvaguardar os seus direitos em relação a questões de garantia e registo de produtos. Em alguns casos, mas apenas se for garantida uma proteção de dados adequada, os dados pessoais podem ser transferidos para destinatários localizados fora do Espaço Económico Europeu.

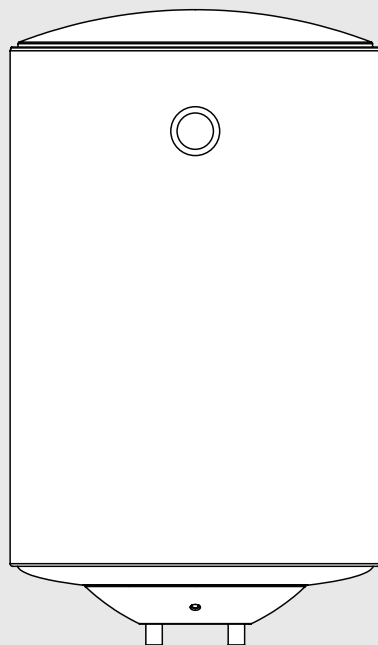
São fornecidas mais informações mediante pedido. Pode contactar o nosso responsável pela proteção de dados através de **MideaDPO@midea.com**. Para exercer os seus direitos, como o direito de se opor ao tratamento dos seus dados pessoais para fins de marketing direto, contacte-nos através de **MideaDPO@midea.com**. Para obter mais informações, siga o código QR.



make yourself at home



www.midea.com



Sandėliavimo elektrinis vandens šildytuvas
FASHION SERIJA

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

D30-15FA5
D50-15FA5
D80-15FA5
D100-15FA5

Įspėjamieji pranešimai: Prieš naudodami šį gaminį, atidžiai perskaitykite šį vadovą ir išsaugokite jį ateičiai. Dizainas ir specifikacijos gali būti keičiamos iš anksto nepranešus dėl produkto tobulinimo. Dėl išsamesnės informacijos kreipkitės į savo pardavėją arba gamintoją. Aukščiau pateikta diagrama yra tik informacinė. Kaip standartą imkite faktinio gaminio išvaizdą.

PADĖKOS LAIŠKAS

Dėkojame, kad pasirinkote „Midea“! Prieš naudodami naująjį „Midea“ gaminį, atidžiai perskaitykite šį vadovą, kad įsitikintumėte, jog žinote, kaip saugiai naudotis naujojo prietaiso funkcijomis.

LT

TURINYS

PADĖKOS LAIŠKAS	01
SAUGOS INSTRUKCIJOS	02
SPECIFIKACIJOS	04
GAMINIO APŽVALGA	05
GREITAS NAUDOJIMO PRADŽIOS VADOVAS	07
GAMINIO MONTAVIMAS	08
NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS	10
VALYMAS IR PRIEŽIŪRA	10
TRIKČIŲ ŠALINIMAS	11
PREKIŲ ŽENKLAI, AUTORIŲ TEISĖS IR TEISINIS PRANEŠIMAS	12
ŠALINIMAS IR PERDIRBIMAS	12
DUOMENŲ APSAUGOS PRANEŠIMAS	13

SAUGOS INSTRUKCIJOS

Paskirtis

Toliau pateikiamos saugos rekomendacijos skirtos išvengti nenumatytos rizikos ar žalos dėl nesaugaus ar neteisingo prietaiso naudojimo. Gavę prietaisą patikrinkite jį ir jo pakuotę, kad įsitikintumėte, jog niekas nepažeista ir užtikrintumėte saugų veikimą. Pastebėję kokių nors pažeidimų, kreipkitės į pardavėją arba platintoją. Atkreipkite dėmesį, kad jūsų saugumo sumetimais prietaiso keitimas ar modifikavimas yra draudžiamas. Naudojimas ne pagal paskirtį gali sukelti pavojų ir garantijos praradimą.

LT

Simbolių paaiškinimas



Įspėjimas

Signalinis žodis nurodo vidutinio lygio pavojų, kurio neišvengus, gali ištikti mirtis arba sunkus sužalojimas.



Dėmesio

Signalinis žodis nurodo svarbią informaciją (pvz., žalą turtui), bet ne pavojų.



Atsargiai

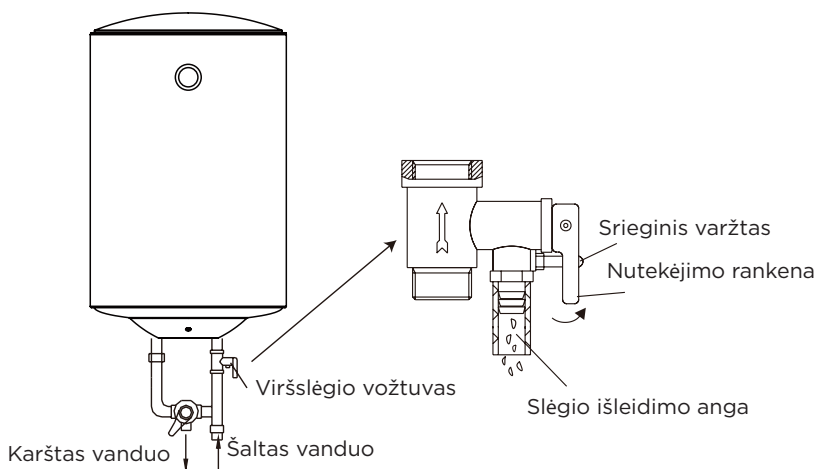
Signalinis žodis nurodo pavojų su mažu rizikos laipsniu, kuris, jei jo nebus išvengta, gali sukelti lengvus arba vidutinio sunkumo sužalojimus.

Prieš naudodamiesi prietaisu ir (arba) pradėdami jį eksploatuoti, atidžiai ir rūpestingai perskaitykite šią naudojimo instrukciją ir laikykite ją netoli įrengimo vietos arba įrenginio, kad galėtumėte ją naudotis vėliau!

Prieš montuodami šį vandens šildytuvą, patikrinkite ir įsitikinkite, kad maitinimo lizdas yra patikimai įžemintas. Priešingu atveju negalima montuoti ir naudoti elektrinio vandens šildytuvo. Nenaudokite prailginimo plokščių. Netinkamai sumontavus ir naudojant šį elektrinį vandens šildytuvą galima sunkiai susižaloti ir prarasti turėtą.

Specialūs įspėjimai

- Maitinimo lizdas turi būti patikimai įžemintas. Lizdo vardinė srovė turi būti ne mažesnė kaip 10 A. Lizdas ir kištukas turi būti laikomi sausi, kad būtų išvengta elektros nuotėkio. Dažnai tikrinkite, ar kištukai gerai liečiasi su lizdu. Apžiūrėkite taip: įkiškite maitinimo kištuką į lizdą, po pusvalandžio naudojimo išjunkite įrenginį ir ištraukite kištuką ir patikrinkite, ar jis nenusiplikęs rankos. Jei jis per karštas (virš 50 °C), pakeiskite kitą gerai kontaktuojantį lizdą, kad personalas išvengtų kištuko pažeidimo, gaisro ar kitų nelaimingų atsitikimų dėl blogo kontakto.
- Maitinimo lizdo montavimo aukštis turi būti ne mažesnis kaip 1,8 m.
- Sieną, kurioje sumontuotas elektrinis vandens šildytuvas, turi išlaikyti daugiau nei du kartus pilnai vandeniu užpildyto šildytuvo apkrovą be iškraipymų ir įtrūkimų. Priešingu atveju reikia kitų sustiprinimo priemonių.
- Su šildytuvu prijungtas viršslėgio vožtuvas turi būti sumontuotas prie šio šildytuvo šalto vandens įleidimo angos (žr. 1 pav.) ir įsitikinkite, kad jis nėra rūke. Vanduo gali būti išleidžiamas iš viršslėgio vožtuvo, todėl išleidimo vamzdis turi plačiai atsidaryti ore; slėgio išleidimo vožtuvą reikia reguliariai tikrinti ir valyti, kad jis nebūtų užblokuotas.



(1 pav.)

- Kai šildytuvą naudojate pirmą kartą (arba pirmą kartą po techninės priežiūros), šildytuvo negalima įjungti, kol jis nebus visiškai užpildytas vandeniu. Pildant vandenį, bent vienas iš išleidimo vožtuvų šildytuvo išleidimo angoje turi būti atidarytas, kad būtų pašalintas oras. Šį vožtuvą galima uždaryti, kai šildytuvas visiškai pripildomas vandens.
- Vandens šildytuvo neturi naudoti ribotų fizinių, jutiminių ar protinių galimybių asmenys (įskaitant vaikus) arba asmenys, neturintys patirties ir žinių, nebent už jų saugumą

atsakingas asmuo juos prižiūri arba duoda nurodymus dėl prietaiso naudojimo. Vaikus reikia prižiūrėti, kad jie nežaistų su šildytuvu.

- Šildymo metu iš daugiafunkcinių vožtuvų slėgio išleidimo angos gali lašėti vanduo. Tai normalus reiškinys. Jei yra didelis vandens nuotėkis, kreipkitės į klientų aptarnavimo centrą dėl remonto. Šios slėgio išleidimo angos jokių būdu negalima užblokuoti; priešingu atveju šildytuvas gali būti sugadintas, netgi sukelti nelaimingus atsitikimus.
- Drenažo vamzdis, prijungtas prie slėgio išleidimo angos, turi būti nukreiptas žemyn.
- Kadangi vandens temperatūra šildytuvo viduje gali siekti iki 75 °C, karštas vanduo neturi būti veikiamas žmonių kūnų, kai jis naudojamas pirmą kartą. Nustatykite tinkamą vandens temperatūrą, kad nenusiplikytumėte.
- Atsukite srieginį varžtą ant daugiafunkcio apsauginio vožtuvo ir pakelkite išleidimo rankeną į viršų. (Žr. 1 pav.), kad išleistumėte vandenį iš vidinio bako.
- Jei lankstus maitinimo laidas yra pažeistas, specialų gamintojo pateiktą maitinimo laidą turi pasirinkti ir pakeisti profesionalus meistras.
- Jei bet kurios šio elektrinio vandens šildytuvo dalys ir komponentai yra pažeisti, kreipkitės į klientų aptarnavimo centrą dėl remonto.
- Šis prietaisas nėra skirtas asmenims (įskaitant vaikus), kurių fizinės, jutiminės ar psichinės galimybės yra ribotos, arba kurie neturi patirties ir žinių, nebent už jų saugą atsakingas asmuo juos prižiūri ar nurodė, kaip naudoti prietaisą.
- Vaikai turi būti prižiūrimi, kad jie nežaistų su prietaisu.

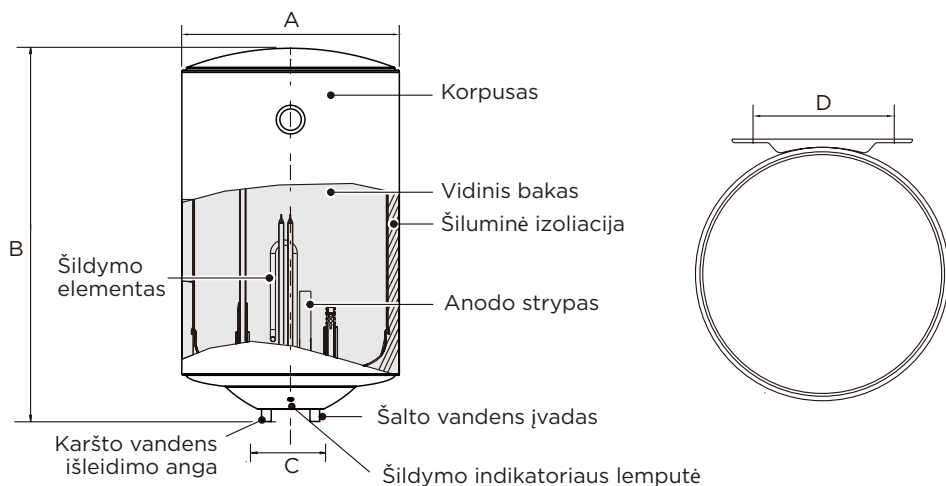
SPECIFIKACIJOS

Produkto modelis	D30-15FA5	D50-15FA5	D80-15FA5	D100-15FA5
Tūris (L)	27	47	74	93
Vardinė galia (W)	1500	1500	1500	1500
Vardinė įtampa (AC V)	220-240 V~	220-240 V~	220-240 V~	220-240 V~
Vardinis slėgis (MPa)	0,75	0,75	0,75	0,75
Maks. vandens temperatūra (°C)	75	75	75	75
Apsaugos klasė	I	I	I	I
Neperšlampama klasė	IPX4	IPX4	IPX4	IPX4

GAMINIO APŽVALGA

Produktas

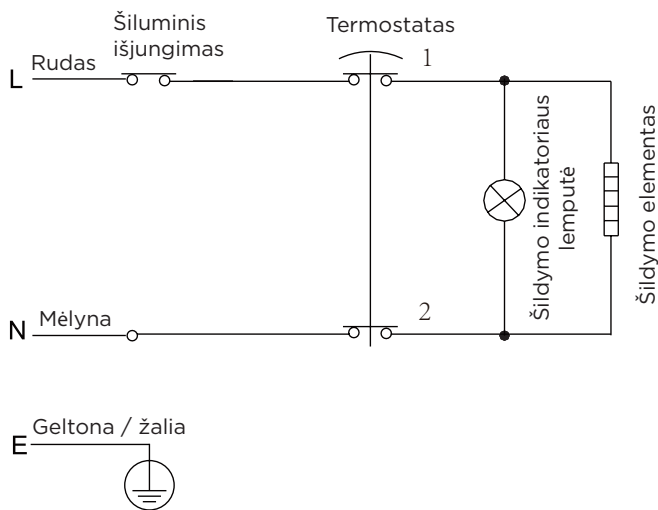
LT



	27 L	47 L	74 L	93 L
A	340	385	450	450
B	570	705	758	908
C	100	100	100	100
D	200	200	200	200

(Pastaba: visi matmenys nurodyti milimetrais)

Vidinė vielos schema

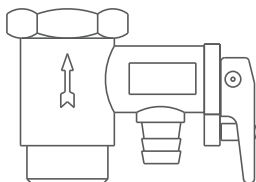


ELEKTROS SCHEMA

LT

Priedai

Apsauginis vožtuvas 1



Sieninis pakabinimo varžtas 2



Plastikinis plėtimosi vamzdis 2



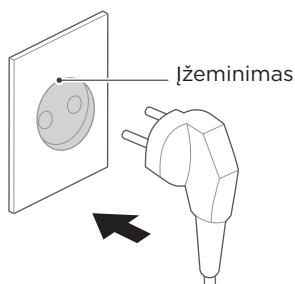
GREITAS NAUDOJIMO PRADŽIOS VADOVAS

Prieš naudojant pirmą kartą

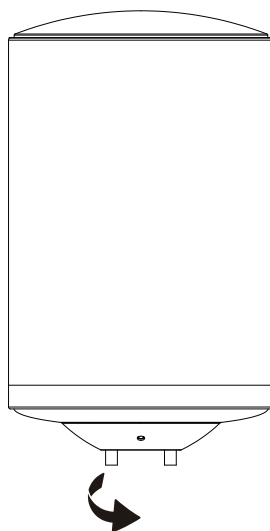
LT ⚠ **ATSARGIAI**

Prieš naudodami pripildykite vidinį baką vandens.

1. Įjunkite į maitinimo lizdą



2. Pasukite termostato rankenėlę pagal laikrodžio rodyklę, kad nustatytumėte temperatūrą vandens šildytuve.



3. Kai vandens temperatūra pasieks nustatytą ribą, šildymas bus sustabdytas, o šildymo indikatorius užges. Vandens temperatūrai nukritus iki tam tikros ribos, jis automatiškai ima šildyti vėl.

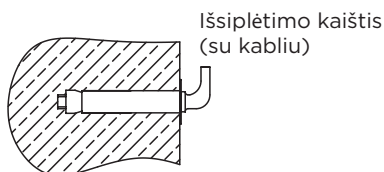
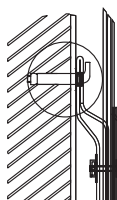
4. Atidarykite vandens išleidimo vožtuvą; galite naudoti karštą vandenį.

GAMINIO MONTAVIMAS

Montavimo instrukcija

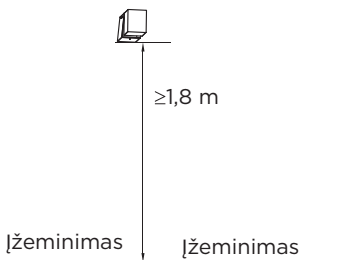
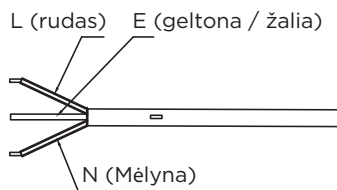
1. Šis elektrinis vandens šildytuvas montuojamas ant vientisos sienos. Jei sienos tvirtumas negali atlaikyti apkrovos, lygios dviejų pilnai vandeniu užpildytų šildytuvų svoriams, būtina įrengti specialią atramą.
Esant tuščiavidurėms plytų sienoms, visiškai užpildykite jas cementbetonu.
2. Pasirinkę tinkamą vietą, nustatykite dviejų montavimo angų, naudojamų plėtimosi varžtams su kabliu, padėtis (nustatoma pagal pasirinkto produkto specifikaciją). Padarykite dvi atitinkamo gylio angas sienoje, naudodami platų grąžtą antgalį, kurio dydis atitinka su įrenginiu pritvirtintus plėtimosi varžtus. Įkiškite varžtus, pasukite kablį į viršų, tvirtai priveržkite veržles, tada pakabinkite ant jo elektrinį vandens šildytuvą. (žr. 2 pav.).

LT



(2 pav.)

3. Įdėkite maitinimo lizdą į sieną. Reikalavimai lizdai yra tokie: 250 V/10 A, vienfazis, trys elektrodai. Rekomenduojama įstatyti lizdą dešinėje virš šildytuvo. Lizdo aukštis nuo žemės turi būti ne mažesnis kaip 1,8 m (žr. 3 pav.).



(3 pav.)

4. Jei vonios kambarys yra per mažas, šildytuvą galima įrengti kitoje vietoje, apsaugotoje nuo saulės spindulių ir lietaus. Tačiau siekiant sumažinti vamzdyno šilumos nuostolius, šildytuvo įrengimo vieta turi būti uždaryta kuo arčiau šildytuvo.

Vamzdynų jungtis

1. Kiekvienos vamzdžio dalies matmenys yra G1/2 col.; didžiausias įvado slėgis turėtų būti nurodytas Pa. minimalus įvado slėgis taip pat turėtų būti nurodytas Pa.
2. Viršslėgio vožtuvo prijungimas prie šildytuvo ant vandens šildytuvo įleidimo angos.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

Naudojimo būdai

1. Pirmiausia atidarykite bet kurį vandens šildytuvo išleidimo vožtuvą, tada atidarykite įleidimo vožtuvą. Vandens šildytuvą pripildo vandens. Jei iš išleidimo vamzdžio teka vanduo, tai reiškia, kad šildytuvą buvo visiškai užpildytas vandeniu, o išleidimo vožtuvą galima uždaryti.

Pastaba

Įprasto veikimo metu įleidimo vožtuvą visada turi būti atidarytas.

2. Įkiškite maitinimo kištuką į maitinimo lizdą; šį kartą užsidegs dvi indikatorius lemputės.
3. Termostatas automatiškai valdys temperatūrą. Vandeniui šildytuve pasiekus nustatytą temperatūrą, jis automatiškai išsijungs, o kai vandens temperatūra nukris žemiau nustatytos ribos, šildytuvą bus įjungtas automatiškai, kad būtų atkurtas šildymas.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Įspėjimas

Prieš atlikdami techninę priežiūrą, atjunkite maitinimą, kad išvengtumėte pavojaus, pvz., elektros smūgio.

- Kuo dažniau tikrinkite maitinimo laido kištuką ir lizdą. Turi būti užtikrintas saugus elektros kontaktas ir tinkamas įžeminimas. Kištukas ir lizdas neturi per daug įkaisti.
- Jei šildytuvą ilgą laiką nenaudojamas, ypač regionuose, kuriuose yra žema oro temperatūra (žemesnė nei 0 °C), reikia išleisti vandenį iš šildytuvo, kad vidiniame bake užšalęs vanduo nepažeistų vandens šildytuvo. (Vandens išleidimo iš vidinės talpyklos būdą žr. šiame vadove pateiktuose perspėjimuose).
- Siekiant užtikrinti ilgalaikį patikimą vandens šildytuvo veikimą, rekomenduojama reguliariai valyti vidinį rezervuarą ir pašalinti nuosėdas ant vandens šildytuvo elektrinio šildymo elemento, taip pat patikrinti magnio anodo būklę (visiškai suiręs ar nesuiręs) ir, jei reikia, pakeisti jį nauju, jam visiškai suirus. Rezervuaro valymo dažnis priklauso nuo šioje teritorijoje esančio vandens kietumo. Valyti turi specialios techninės priežiūros tarnybos. Galite paprašyti pardavėjo artimiausio aptarnavimo centro adresu.

LT

TRIKČIŲ ŠALINIMAS

Gedimai	Priežastys	Gydymas
Šildymo indikatoriaus lemputė nedega.	Temperatūros valdiklio gedimai.	Kreipkitės į profesionalus dėl remonto.
Iš karšto vandens išleidimo angos neteka vanduo.	1. Nutrauktas tekančio vandens tiekimas.	1. Palaukite, kol bus atkurtas tekančio vandens tiekimas.
	2. Peržemas hidraulinis slėgis.	2. Padidėjus hidrauliniam slėgiui, vėl naudokite šildytuvą.
	3. Neatidarytas tekančio vandens įleidimo vožtuvas.	3. Atidarykite tekančio vandens įleidimo vožtuvą.
Vandens temperatūra per aukšta.	Temperatūros valdymo sistemos gedimai.	Kreipkitės į profesionalus dėl remonto.
Vandens nuotėkis.	Kiekvieno vamzdžio sandarinimo problema.	Užsandarinkite jungtis.

Pastaba

Šiame naudojimo ir priežiūros vadove pavaizduotos dalys yra tik orientacinės, su gaminiu pateiktos dalys gali skirtis nuo pavaizduotų iliustracijose. Šis gaminytis skirtas naudoti tik namų ūkyje. Specifikacijos gali būti keičiamos be įspėjimo.

PREKIŲ ŽENKLAI, AUTORIŲ TEISĖS IR TEISINIS PRANEŠIMAS

 logotipas, žodiniai prekių ženklai, prekinis pavadinimas, firminis stilius ir visos jų versijos yra vertingas „Midea Group“ ir (arba) jos filialų (toliau – „Midea“) turtas. „Midea“ priklauso prekių ženklai, autorių teisės ir kitos intelektinės nuosavybės teisės, taip pat visa reputacija, atsirandanti naudojant bet kurią „Midea“ prekių ženklo dalį. „Midea“ prekės ženklo naudojimas komerciniais tikslais be išankstinio raštiško „Midea“ sutikimo gali būti laikomas prekės ženklo pažeidimu arba nesąžininga konkurencija, pažeidžiančia atitinkamus įstatymus.

LT

Šį vadovą sukūrė „Midea“, ir „Midea“ pasilieka visas jo autorines teises. Be išankstinio raštiško „Midea“ sutikimo joks subjektas ar asmuo negali naudoti, kopijuoti, modifikuoti, platinti viso šio vadovo ar jo dalies, taip pat susieti ar parduoti kartu su kitais produktais.

Spausdinant šį vadovą visos aprašytos funkcijos ir instrukcijos buvo atnaujintos. Tačiau tikrasis gaminyje gali skirtis dėl patobulintų funkcijų ir dizaino.

ŠALINIMAS IR PERDIRBIMAS

Svarbūs aplinkosaugos nurodymai

Atitiktis EEJ atliekų direktyvai ir atliekų šalinimas:

Šis gaminyje atitinka ES EEJ atliekų direktyvą (2012/19/ES). Šis gaminyje pažymėtas elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEJA) klasifikavimo simboliu.

Šis simbolis nurodo, kad pasibaigus gaminio naudojimo laikui jo negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Panaudotas prietaisas turi būti grąžintas į oficialų surinkimo punktą perdirbti elektrinius elektroninius prietaisus. Norėdami sužinoti apie šias surinkimo sistemas, kreipkitės į vietos valdžios institucijas arba mažmeninę, kuriame buvo įsigytas gaminyje. Kiekvienas namų ūkis atlieka svarbų vaidmenį užtikrinant ir perdirbant senus prietaisus. Tinkamas panaudoto prietaiso šalinimas padeda išvengti galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai.

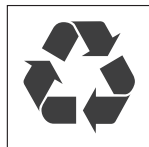


Atitiktis RoHS direktyvai

Jūsų įsigytas gaminys atitinka ES RoHS direktyvą (2011/65/ES). Jame nėra kenksmingų ir draudžiamų medžiagų, nurodytų direktyvoje.

Pakuotės informacija

LT Produkto pakavimo medžiagos yra pagamintos iš perdirbamų medžiagų pagal mūsų nacionalines aplinkos apsaugos taisykles. Neišmeskite pakavimo medžiagų kartu su buitinėmis ar kitomis atliekomis. Nuneškite jas į vietos valdžios institucijų nurodytas pakuočių medžiagų surinkimo vietas.



DUOMENŲ APSAUGOS PRANEŠIMAS

Dėl paslaugų, suderintų su klientu, teikimo, sutinkame be apribojimų laikytis visų taikomų duomenų apsaugos teisės aktų nuostatų, laikantis sutartų šalių, kuriose bus teikiamos paslaugos klientui, taip pat, jei taikoma, ES Bendrojo duomenų apsaugos reglamento (BDAR).

Duomenis paprastai tvarkome siekdami įvykdyti savo įsipareigojimus pagal sutartį su jumis, taip pat dėl produktų saugumo, kad apsaugotume jūsų teises, susijusias su garantijos ir produktų registracijos klausimais. Kai kuriais atvejais, bet tik jei užtikrinama tinkama duomenų apsauga, asmens duomenys gali būti perduodami gavėjams, esantiems už Europos ekonominės erdvės ribų.

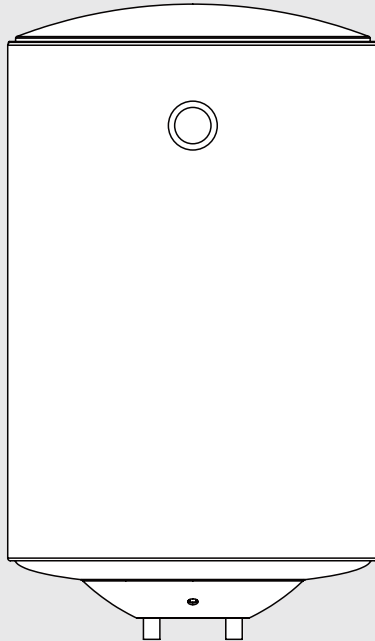
Daugiau informacijos pateikiama paprašius. Galite susisiekti su mūsų duomenų apsaugos pareigūnu adresu **MideaDPO@midea.com**. Norėdami pasinaudoti savo teisėmis, pavyzdžiui, teise nesutikti, kad jūsų asmens duomenys būtų tvarkomi tiesioginės rinkodaros tikslais, susisiekite su mumis adresu **MideaDPO@midea.com**. Daugiau informacijos rasite naudodamiesi QR kodu.



make yourself at home



www.midea.com



**Elektriline veeboiler
FASHION SEERIA**

KASUTUSJUHEND

**D30-15FA5
D50-15FA5
D80-15FA5
D100-15FA5**

Hoiatusteed: Enne selle toote kasutamist lugege see kasutusjuhend hoolikalt läbi ja hoidke see edaspidiseks kasutamiseks alles.

Disaini ja tehnilisi andmeid võidakse toote täiustamiseks ette teatamata muuta.

Üksikasjadega seoses pidage nõu edasimüüja või tootjaga.

Ülaltoodud joonis on mõeldud ainult viitamiseks. Kasutage standardina toote tegelikku välimust.

TÄNAMISE KIRI

Aitäh, et valisid Midea! Enne uue Midea toote kasutamist lugege see kasutusjuhend hoolikalt läbi veendumaks, et teaksite, kuidas kasutada teie uue seadme pakutavaid funktsioone ohutult.

ET

SISUKORD

TÄNAMISE KIRI	01
OHUTUSJUHISED	02
TEHNILISED ANDMED	04
TOOTE ÜLEVAADE	05
KIIRJUHEND	07
TOOTE PAIGALDAMINE	08
KASUTUSJUHISED	10
PUHASTAMINE JA HOOLDUS	10
TÕRKEOTSING	11
KAUBAMÄRGID, AUTORIÕIGUSED JA JURIIDILINE AVALDUS	12
KÕRVALDAMINE JA RINGLUSSEVÕTT	12
ANDMEKAITSE MÄRKUS	13

OHUTUSJUHISED

Kasutusotstarve

Järgmised ohutusjuhised on mõeldud ettenägematute riskide või kahjustuste vältimiseks, mis võivad tekkida seadme ebatavalisest või valest kasutamisest. Ohutu kasutamise tagamiseks kontrollige saabumisel pakendit ja seadet, veendumaks, et kõik oleks korras. Kahjustuste leidmisel võtke ühendust jaemüüja või edasimüüjaga. Pange tähele, et seadme muutmine pole teie ohutuse tagamiseks lubatud. Soovimatu kasutamine võib põhjustada ohte ja garantiinõuete tühistamist.

ET

Sümbolite selgitus



Hoiatus

Märksõna viitab keskmise riskitasemega ohule, mis võib selle mitte vältimisel põhjustada surma või raskeid vigastusi.



Tähelepanu

Märksõna tähistab olulist teavet (nt varakahju), kuid mitte ohtu.



Ettevaatust

Märksõna viitab madala riskitasemega ohule, mis võib selle mitte vältimisel põhjustada kergeid või mõõdukaid vigastusi.

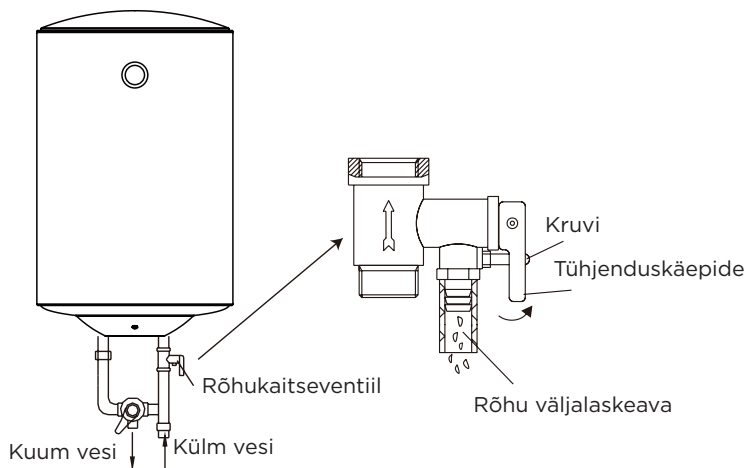
Lugege see kasutusjuhend enne seadme kasutamist/kasutuselevõttu hoolikalt läbi ja hoidke seda hilisemaks kasutamiseks paigalduskoha või seadme vahetus läheduses!

⚠ ETTEVAATUST

Enne boileri paigaldamist veenduge, et pistikupesa oleks nõuetekohaselt maandatud. Vastasel juhul ei ole elektrilist veeboilerit lubatud paigaldada ega kasutada. Ärge kasutage pikendusi. Elektrilise veeboileri vale paigaldamine ja kasutamine võib põhjustada tõsiseid vigastusi ja vara kahjustusi.

Spetsiifilised ettevaatusabinõud

- Pistikupesa peab olema nõuetekohaselt maandatud. Pistikupesa nimivool ei tohi olla väiksem kui 10 A. Pistikupesa ja pistik tuleb hoida kuivana, et vältida elektrivoolu leket. Kontrollige sageli, kas pistikud on korralikult pistikupesaga ühendatud. Kontrollimine toimub järgmiselt: ühendage toitepistik pistikupesaga, kasutage seadet pool tundi, seejärel lülitage seade välja, eemaldage pistik pesast ja kontrollige, kas pistik on muutunud põletavalt kuumaks. Kui pistik on liiga kuum (üle 50 °C), vahetage pistikupesa välja korraliku pistikupesa vastu, et vältida pistiku kahjustumist, tulekahju või muid õnnetusi, mis võivad tekkida halva kontakti tõttu.
- Toitepistik tuleb paigaldada vähemalt 1,8 m kõrgusele.
- Sein, millele elektriline veeboiler paigaldatakse, peab taluma veega täidetud boileri massist vähemalt kaks korda suuremat koormust, ilma deformeerumata või pragunemata. Kui see nõue pole täidetud, tuleb seina tugevdada.
- Boileri külma vee sisselasketorule tuleb paigaldada kaasasolev rõhukaitseventiil (vt joonis 1). Rõhukaitseventiilist võib välja voolata välja, seega peab äravoolutoru olema avatud. Rõhukaitseventiili tuleb regulaarselt kontrollida ja puhastada, et see ei ummistuks.



(Joonis 1)

- Boileri esmakordsel kasutamisel (või kasutamisel pärast hooldust) ei tohi seda sisse lülitada enne, kui boiler on veega täidetud. Veega täitmisel peab olema avatud vähemalt üks boileri väljalaskeventiilidest, et õhk pääseks välja. Ventili võib sulgeda pärast boileri veega täitmist.
- Veeboiler ei ole mõeldud kasutamiseks piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimete või kogemuste ja teadmisteta isikutele (sh lastele), välja arvatud juhul, kui

nende ohutuse eest vastutav isik on neid seadme kasutamise asjus juhendanud. Lapsi tuleb jälgida, et nad boileriga ei mängiks.

- Soojenemise ajal võib multifunktsionaalsest kaitseventiilist vett tilkuda. See on normaalne. Kui vett lekib palju, võtke ühendust klienditeeninduskeskusega seadme remondi jaoks. Rõhukaitseventiil ei tohi mingil juhul olla blokeeritud, vastasel juhul võib boiler saada kahjustada ja võib tekkida õnnetus.
- Rõhukaitseventiiliga ühendatud tühjendustoru peab olema kaldu väljavoolu suunas.
- Kuna vee temperatuur boileris võib tõusta kuni 75 °C-ni, ei tohi kuuma vett esmakordsel kasutamisel otse inimkehale lasta. Reguleerige veetemperatuur sobivaks, et vältida põletusi.
- Keerake multifunktsionaalse kaitseventiili kruvi lahti ja tõstke äravoolu käepide ülespoole. (Vt joonis 1) vee väljalaskmine sisemisest paagist.
- Kui painduv toitekaabel on kahjustatud, tuleb see vahetada tootja tarnitud spetsiaalne toitekaabliga ning seda peab tegema professionaalne hooldustehnik.
- Kui elektriline veeboiler või selle osad on kahjustatud, võtke ühendust klienditeeninduskeskusega remondi jaoks.
- See seade ei ole mõeldud kasutamiseks isikutele (nt lastele), kelle füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed on vähenenud või kellel puuduvad kogemused ja teadmised, välja arvatud juhul, kui nende ohutuse eest vastutav isik on neid seadme kasutamise osas juhendanud.
- Lapsi tuleb jälgida, et nad seadmega ei mängiks.

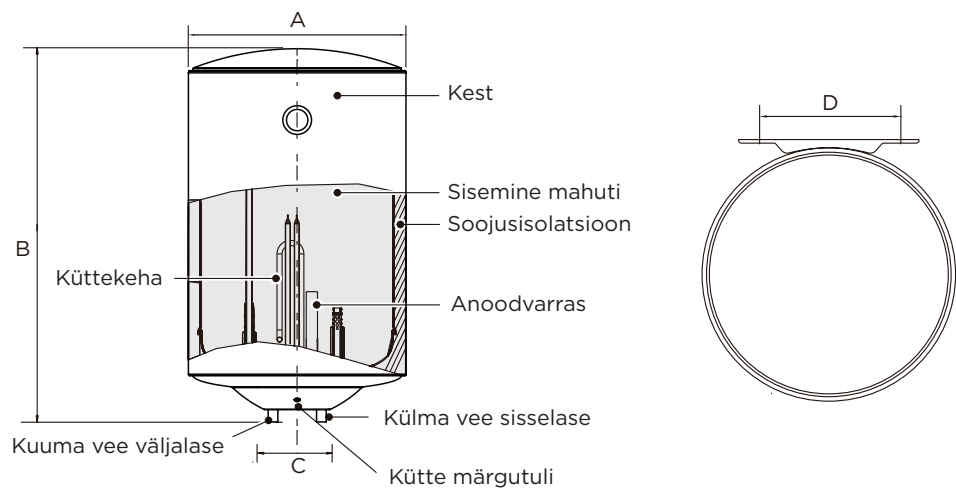
TEHNILISED ANDMED

Tootemudel	D30-15FA5	D50-15FA5	D80-15FA5	D100-15FA5
Maht (L)	27	47	74	93
Nimivõimsus (W)	1500	1500	1500	1500
Nimipinge (VAC)	220–240 V~	220–240 V~	220–240 V~	220–240 V~
Nimirõhk (MPa)	0,75	0,75	0,75	0,75
Maksimaalne vee temperatuur (°C)	75	75	75	75
Kaitseklass	I	I	I	I
Veekindluse klass	IPX4	IPX4	IPX4	IPX4

TOOTE ÜLEVAADE

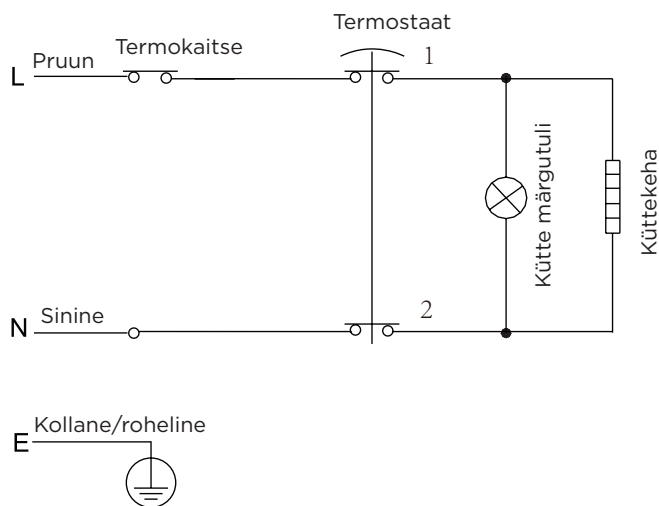
Product

ET



	27 L	47 L	74 L	93 L
A	340	385	450	450
B	570	705	758	908
C	100	100	100	100
D	200	200	200	200

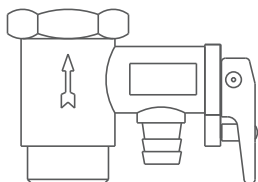
(Märkus: kõik mõõtmed on millimeetrites)



ÜHENDUSKEEM

Lisatarvikud

Kaitseventiil 1



Riputuskruvi 2



Plasttüübel 2



KIIRJUHEND

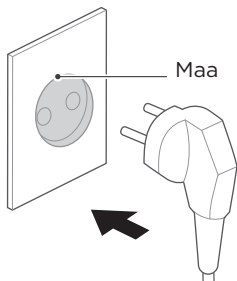
Enne esimest kasutamist

ETTEVAATUST

Enne kasutamist täitke sisemine paak veega.

ET

1. Ühenda seade elektrivõrguga



2. Pöörake termostaadi nuppu päripäeva, et reguleerida veesoojendi sisemist temperatuuri.

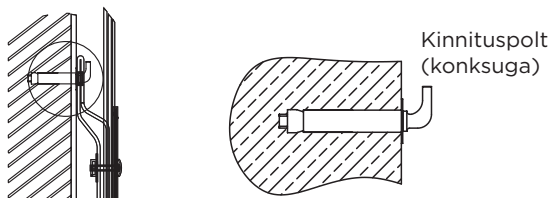


3. Kui vee temperatuur jõuab seatud temperatuurini, lülitub küttekeha välja ja kütte märgutuli kustub. Kui vee temperatuur langeb teatud temperatuurini, jätkab küttekeha automaatselt vee soojendamist.
4. Avage vee väljalaskeventiil, et kasutada kuuma vett.

TOOTE PAIGALDAMINE

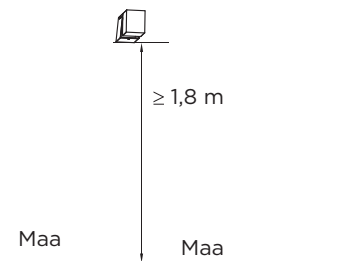
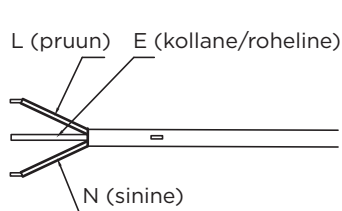
Paigaldusjuhend

1. See elektriline veeboiler tuleb paigaldada kindlale seinal. Kui sein pole piisavalt tugev koormuse jaoks, mis võrdub veega täidetud boileri kahekordsele massile, tuleb paigaldada spetsiaalne toetus.
Õõnestellistest seina korral peava tellised olema täielikult tsementbetooniga täidetud.
2. Pärast asukoha valimist märkige kahe paigaldusava asukohad, millesse sisestatakse tüüblid konksuga poltide jaoks (vastavalt valitud toote spetsifikatsioonile). Puurige seina kaks sobiva sügavusega auku, kasutades seadmega kaasas olevate tüüblite läbimõõdule vastavat puuri; seejärel sisestage kruvid, keerake konks ülespoole, pingutage mutrid kindlalt ja riputage elektriline veeboiler konksude külge. (Vt joonis 2).



(Joonis 2)

3. Paigaldage seina pistikupesa. Pistikupesa nõuded on järgmised: 250 V / 10 A, ühefaasiline, kolme kontaktiga. Soovitav on paigaldada pistikupesa paremale poole boileri kohale. Pistikupesa kõrgus maapinnast ei tohi olla alla 1,8 m (vt joonis 3).



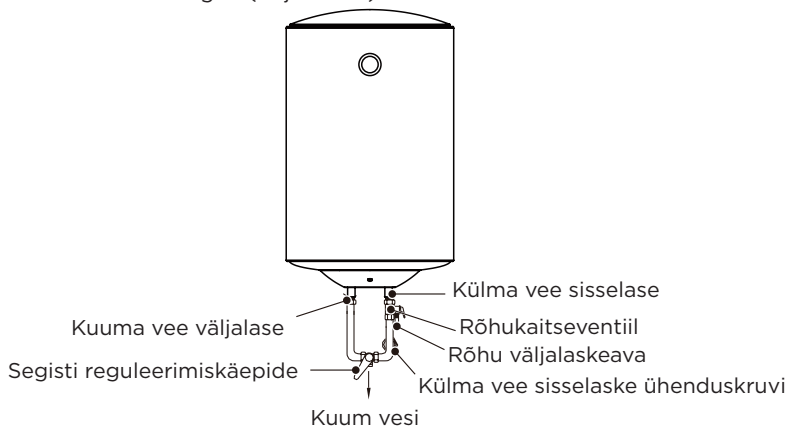
(Joonis 3)

4. Kui ruum on liiga väike, võib boileri paigaldada sellest välja, aga mitte päikese ega vihma kätte. Soojuskadude vähendamiseks torustikus tuleks boiler paigaldada vee kasutuskohale võimalikult lähedale.

Torustiku ühendamine

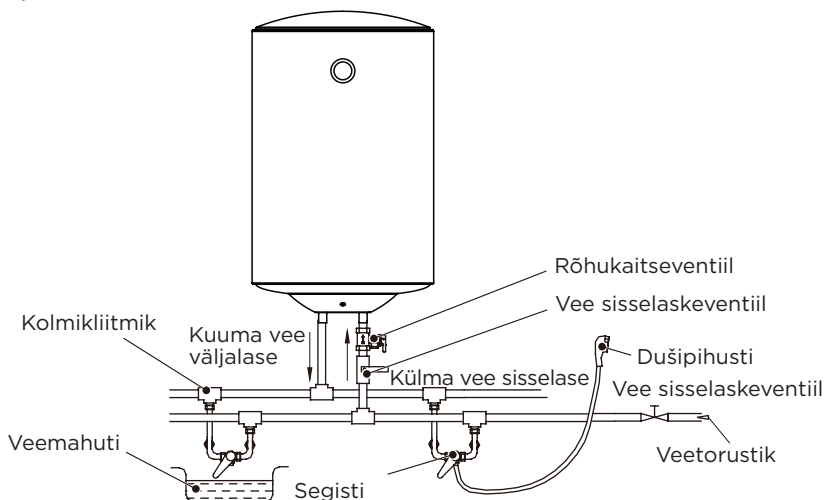
1. Torustiku osad on mõõdus G1/2"; sisetuleva rõhu kõrgeim väärtus peab vastama seadme vastavale näitajale; sisetuleva rõhu madalaim väärtus peab vastama seadme vastavale näitajale.
2. Rõhukaitseventiili ühendamine boileri sisselaskega.

3. Torustiku lekkimise vältimiseks tuleb keermetele paigaldada boileriga kaasasolevad kummist tihendusrõngad (vt joonis 4).



(Joonis 4)

4. Kui soovite ehitada mitmeharulise veevarustuse, juhenduge torustiku ühendamise joonisest 5.



(Joonis 5)

Märkus

Kasutage selle elektrilise veeboileri paigaldamiseks vaid seadmega kaasasolevaid tarvikuid. Elektrilist veeboilerit ei tohi riputada seinalle enne, kui on tagatud, et sein on kindel ja usaldusväärne. Vastasel juhul võib elektriline veeboiler seinalt maha kukkuda ning kahju saada või põhjustada tõsiseid vigastusi. Poldiaukude asukoha valimisel tuleb tagada, et elektrilise veeboileri paremal küljel oleks vähemalt 0,2 m vaba ruumi, et boilerit saaks vajadusel mugavalt hooldada.

KASUTUSJUHISED

Kasutamiskiisid

1. Esmalt avage üks noileri väljalaskeventiilidest, seejärel avage sisselaskeventiil. Veeboiler täitub veega. Kui vesi hakkab välja voolama tühjendustorust, on boiler veega täidetud ning väljalaskeventiili võib sulgeda.

Märkus

ET

Tavalise kasutamise ajal peab sissevooluventiil olema alati avatud.

2. Ühendage toitepistik pesaga, kaks märgutuld süttivad.
3. Termostaat reguleerib temperatuuri automaatselt. Kui vee temperatuur boileris tõuseb seatud temperatuurini, lülitub boiler automaatselt välja; kui vee temperatuur langeb seatud tasemest allapoole, lülitub boiler automaatselt sisse, et vett soojendada.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

Hoiatus

Ohtude, näiteks elektrilöögi vältimiseks lülitage toide enne hooldamist välja.

- Kontrollige toitepistikut ja pistikupesa nii tihti kui võimalik. Tagage elektriühenduse kindel kontakt ja nõuetekohane maandus. Pistik ja pistikupesa ei tohi üle kuumeneda.
- Kui boilerit ei kasutata pikka aega, eriti kohas, kus õhutemperatuur langeb alla 0 °C, peab boileri veest tühjendama, et vältida selle kahjustumist vee külmumise tõttu sisemises paagis. (Vt selle juhendi hoiatusi sisemise paagi veest tühjendamise kohta).
- Selleks, et tagada veeboileri pikaajaline ja usaldusväärne töö, tuleks regulaarselt puhastada sisemist paaki ning eemaldada elektrilise kütteelemendi pinnalt sete, samuti kontrollida magneesiumanoodi seisukorda (kas see lagunenud või mitte) ning vajadusel asendada see uuega. Vajalik mahuti puhastamise sagedus sõltub piirkonna vee karedusest. Puhastada tohib ainult spetsialiseerunud hooldustehnik. Lähima teeninduskeskuse kontaktandmeid saate küsida müüjalt.

TÕRKEOTSING

Rikked	Põhjused	Lahendus
Kütte märgutuli on kustunud.	Temperatuuriregulaatori rike.	Võtke remondi jaoks ühendust professionaalse tehnikuga.
ET Seadmest ei tule vett.	1. Veevarustus on katkestatud.	1. Oodake veevarustuse taastumist.
	2. Veerõhk on liiga madal.	2. Kasutage boilerit siis, kui veerõhk on tõusnud.
	3. Vee sisselaskeventiil pole avatud.	3. Avage vee sisselaskeventiil.
Vee temperatuur on liiga kõrge.	Temperatuuri regulaator on rikkis.	Võtke remondi jaoks ühendust professionaalse tehnikuga.
Vee lekkimine.	Toruühendused ei ole tihedad.	Tihendage liitmikke.

Märkus

Selles kasutus- ja hooldusjuhendis kujutatud osad on ainult illustratiivsed, tootega kaasasolevad osad võivad kujutatud osadest erineda. See toode on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks. Tehnilisi andmeid võidakse etteteatamata muuta.

KAUBAMÄRGID, AUTORIÕIGUSED JA JURIIDILINE AVALDUS

 logo, sõnamärgid, ärinimi, kaubanduslik välimus ja kõik selle versioonid on Midea Groupi ja/või selle partnerite („Midea“) väärtuslikud varad, mille kaubamärgid, autoriõigused ja muud intellektuaalomandi õigused ning kogu firmaväärtus, mis tuleneb Midea kaubamärgi mis tahes osa kasutamisest, kuuluvad Mideale. Midea kaubamärgi kasutamine ärilistel eesmärkidel ilma Midea eelneva kirjaliku nõusolekuta võib tähendada kaubamärgiõiguse rikkumist või kõlbatut konkurentsi ja asjakohaste seaduste rikkumist.

ET

Selle juhendi on koostanud Midea ja Midea omab ka kõik selle autoriõigusi. Ükski juriidiline ega füüsiline isik ei tohi seda juhendit täielikult või osaliselt kasutada ilma Midea eelneva kirjaliku nõusolekuta paljundada, muuta, levitada ega koos teiste toodetega müüa.

Kõik kirjeldatud funktsioonid ja juhised olid ajakohased selle juhendi printimise ajal. Tegelik toode võib funktsioonide ja disaini täiustamise tõttu siin kujutatust erineda.

KÕRVALDAMINE JA RINGLUSSEVÕTT

Olulised keskkonnavalused juhised

Vastavus elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete direktiivile ja jäätmetoote kõrvaldamine:

See toode vastab EL WEEE direktiivile (2012/19/EL). Sellel tootel on elektri- ja elektroonikaromu (WEEE) klassifikatsiooni sümbol.

See sümbol näitab, et toote kasutusaja lõppedes ei tohi seda visata olmejäätmete hulka. Kasutatud seade tuleb viia ametlikku elektri- ja elektroonikaromu kogumispunkti. Sellise kogumispunkti leidmiseks võtke ühendust kohaliku omavalitsuse või edasimüüjaga, kellelt toode osteti. Igal kogumajapidamisel on täita oluline roll vanade seadmete taaskasutamisel ja ringlussevõtul. Kasutatud seadme nõuetekohane kõrvaldamine aitab ära hoida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele.



Vastavus RoHS direktiivile

See toode vastab Euroopa Liidu RoHS direktiivile (2011/65/EL). Toode ei sisalda direktiivis määratletud kahjulikke ja keelatud materjale.

Pakendi teave

ET Toote pakkematerjalid on valmistatud vastavalt meie riiklikele keskkonnamäärustele ringlussevõetavatest materjalidest . Ärge kõrvaldage pakkematerjale koos olme- või muude jäätmetega. Viige need kohalikku kindlaksmääratud pakendimaterjalide kogumispunkti.



ANDMEKAITSE MÄRKUS

Kliendiga kokkulepitud teenuste osutamiseks, nõustume piiranguteta järgima kõiki kohaldatava andmekaitseaduse sätteid kooskõlas kokkulepitud riikidega, kus kliendile teenuseid osutatakse, ning vajaduse korral ka EL-i andmekaitse üldmäärust (GDPR).

Üldjuhul kasutame andmetöötlust teiega sõlmitud lepingust tuleneva kohustuse täitmiseks ja tooteohutuse huvides, et kaitsta teie õigusi seoses garantii ja toote registreerimisega. Teatud juhtudel, kui on tagatud asjakohane andmekaitse, võidakse isikuandmeid edastada väljaspool Euroopa Majanduspiirkonda asuvatele adressaatidele.

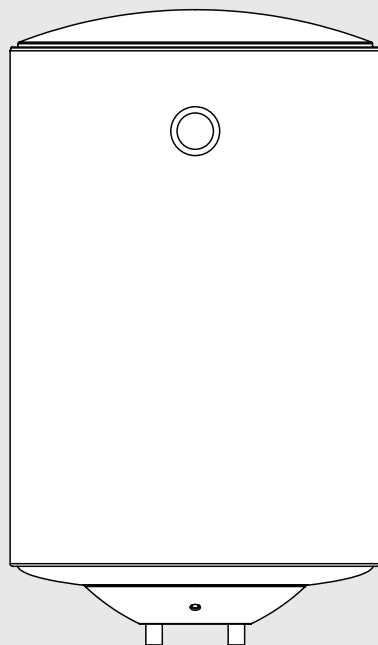
Lisateave on saadaval päringu alusel. Võite võtta ühendust meie andmekaitsetöötajaga aadressil **MideaDPO@midea.com**. Oma õiguste (nt õigus esitada vastuväiteid oma isikuandmete töötlemisele otseturunduse eesmärgil) kaitsmiseks võtke meiega ühendust aadressil **MideaDPO@midea.com**. Lisateabe saamiseks kasutage QR-koodi.



make yourself at home



www.midea.com



**Elektriskais ūdens sildītājs - boilers
FASHION SĒRIJA**

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

**D30-15FA5
D50-15FA5
D80-15FA5
D100-15FA5**

Bridinājuma paziņojumi: Pirms šī produkta lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet šo rokasgrāmatu un saglabājiet to turpmākai uzziņai.

Dizains un specifikācijas var mainīties bez iepriekšēja paziņojuma ar nolūku uzlabot produktu.

Lai iegūtu informāciju, sazinieties ar izplatītāju vai ražotāju.

Iepriekš redzamā diagramma ir tikai atsaucei. Lūdzu, ņemiet vērā faktiskā produkta izskatu kā standartu.

PATEICĪBAS VĒSTULE

Paldies, ka izvēlējāties Midea! Pirms jaunā Midea produkta lietošanas, lūdzu, rūpīgi izlasiet šo rokasgrāmatu, lai pārliecinātos, ka zināt, kā droši izmantot jaunās ierīces piedāvātās funkcijas un iespējas.

LV

SATURS

PATEICĪBAS VĒSTULE	01
DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI	02
SPECIFIKĀCIJA	04
PRODUKTA PĀRSKATS	05
ĪSĀ PAMĀCĪBA	07
IZSTRĀDĀJUMA UZSTĀDĪŠANA	08
NORĀDĪJUMI PAR DARBĪBU	10
TĪRĪŠANA UN APKOPE	10
TRAUCĒJUMMEKLĒŠANA	11
PREČU ZĪMES, AUTORTIESĪBAS UN JURIDISKAIS PAZIŅOJUMS	12
UTILIZĀCIJA UN PĀRSTRĀDE	12
PAZIŅOJUMS PAR DATU AIZSARDZĪBU	13

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Paredzētais lietojums

Tālāk sniegtās drošības vadlīnijas ir domātas, lai novērstu neparedzētus riskus vai bojājumus, kas var rasties ierīces nedrošas vai nepareizas lietošanas dēļ. Pēc piegādes pārbaudiet ierīces iepakojumu un pašu ierīci, lai pārliecinātos, ka nekas nav bojāts, un garantētu drošu darbību. Ja konstatējat bojājumus, lūdzu, sazinieties ar mazumtirgotāju vai izplatītāju. Ņemiet vērā, ka ierīces pārveidošana vai izmaiņošana nav atļauta jūsu drošības dēļ. Neparedzēta izmantošana var radīt apdraudējumu vai atcelt garantijas.

LV

Simbolu skaidrojums



Brīdinājums

Signālvārds norāda uz vidēja līmeņa riska bīstamību, kas, ja netiek novērsta, var izraisīt nāvi vai smagus ievainojumus.



Uzmanību

Šis signālvārds norāda svarīgu informāciju (piemēram, par īpašuma bojājumu), bet nenorāda bīstamību.



Piesardzību

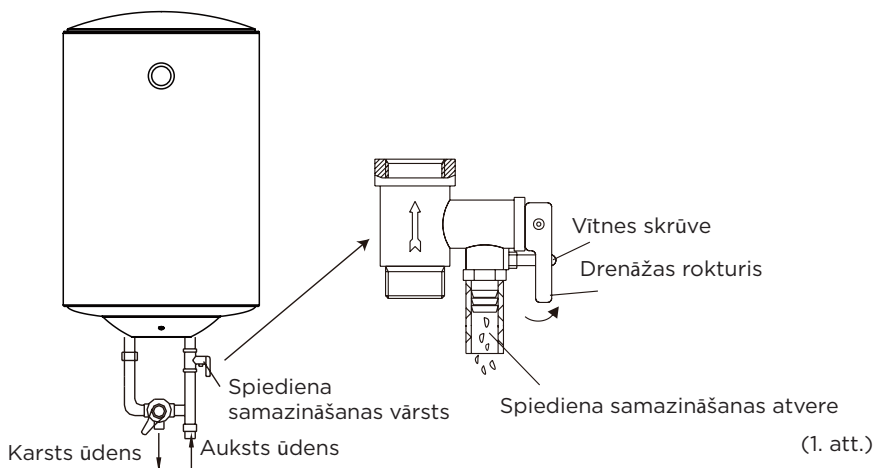
Signālvārds norāda uz apdraudējumu ar zemu riska pakāpi, kas, ja netiek novērsts, var izraisīt vieglus vai vidēji smagus savainojumus.

Pirms iekārtas lietošanas/nodošanas ekspluatācijā rūpīgi un uzmanīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju un glabāiet to uzstādīšanas vietas vai iekārtas tiešā tuvumā vēlākai lietošanai!

Pirms ūdens sildītāja uzstādīšanas pārbaudiet un pārliecinieties par barošanas kontaktligzdas drošu zemējumu. Pretējā gadījumā elektrisko ūdens sildītāju nedrīkst uzstādīt un lietot. Nelietojiet pagarinātājus. Elektriskā ūdens sildītāja nepareiza uzstādīšana un lietošana var izraisīt smagas traumas un īpašuma zaudējumu.

Īpaši brīdinājumi

- Barošanas kontaktligzdai jābūt droši zemētai. Kontaktligzdas nominālā strāva nedrīkst būt mazāka par 10 A. Kontaktligzda un kontaktdakša jāuztur sausas, lai novērstu elektrības noplūdi. Regulāri pārbaudiet, vai kontaktdakšas ir cieši savienotas ar kontaktligzdu. Pārbaudes metode ir šāda: ievietojiet kontaktdakšu kontaktligzdā, pēc pusstundas lietošanas izslēdziet ierīci un izņemiet kontaktdakšu, pēc tam pārbaudiet, vai kontaktdakša nav karsta. Ja tā ir pārāk karsta (virs 50 °C), lūdzu, nomainiet kontaktligzdu ar citu, lai izvairītos no kontaktdakšas bojājumiem, ugunsgrēka vai citiem negadījumiem, kas var rasties slihta kontakta dēļ.
- Barošanas kontaktligzdas uzstādīšanas augstums nedrīkst būt mazāks par 1,8 m.
- Sienai, pie kuras tiek uzstādīts elektriskais ūdens sildītājs, ir jāspēj izturēt slodzi, kas vairāk nekā divas reizes pārsniedz ar ūdeni piepildīta sildītāja svaru, bez deformācijām un plaisām. Pretējā gadījumā jāveic citi stiprināšanas pasākumi.
- Spiediena samazināšanas vārsts, kas piestiprināts pie sildītāja, jāuzstāda pie šī sildītāja aukstā ūdens ieplūdes (skatīt 1. att.), un jānodrošina, ka tas nav pakļauts miglai. No spiediena samazināšanas vārsta var izplūst ūdens, tāpēc izplūdes caurulei jābūt atvērtai; spiediena samazināšanas vārstu nepieciešams regulāri pārbaudīt un tīrīt, lai nodrošinātu, ka tas netiek aizsprostots.



- Pirmo reizi lietojot sildītāju (vai lietojot pirmo reizi pēc apkopes), sildītāju nedrīkst ieslēgt, kamēr tas nav pilnīgi piepildīts ar ūdeni. Pildot ūdeni, jāatver vismaz viens no izplūdes vārstiem sildītāja izplūdes pusē, lai izvadītu gaisu. Šo vārstu var aizvērt pēc tam, kad sildītājs ir pilnīgi piepildīts ar ūdeni.

- Ūdens sildītāju nav paredzēts lietot personām (tostarp bērniem) ar samazinātām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām, ja vien par viņu drošību atbildīgā persona viņus neuzrauga vai nav apmācījusi iekārtu lietošanā. Bērni jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka viņi nerotaļājas ar sildītāju.
- Sildīšanas laikā no daudzfunkcionālo vārstu spiediena samazināšanas atveres var pilēt ūdens pilieni. Tā ir normāla parādība. Apjomīgas ūdens noplūdes gadījumā, lūdzu, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru, lai veiktu remontu. Šo spiediena samazināšanas atveri nekādā gadījumā nedrīkst aizsprostot; pretējā gadījumā sildītājs var tikt bojāts, pat radot negadījumus.
- Notekūdens caurulei, kas savienota ar spiediena samazināšanas atveri, jābūt novietotai slīpi uz leju.
- Tā kā ūdens temperatūra sildītājā var sasniegt līdz 75 °C, karstais ūdens nedrīkst nonākt saskarē ar cilvēka ķermeni, to pirmoreiz lietojot. Regulējiet ūdens temperatūru, lai izvairītos no apdedzināšanas.
- Atskrūvējiet vitnes skrūvi uz daudzfunkcionālā drošības vārsta un paceliet drenāžas rokturi uz augšu. (skatīt 1. att.), lai iztukšotu ūdeni no iekšējā tvertnes.
- Ja elastīgais barošanas vads ir bojāts, jāizvēlas ražotāja nodrošinātais speciālais barošanas vads, un tā nomaiņa jāveic profesionālam apkopes personālam.
- Ja kādas šī elektriskā ūdens sildītāja daļas vai komponenti ir bojāti, lūdzu, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru, lai veiktu remontu.
- Šo ierīci nedrīkst lietot personas (tostarp bērni) ar pazeminātām fiziskajām, sensorajām vai mentālajām spējām vai personas bez pieredzes un zināšanām, ja vien tās neuzrauga un tām nedod norādījumus par ierīces lietošanu personas, kuras atbild par viņu drošību.
- Bērniem nepieciešama uzraudzība — nepieļaujiet rotaļāšanos ar šo ierīci.

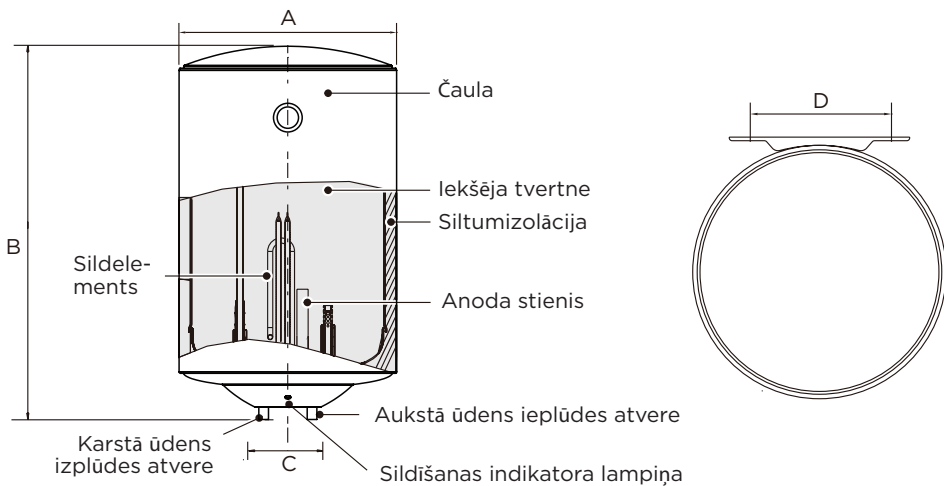
SPECIFIKĀCIJA

Produkta Modelis	D30-15FA5	D50-15FA5	D80-15FA5	D100-15FA5
Tilpums (l)	27	47	74	93
Nominālā jauda (W)	1500	1500	1500	1500
Nominālais spriegums (AC V)	220-240 V~	220-240 V~	220-240 V~	220-240 V~
Nominālais spiediens (MPa)	0,75	0,75	0,75	0,75
Maksimālā ūdens temperatūra (°C)	75	75	75	75
Aizsardzības klase	I	I	I	I
Ūdensizturības klase	IPX4	IPX4	IPX4	IPX4

PRODUKTA PĀRSKATS

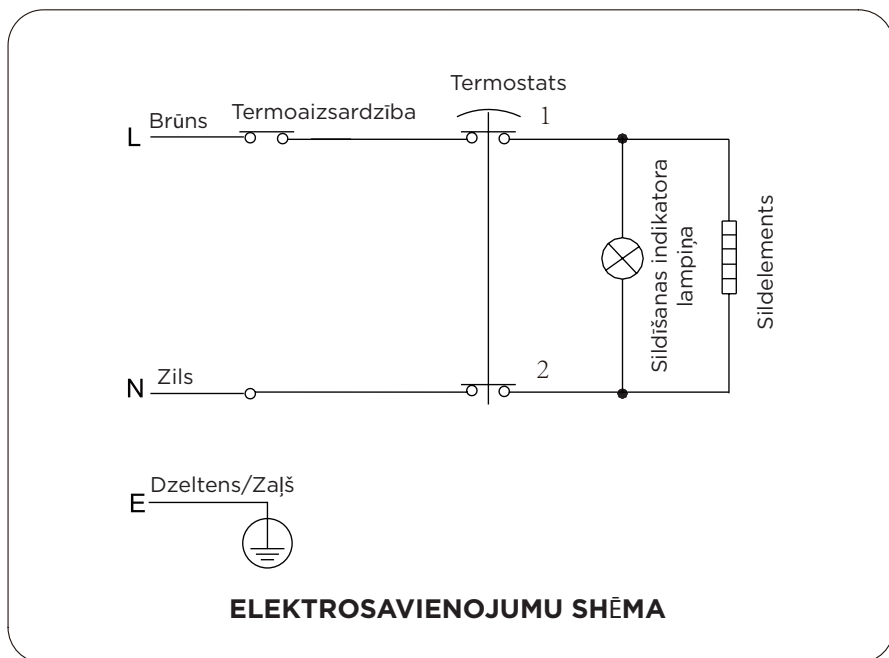
Izstrādājums

LV



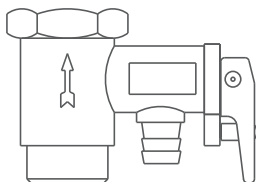
	27 l	47 l	74 l	93 l
A	340	385	450	450
B	570	705	758	908
C	100	100	100	100
D	200	200	200	200

(Piezīme: visi izmēri ir milimetros)



Piederumi

Drošības vārsts 1



Sienas stiprinājuma skrūve 2



Plastmasas paplašināšanas caurule 2



ĪSĀ PAMĀCĪBA

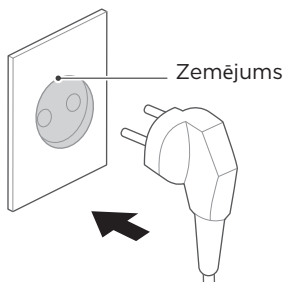
Pirms pirmās lietošanas

PIESARDZĪBU

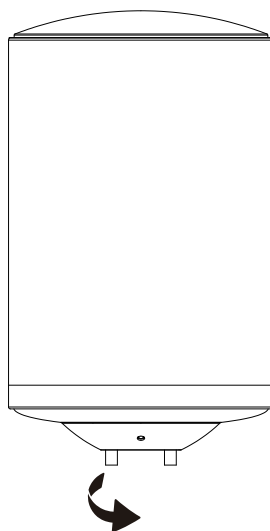
Pirms lietošanas piepildiet iekšējo tvertni ar ūdeni.

LV

1. Pievienojiet kontaktligzdai



2. Pagrieziet termostata pogu pulksteņrādītāja kustības virzienā, lai regulētu temperatūru ūdens sildītāja iekšpusē.



3. Kad ūdens temperatūra sasniedz iestatīto temperatūru, sildīšana tiek pārtraukta un sildīšanas indikators izslēdzas. Kad ūdens temperatūra pazeminās līdz noteiktai temperatūrai, sildīšana automātiski atsākas.

4. Atveriet ūdens izplūdes vārstu, lai varētu izmantot karsto ūdeni.

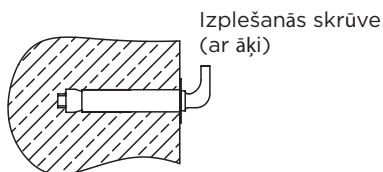
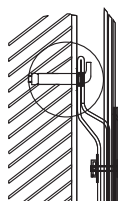
IZSTRĀDĀJUMA UZSTĀDĪŠANA

Uzstādīšanas instrukcija

1. Šis elektriskais ūdens sildītājs jāuzstāda uz izturīgas sienas. Ja siena nespēj izturēt slodzi, kas ir divkārtš ar ūdeni piepildīta sildītāja kopējais svars, tad ir jāuzstāda īpašs atbalsts.

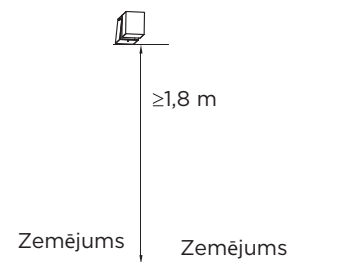
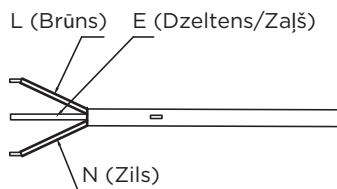
Ja siena ir no dobiem ķieģeļiem, pārliecinieties, ka tā ir pilnīgi aizpildīta ar cementbetonu.

2. Pēc piemērotas vietas izvēles nosakiet divu uzstādīšanas caurumu pozīcijas, kas paredzētas paplašināšanas skrūvē ar āķi (noteikts atbilstoši izvēlēta produkta specifikācijai). Izveidojiet divus caurumus sienā ar atbilstošu dziļumu, izmantojot urbja mašīnas uzgali, kura izmērs atbilst komplektā esošajām paplašināšanas skrūvē, ievietojiet skrūves, novietojiet āķi uz augšu, pievelciet uzgriežņus, lai nostiprinātu, un pēc tam pakariet elektrisko ūdens sildītāju uz tā (skatīt 2. att.).



(2. att.)

3. Uzstādiet kontaktligzdu sienā. Kontaktligzdas prasības ir šādas: 250 V/10 A, vienfāzes, trīs elektrodi. Ieteicams izvietot kontaktligzdu virs sildītāja labajā pusē. Kontaktligzdas augstums no grīdas nedrīkst būt mazāks par 1,8 m (skatīt 3. att.).



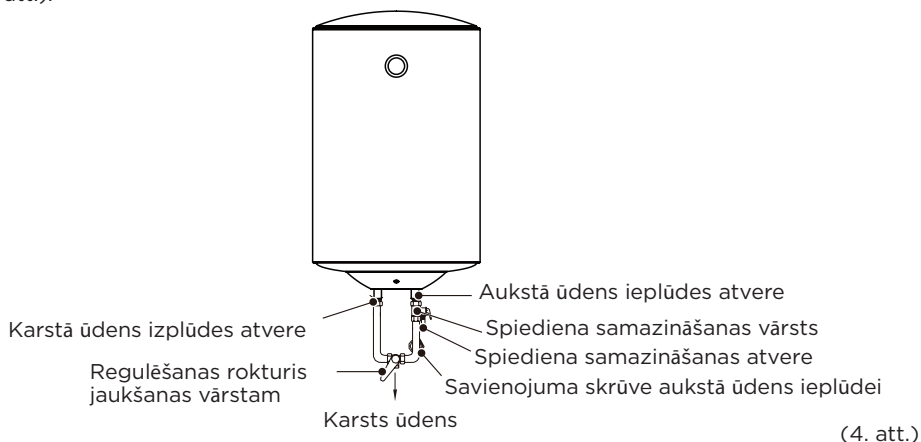
(3. att.)

4. Ja vannas istaba ir pārāk maza, sildītāju var uzstādīt citā vietā, kas nav pakļauta saules un lietus iedarbībai. Tomēr, lai mazinātu cauruļvada siltuma zudumus, sildītāja uzstādīšanas vietai jābūt pēc iespējas tuvāk sildītājam.

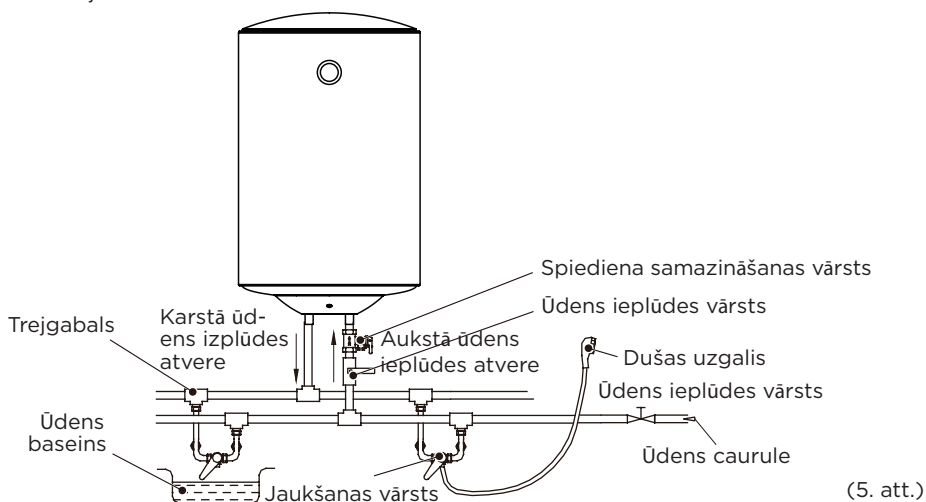
Cauruļvadu savienojumi

1. Katras caurules daļas izmērs ir G1/2"; ieplūdes maksimālais spiediens jānorāda kā Pa; ieplūdes minimālais spiediens jānorāda kā Pa.
2. Spiediena samazināšanas vārsta savienošana ar ūdens sildītāju ieplūdes pusē.

3. Lai izvairītos no noplūdes, savienojot cauruļvadus, ar sildītāju piegādātās gumijas blīves jāuzliek uz vītņu galiem, lai nodrošinātu hermētiskus savienojumus (skatīt 4. att.).



4. Ja lietotāji vēlas izveidot daudzvirzienu padeves sistēmu, skatiet cauruļvadu savienojuma metodi 5. attēlā.



Piezīme

Lūdzu, pārliecinieties, ka šī elektriskā ūdens sildītāja uzstādīšanai izmantojat mūsu uzņēmuma nodrošinātos piederumus. Šo elektrisko ūdens sildītāju nedrīkst pakārt uz balsta, ja nav apstiprināts, ka tas ir stingrs un drošs. Pretējā gadījumā elektriskais ūdens sildītājs var nokrist no sienas, izraisot sildītāja bojājumus vai pat nopietnas traumas. Nosakot skrūvju caurumu atrašanās vietas, jānodrošina, ka elektriskā sildītāja labajā pusē ir vismaz 0,2 m brīva vieta, lai nepieciešamības gadījumā atvieglotu sildītāja apkopi.

NORĀDĪJUMI PAR DARBĪBU

Lietošanas metodes

1. Vispirms atveriet jebkuru no ūdens sildītāja izplūdes vārstiem, pēc tam atveriet ieplūdes vārstu. Ūdens sildītājs tiek piepildīts ar ūdeni. Kad ūdens plūst no izplūdes caurules, tas nozīmē, ka sildītājs ir pilnīgi piepildīts ar ūdeni, un izplūdes vārstu var aizvērt.

Piezīme

Normālas darbības laikā ieplūdes vārsts vienmēr jāatstāj atvērts.

2. Ievietojot kontaktdakšu kontaktligzdā, iedegsies divas indikatora lampiņas.
3. Termostats automātiski kontrolēs temperatūru. Kad ūdens temperatūra sildītājā sasniedz iestatīto temperatūru, tas automātiski izslēdzas; kad ūdens temperatūra nokrītas zem iestatītās vērtības, sildītājs automātiski ieslēdzas, lai atsāktu sildīšanu.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

Brīdinājums

Pirms apkopes atslēdziet strāvas padevi, lai izvairītos no elektrotriecienu riska.

- Iespējami bieži pārbaudiet kontaktdakšu un kontaktligzdu. Nodrošiniet drošu elektrisko kontaktu un pareizu zemējuma izveidi. Kontaktdakša un kontaktligzda nedrīkst pārmērīgi uzkarst.
- Ja sildītājs netiek lietots ilgu laiku, it īpaši reģionos ar zemu gaisa temperatūru (zem 0 °C), sildītājs jāiztukšo no ūdens, lai novērstu ūdens sildītāja bojājumus, kas var rasties dēļ ūdens sasalšanas iekšējā tvertnē. (Skatiet brīdinājumus šajā rokasgrāmatā par iekšējās tvertnes iztukšošanu no ūdens.)
- Lai nodrošinātu ilgstošu un uzticamu ūdens sildītāja darbību, ieteicams regulāri tīrīt iekšējo tvertni un noņemt nogulsnes no ūdens sildītāja elektriskā sildelementa, kā arī pārbaudīt magnija anoda stāvokli (vai tas ir pilnīgi sadalījis vai nē) un, ja nepieciešams, pilnīgas sadalīšanās gadījumā nomainīt to ar jaunu. Tvertnes tīrīšanas biežums ir atkarīgs no ūdens cietības attiecīgajā teritorijā. Tīrīšanu drīkst veikt tikai speciālu apkopes dienestu personāls. Jūs varat lūgt pārdevējam tuvākā servisa centra adresi.

LV

TRAUCĒJUMMEKLĒŠANA

Kļūmes	Iemesli	Risinājums
Sildīšanas indikatora lampiņa ir izslēgta.	Temperatūras regulatora darbības traucējumi.	Sazinieties ar profesionālu personālu, lai veiktu remontu.
LV No karstā ūdens izplūdes atveres neplūst ūdens.	1. Ūdens padeve ir pārtraukta.	1. Gaidiet, līdz ūdens padeve tiek atjaunota.
	2. Hidrauliskais spiediens ir pārāk zems.	2. Lietojiet sildītāju, kad hidrauliskais spiediens ir palielināts.
	3. Ieplūdes vārsts, caur kuru plūst ūdens, nav atvērts.	3. Atveriet ūdens ieplūdes vārstu.
Ūdens temperatūra ir pārāk augsta.	Temperatūras kontroles sistēmas darbības traucējumi.	Sazinieties ar profesionālu personālu, lai veiktu remontu.
Ūdens noplūde.	Savienojuma blīvējuma problēma katrā caurulē.	Noblīvējiet savienojumus.

Piezīme

Šajā lietošanas un apkopes rokasgrāmatā attēlotās detaļas ir tikai informatīvas, ar produktu piegādātās detaļas var atšķirties no attēlos redzamajām. Šis produkts ir paredzēts tikai lietošanai mājāsaimniecībās. Specifikācijas var tikt mainītas bez paziņojuma.

PREČU ZĪMES, AUTORTIESĪBAS UN JURIDISKAIS PAZIŅOJUMS



logotips, vārdu zīmes, tirdzniecības nosaukums, tirdzniecības noformējums un visas to versijas ir vērtīgi Midea grupas un/vai tās saistīto uzņēmumu ("Midea") aktīvi, uz kuriem Midea pieder preču zīmes, autortiesības un citas intelektuālā īpašuma tiesības, kā arī visa nemateriālā vērtība, kas izriet no jebkuras Midea preču zīmes daļas. Midea preču zīmes izmantošana komerciālos nolūkos bez iepriekšējas rakstiskas Midea piekrišanas var būt preču zīmes pārkāpums vai negodīga konkurence, kas pārkāpj attiecīgos likumus.

LV

Šo rokasgrāmatu ir izveidojis Midea, un Midea patur visas tās autortiesības. Neviena juridiska vai fiziska persona nedrīkst izmantot, kopēt, modificēt, izplatīt pilnībā vai daļēji šo rokasgrāmatu, kā arī komplektēt vai pārdot to kopā ar citiem produktiem bez iepriekšējas rakstiskas Midea piekrišanas.

Visas aprakstītās funkcijas un norādījumi šīs rokasgrāmatas drukāšanas laikā bija aktuāli. Tomēr faktiskais produkts var atšķirties funkciju un dizaina uzlabojumu dēļ.

UTILIZĀCIJA UN PĀRSTRĀDE

Svarīgi norādījumi attiecībā uz vidi

Atbilstība WEEE direktīvai un atkritumproduktu utilizācija:

Šis produkts atbilst ES EEIA direktīvas (2012/19/ES) prasībām. Uz šī produkta ir elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu (EEIA) klasifikācijas simbols.

Šis simbols norāda, ka šo produktu tā kalpošanas laika beigās nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Nolietotā ierīce ir jānodod oficiālā savākšanas punktā elektrisko elektronisko ierīču pārstrādei. Lai atrastu šīs savākšanas sistēmas, lūdzu, sazinieties ar vietējām iestādēm vai mazumtirgotāju, no kura produktu iegādājāties. Katrai mājsaimniecībai ir svarīga loma vecas ierīces reģenerāšanā un pārstrādē. Pareiza nolietotās ierīces utilizācija palīdz novērst iespējamo negatīvo ietekmi uz vidi un cilvēku veselību.

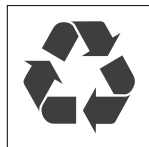


Atbilstība RoHS direktīvai

Jūsu iegādātais produkts atbilst ES RoHS direktīvai (2011/65/ES). Tas nesatur kaitīgus un aizliegtus materiālus, kas norādīti Direktīvā.

Iepakojuma informācija

LV Produkta iepakojuma materiāli ir izgatavoti no pārstrādājamiem materiāliem saskaņā ar mūsu Nacionālajiem Vides aizsardzības noteikumiem. Neizmetiet iepakojuma materiālus kopā ar sadzīves vai citiem atkritumiem. Nogādājiet tos vietējo iestāžu norādītajos iepakojuma materiālu savākšanas punktos.



PAZIŅOJUMS PAR DATU AIZSARDZĪBU

Lai nodrošinātu pakalpojumus klientam, mēs piekrītam bez ierobežojuma ievērot visus piemērojamā datu aizsardzības likuma noteikumus valstīs, kurās tiek sniegti pakalpojumi klientam, kā arī, kur nepieciešams, ES Vispārīgās datu aizsardzības regulas (VDAR) noteikumus.

Kopumā mūsu veiktās datu apstrādes mērķis ir izpildīt mūsu saistības, kas izriet no līguma ar jums, un garantēt izstrādājumu drošību, lai aizsargātu jūsu tiesības saistībā ar garantijas un izstrādājumu reģistrācijas jautājumiem. Atsevišķos gadījumos, bet tikai tad, ja tiek nodrošināta atbilstoša datu aizsardzība, personas dati var tikt nodoti saņēmējiem, kas atrodas ārpus Eiropas Ekonomikas zonas.

Papildu informācija tiek sniegta pēc pieprasījuma. Jūs varat sazināties ar mūsu datu aizsardzības inspektoru, rakstot uz e-pasta adresi **MideaDPO@midea.com**. Lai īstenotu savas tiesības, piemēram, tiesības iebilst, ja jūsu personas dati tiek apstrādāti tiešā marketinga nolūkos, lūdzu, sazinieties ar mums, izmantojot e-pasta adresi **MideaDPO@midea.com**. Lai iegūtu papildu informāciju, noskenējiet QR kodu.



make yourself at home



www.midea.com